

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ ΡΛ'

Τετάρτη 5 Ιουνίου 2019

ΘΕΜΑΤΑ

A. ΕΙΔΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

1. Επικύρωση Πρακτικών, σελ. 7662, 7743
2. Ανακοινώνεται ότι τη συνεδρίαση παρακολουθούν πρόσφυγες από το Κοινωνικό Κέντρο CARITAS HELLAS και μαθητές από το Δημοτικό Σχολείο Καστελλίου Πεδιάδος, σελ. 7669, 7674
3. Ειδική Ημερήσια Διάταξη:
Λήψη απόφασης επί της από 4 Ιουνίου 2019 ομόφωνης πρότασης της Διάσκεψης των Προέδρων, σελ. 7661 - 7662
4. Αποχώρηση της Κοινοβουλευτικής Ομάδας της Χρυσής Αυγής, του Κομμουνιστικού Κόμματος και της Δημοκρατικής Συμπαράταξης, σελ. 7663, 7664, 7665
5. Επί διαδικαστικού θέματος, σελ. 7661, 7662, 7664, 7665, 7669, 7672, 7673, 7674, 7675, 7677, 7678

B. ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ

1. Κατάθεση σχεδίων νόμων:
 - α) Οι Υπουργοί Υγείας, Οικονομικών και οι Αναπληρωτές Υπουργοί Οικονομικών και Υγείας κατέθεσαν στις 4-6-2019 σχέδιο νόμου: «Κύρωση των επιμέρους συμβάσεων για τα Έργα V και VI της από 6-9-2018 Συμβάσης Δωρεάς μεταξύ του Ιδρύματος «Κοινωφελές Ίδρυμα Σταύρος Νιάρχος» και του Ελληνικού Δημοσίου, για την ενίσχυση και αναβάθμιση των υποδομών στον τομέα της υγείας», σελ. 7661
 - β) Η Υπουργός Πολιτισμού και Αθλητισμού, ο Αντιπρόεδρος της Κυβέρνησης και Υπουργός Οικονομίας και Ανάπτυξης, οι Υπουργοί Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων, Οικονομικών, ο Αναπληρωτής Υπουργός Οικονομικών, καθώς και ο Υφυπουργός Οικονομίας και Ανάπτυξης κατέθεσαν σήμερα 5-6-2019 σχέδιο νόμου: «Ενσωμάτωση της Οδηγίας (ΕΕ) 2017/1564 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 13ης Σεπτεμβρίου 2017 σχετικά με ορισμένες επιτρεπόμενες χρήσεις ορισμένων προστατευόμενων έργων και άλλων αντικειμένων προστασίας δυνάμει δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας και συγγενικών δικαιωμάτων προς όφελος των τυφλών, των αμβλυώπων και των ατόμων με άλλα προβλήματα ανάγνωσης εντύπων και για την τροποποίηση της Οδηγίας 2001/29/ΕΚ για την εναρμόνιση ορισμένων πτυχών του δικαιώματος του δημιουργού και συγγενικών δικαιωμάτων στην κοινωνία της πληροφορίας», σελ. 7673
2. Κατάθεση Εκθέσεων Διαρκών Επιτροπών:
 - α) Η Διαρκής Επιτροπή Δημόσιας Διοίκησης, Δημόσιας Τάξης και Δικαιοσύνης καταθέτει τις εκθέσεις της στα σχέδια νόμων του Υπουργείου Δικαιοσύνης, Διαφάνειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων: «Κύρωση του Ποινικού Κώδικα» και «Κύρωση του Κώδικα Ποινικής Δικονομίας», σελ. 7661
 - β) Η Διαρκής Επιτροπή Κοινωνικών Υποθέσεων καταθέτει την έκθεσή της στο σχέδιο νόμου του Υπουργείου Υγείας: «Κύρωση των επιμέρους συμβάσεων για τα Έργα V και VI της από 6-9-2018 Συμβάσης Δωρεάς μεταξύ του Ιδρύματος «Κοινωφελές Ίδρυμα Σταύρος Νιάρχος» και του Ελληνικού Δημοσίου, για την ενίσχυση και αναβάθμιση των υποδομών στον τομέα της υγείας», σελ. 7661
3. Συζήτηση και ψήφιση επί της αρχής, των άρθρων και του συνόλου του σχεδίου νόμου του Υπουργείου Περιβάλλοντος και Ενέργειας:
 - i. «Κύρωση της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης του Αζερμπαϊτζάν

για την προστασία του περιβάλλοντος», σελ. 7663 - 7680

ii. «Κύρωση του Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια σχετικά με την πρόσβαση στους γενετικούς πόρους και τον δίκαιο και ισότιμο καταμερισμό των οφελών που απορρέουν από τη χρησιμοποίησή τους, στη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τη Βιοποικιλότητα», σελ. 7663 - 7678, 7687 - 7689

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ

ΚΟΥΡΑΚΗΣ Α. , σελ. 7661 - 7743

ΟΜΙΛΗΤΕΣ

A. Επί της Ειδικής Ημερήσιας Διάταξης:

ΚΑΝΕΛΛΗ Γ. , σελ. 7662
ΚΟΥΒΕΛΗΣ Φ. , σελ. 7661
ΚΟΥΡΑΚΗΣ Α. , σελ. 7661
ΛΟΒΕΡΔΟΣ Α. , σελ. 7662, 7663
ΠΑΛΛΗΣ Γ. , σελ. 7662

B. Επί διαδικαστικού θέματος:

ΒΑΓΙΩΝΑΚΗ Ε. , σελ. 7673, 7677
ΘΕΟΠΕΦΤΑΤΟΥ Α. , σελ. 7672
ΚΑΝΕΛΛΗ Γ. , σελ. 7661, 7664
ΚΑΡΑΚΩΣΤΑ Ε. , σελ. 7674
ΚΑΡΡΑΣ Γ. , σελ. 7664, 7665
ΚΟΥΡΑΚΗΣ Α. , σελ. 7661, 7663, 7664, 7665, 7669, 7672, 7673, 7674, 7675, 7678
ΛΟΒΕΡΔΟΣ Α. , σελ. 7662
ΛΥΜΠΕΡΑΚΗ Α. , σελ. 7665, 7672, 7673
ΜΑΥΡΩΤΑΣ Γ. , σελ. 7672, 7674
ΜΠΑΛΑΟΥΡΑΣ Γ. , σελ. 7669, 7674, 7677
ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ Α. , σελ. 7675
ΣΑΧΙΝΙΔΗΣ Ι. , σελ. 7663
ΣΙΜΟΡΕΛΗΣ Χ. , σελ. 7673
ΦΑΜΕΛΛΟΣ Σ. , σελ. 7664, 7665, 7669, 7672, 7674
ΧΑΡΙΤΣΗΣ Α. , σελ. 7665

Γ. Επί του σχεδίου νόμου του Υπουργείου Περιβάλλοντος και Ενέργειας:

ΒΑΓΙΩΝΑΚΗ Ε. , σελ. 7673
ΔΗΜΑΡΑΣ Γ. , σελ. 7672
ΘΕΟΠΕΦΤΑΤΟΥ Α. , σελ. 7675
ΙΓΓΛΕΖΗ Α. , σελ. 7674
ΚΑΜΑΤΕΡΟΣ Η. , σελ. 7673
ΚΑΝΕΛΛΗ Γ. , σελ. 7664
ΚΑΡΑΚΩΣΤΑ Ε. , σελ. 7674
ΚΟΖΟΜΠΟΛΗ - ΑΜΑΝΑΤΙΔΗ Π. , σελ. 7672
ΜΠΑΛΑΟΥΡΑΣ Γ. , σελ. 7674
ΞΕΝΟΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΥ Μ. , σελ. 7669, 7676
ΠΑΠΑΦΙΛΙΠΠΟΥ Γ. , σελ. 7675
ΣΤΑΘΑΚΗΣ Γ. , σελ. 7676
ΦΑΜΕΛΛΟΣ Σ. , σελ. 7665, 7667, 7670, 7677
ΧΑΡΙΤΣΗΣ Α. , σελ. 7666

Π Ρ Α Κ Τ Ι Κ Α Β Ο Υ Λ Η Σ

ΙΖ' ΠΕΡΙΟΔΟΣ

ΠΡΟΕΔΡΕΥΟΜΕΝΗΣ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΣΥΝΟΔΟΣ Δ'

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ ΡΛ'

Τετάρτη 5 Ιουνίου 2019

Αθήνα, σήμερα στις 5 Ιουνίου 2019, ημέρα Τετάρτη και ώρα 14.34', συνήλθε στην Αίθουσα των συνεδριάσεων του Βουλευτηρίου η Βουλή σε ολομέλεια για να συνεδριάσει υπό την προεδρία του Α' Αντιπροέδρου αυτής κ. **ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ ΚΟΥΡΑΚΗ**.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Κυρίες και κύριοι συνάδελφοι, αρχίζει η συνεδρίαση.

Έχω την τιμή να ανακοινώσω στο Σώμα τα εξής:

Οι Υπουργοί Υγείας, Οικονομικών και οι Αναπληρωτές Υπουργοί Οικονομικών και Υγείας κατέθεσαν στις 4-6-2019 σχέδιο νόμου: «Κύρωση των επιμέρους συμβάσεων για τα Έργα V και VI της από 6-9-2018 Σύμβασης Δωρεάς μεταξύ του Ιδρύματος "Κοινωφελές Ίδρυμα Σταύρος Σ. Νιάρχος" και του Ελληνικού Δημοσίου για την ενίσχυση και αναβάθμιση των υποδομών στον τομέα της Υγείας».

Παραπέμφθηκε στην αρμόδια Διαρκή Επιτροπή, η οποία ήδη συνεδρίασε.

Επίσης, η Διαρκής Επιτροπή Δημόσιας Διοίκησης, Δημόσιας Τάξης και Δικαιοσύνης καταθέτει τις εκθέσεις της στα σχέδια νόμου του Υπουργείου Δικαιοσύνης, Διαφάνειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων: «Κύρωση του Ποινικού Κώδικα» και «Κύρωση του Κώδικα Ποινικής Δικονομίας».

Και δεύτερον, η Διαρκής Επιτροπή Κοινωνικών Υποθέσεων καταθέτει την έκθεσή της στο σχέδιο νόμου του Υπουργείου Υγείας: «Κύρωση των επιμέρους συμβάσεων για τα Έργα V και VI της από 6-9-2018 Σύμβασης Δωρεάς μεταξύ του Ιδρύματος "Κοινωφελές Ίδρυμα Σταύρος Σ. Νιάρχος" και του Ελληνικού Δημοσίου για την ενίσχυση και αναβάθμιση των υποδομών στον τομέα της Υγείας».

Κυρίες και κύριοι συνάδελφοι, εισερχόμαστε στην

ΕΙΔΙΚΗ ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΗ

Λήψη απόφασης επί της από 4 Ιουνίου 2019 ομόφωνης πρότασης της Διάσκεψης των Προέδρων.

Η πρόταση του Προέδρου της Βουλής έγινε δεκτή από τα μέλη της Διάσκεψης των Προέδρων ομοφώνως ως έχει. Επομένως, η ψήφιση μπορεί να γίνει σύμφωνα με το άρθρο 108 παράγραφος 2 του Κανονισμού της Βουλής.

ΛΙΑΝΑ ΚΑΝΕΛΛΗ: Πείτε και το θέμα, κυρίες Πρόεδρε, γιατί ο κόσμος δεν θα καταλάβει από τον αριθμό.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Πρόκειται για τον εκλιπόντα Κυριάκο Παπαδόπουλο, που στις 21-12-2018 στη μνήμη του χαρακτηρίστηκε ως «Ήρωας του Αιγαίου» για την ενεργή συμμετοχή του σε επιχειρήσεις έρευνας και διάσωσης χιλιάδων ανθρώπων στο Αιγαίο, απονέμοντας στη σύζυγό του κ. Ιγνατία Τικέλλη και στα δύο ανήλικα τέκνα του τα τέσσερα αρ-

γυρά μετάλλια «Ήρωες της Επανάστασης».

Έχοντας υπ' όψιν την από 4 Ιουνίου 2019 απόφαση της Διάσκεψης των Προέδρων για τη σχετική πίστωση του λογαριασμού 2250989001 του προϋπολογισμού της Βουλής, αποφάσισε η Διάσκεψη των Προέδρων ομοφώνως την οικονομική ενίσχυση κατ' έτος από τον προϋπολογισμό της Βουλής εν είδει υιοθεσίας στα τέκνα του πλωτάρχη Κυριάκου Παπαδόπουλου του Σταύρου.

Σας είπα ότι πρέπει να περάσει και από τη Βουλή. Αν θέλει κάποιος τον λόγο, μπορεί να τον έχει.

ΦΩΤΗΣ ΚΟΥΒΕΛΗΣ (Υπουργός Ναυτιλίας και Νησιωτικής Πολιτικής): Κυρίες Πρόεδρε, θα μπορούσα να έχω εγώ τον λόγο; **ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης):** Ναι, κύριε Υπουργέ, έχετε τον λόγο.

ΦΩΤΗΣ ΚΟΥΒΕΛΗΣ (Υπουργός Ναυτιλίας και Νησιωτικής Πολιτικής): Κυρίες και κύριοι συνάδελφοι, αισθάνομαι την υποχρέωση να αναφερθώ στην εξαιρετικά σημαντική όσο και τιμητική για τον Κυριάκο Παπαδόπουλο ομόφωνη απόφαση της Διάσκεψης των Προέδρων.

Να θυμίσω ότι ο πλοίαρχος Κυριάκος Παπαδόπουλος ήταν αυτός ο οποίος κατέγραψε με τον πιο σημαντικό τρόπο αυτό που θα πει αλληλεγγύη. Είναι ο άνθρωπος που έσωσε πάρα πολλές ζωές μέσα στα δύσκολα νερά του Αιγαίου, κάτω από δύσκολες στιγμές.

Η απόφαση της Διάσκεψης των Προέδρων -και είμαι βέβαιος ότι με την ίδια ομοφωνία και η Βουλή των Ελλήνων θα δεχθεί την ονομαζόμενη «υιοθεσία» των τέκνων της οικογένειας Παπαδόπουλου- αποτελεί τιμητική αναγνώριση των όσων έκανε ο Κυριάκος Παπαδόπουλος, μια στάση γενναιότητας, καθήκοντος, αλληλεγγύης, η οποία θέλω να σας βεβαιώσω μετά λόγου γνώσεως ότι αντανακλά πολύ συγκεκριμένα και καθημερινά στη συμπεριφορά του συνόλου των ανδρών και γυναικών του Λιμενικού Σώματος και της Ελληνικής Ακτοφυλακής.

Κυρίες και κύριοι συνάδελφοι, στο όνομα πάντα του τετιμημένου Κυριάκου Παπαδόπουλου, πρέπει να σας πω ότι το Λιμενικό Σώμα καταβάλλει πολύ μεγάλες, ηρωικές προσπάθειες και αυτό καταγράφεται. Καταγράφεται στη διεθνή κοινότητα, η οποία αναγνωρίζει αυτό που κάνει η χώρα μας, που κάνει η Ελλάδα, που κάνει το Λιμενικό Σώμα, η Ελληνική Ακτοφυλακή.

Έχω τη βεβαιότητα ότι η Βουλή των Ελλήνων, εσείς, κυρίες και κύριοι Βουλευτές, θα δεχθείτε εν ομοφωνία την ομόφωνη απόφαση της Διάσκεψης των Προέδρων. Είναι μια πράξη από τη μεριά της Βουλής, η οποία, όχι μόνο τιμά, αλλά ταυτόχρονα αναγνωρίζει όλους εκείνους, οι οποίοι με αυτοθυσία προσφέρουν σε αυτό το οποίο λέμε καθήκον και στη συγκεκριμένη περίπτωση αυτό το καθήκον και όπως εκφράζεται μέσα στη θάλασσα του Αιγαίου είναι μια πολύ δύσκολη υπόθεση.

Σας ευχαριστώ.

(Χειροκροτήματα από την πτέρυγα του ΣΥΡΙΖΑ)

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Ευχαριστούμε, κύριε Υπουργέ.

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΒΕΡΔΟΣ: Κύριε Πρόεδρε, θα ήθελα τον λόγο.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Ορίστε, κύριε Λοβέρδο.

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΒΕΡΔΟΣ: Προφανέστατα, κύριε Πρόεδρε, αποδεχόμαστε αυτήν την απόφαση της Διάσκεψης των Προέδρων. Είναι ο ελάχιστος φόρος τιμής σε έναν ήρωα.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Θέλει άλλος συνάδελφος να λάβει τον λόγο;

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΛΛΗΣ: Κύριε Πρόεδρε, θα ήθελα τον λόγο.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Ορίστε, κύριε Πάλλη.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΛΛΗΣ: Κύριε Πρόεδρε, κύριε Υπουργέ, κυρίες και κύριοι συνάδελφοι, ο Κυριάκος Παπαδόπουλος, συντοπίτης μου πλωτάρχης, ένας από τους πολλούς που τα τελευταία χρόνια σώζουν καθημερινά και σήμερα που μιλάμε ανθρώπινες ζωές, παράδειγμα και υπόδειγμα οικογενειάρχη και ανθρώπου «έφυγε» νωρίς. Άφησε μια τεράστια παρακαταθήκη. Είμαι πάρα πολύ χαρούμενος, διότι η Διάσκεψη των Προέδρων -και φαντάζομαι και η Ολομέλεια σήμερα- αποδίδει το ελάχιστο στα ορφανά του παιδιά και στη σύζυγό του, ώστε με την αγάπη και τη στοργή όλων μας να μπορέσουν και εκείνα να προχωρήσουν στη ζωή τους και να καταξιωθούν όπως καταξιώθηκε και ο πατέρας τους.

Κύριοι συνάδελφοι, ευχαριστούμε και πάλι -μιλάω ως Λέσβιος- για τη μεγάλη τιμή που κάνει το Σώμα.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Ευχαριστούμε τον κ. Πάλλη.

ΛΙΑΝΑ ΚΑΝΕΛΛΗ: Κύριε Πρόεδρε, θα ήθελα τον λόγο.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Ορίστε, κυρία Κανέλλη.

ΛΙΑΝΑ ΚΑΝΕΛΛΗ: Κύριε Πρόεδρε, δεν υπήρχε περίπτωση να πούμε κάτι διαφορετικό σήμερα, ό,τι και αν έχει αλλάξει, όπως και αν έχει αλλάξει. Βεβαίως και θα πούμε «ναι».

Θα παρακαλούσα μόνο, και ας μην υπάρχει χρόνος, εν τω μέλλοντι, για το εξής: Μιλάμε για τιμητική προστασία των παιδιών από τη Βουλή. Η λέξη «υιοθεσία» από τη Βουλή είναι κατώτερη των προθέσεων. Θα είναι πάντα τα παιδιά ενός ήρωα. Επομένως, μπορούμε να επεξεργαστούμε στη γλώσσα μας έναν καλύτερο ορισμό εν τω μέλλοντι. Ας είναι και υπό την προστασία του Κοινοβουλίου και της πατρίδας. Είναι προτιμότερο να κηδόμεθα των παιδιών, παρά να κηδεύουμε τους όρους. Αυτό, τίποτε άλλο. Και βεβαίως «ναι».

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Ευχαριστούμε την κ. Κανέλλη.

Ερωτάται το Σώμα: Συμφωνεί με την από 4 Ιουνίου 2019 ομόφωνη πρόταση της Διάσκεψης των Προέδρων;

ΟΛΟΙ ΟΙ ΒΟΥΛΕΥΤΕΣ: Μάλιστα, μάλιστα.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Το Σώμα συνεφώνησε ομοφώνως.

Συνεπώς η από 4 Ιουνίου 2019 ομόφωνη πρόταση του Προέδρου της Βουλής και της Διάσκεψης των Προέδρων έγινε δεκτή επί της αρχής και στο σύνολο ομοφώνως ως έχει.

Παρακαλώ το Σώμα να εξουσιοδοτήσει το Προεδρείο για την υπ' ευθύνη του επικύρωση των Πρακτικών ως προς την ψήφιση της παραπάνω πρότασης του Προέδρου της Βουλής.

ΟΛΟΙ ΟΙ ΒΟΥΛΕΥΤΕΣ: Μάλιστα, μάλιστα.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Κυρίες και κύριοι συνάδελφοι, εισερχόμαστε στην ημερήσια διάταξη της

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Μόνη συζήτηση και ψήφιση επί της αρχής, των άρθρων και του συνόλου των σχεδίων νόμων του Υπουργείου Περιβάλλοντος και Ενέργειας:

Πρώτον, «Κύρωση της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης του Αζερμπαϊτζάν για την προστασία του περιβάλλοντος».

Δεύτερον, «Κύρωση του Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια σχετικά με την πρόσβαση στους γενετικούς πόρους και τον δίκαιο και ισότιμο καταμερισμό των οφελών που απορρέουν από τη χρησιμοποίησή τους, στη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τη Βιοποικιλότητα».

Τα νομοσχέδια ψηφίστηκαν στη διαρκή επιτροπή κατά πλειοψηφία και εισάγονται προς συζήτηση στη Βουλή με τη διαδικασία του άρθρου 108 του Κανονισμού της Βουλής, δηλαδή μπορούν να λάβουν τον λόγο όσοι έχουν αντίρρηση επί της κυρώσεως αυτών των συμφωνιών.

Προτείνω να γίνει ενιαία συζήτηση επί των ανωτέρω συμφωνιών και να λάβουν τον λόγο όσοι έχουν αντίρρηση, για πέντε λεπτά. Επίσης, επειδή στα νομοσχέδια έχουν κατατεθεί τροπολογίες, μπορούν να λάβουν τον λόγο όσοι Βουλευτές επιθυμούν και επί των τροπολογιών, για πέντε λεπτά.

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΒΕΡΔΟΣ: Κύριε Πρόεδρε!

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Αμέσως.

Να θυμίσω ότι οι θέσεις των κομμάτων στην επιτροπή, για την πρώτη συμφωνία με την Κυβέρνηση του Αζερμπαϊτζάν, είναι ως εξής: Ο ΣΥΡΙΖΑ και η Δημοκρατική Συμπαράταξη είχαν συμφωνήσει, η Νέα Δημοκρατία είχε εκφράσει επιφυλάξεις, η Χρυσή Αυγή και το ΚΚΕ ήταν κατά και το Ποτάμι είχε εκφράσει επιφυλάξεις. Στη δεύτερη για το Πρωτόκολλο της Ναγκόγια, ο ΣΥΡΙΖΑ και το Ποτάμι ήταν υπέρ, η Νέα Δημοκρατία και η Δημοκρατική Συμπαράταξη είχαν εκφράσει επιφύλαξη και η Χρυσή Αυγή και το ΚΚΕ ήταν κατά.

Σας ακούω, κύριε Λοβέρδο.

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΒΕΡΔΟΣ: Κύριε Πρόεδρε, υπάρχει ένα γενικότερο διαδικαστικό θέμα, που πρέπει να μας απασχολήσει και εμάς και τον ελληνικό λαό και σήμερα και αύριο και την Παρασκευή.

Δεν πιστεύει κανένας και καμμία Βουλευτής ότι η Κυβέρνηση, συγκινημένη από τις συμβάσεις αυτές, έκρινε πως πρέπει τώρα να τις φέρει για να ψηφιστούν, διότι αν δεν τις έφερνε τώρα κι έρχονταν σε έναν μήνα, κάτι κακό θα συνέβαινε, ενώ και η μία και η άλλη έχουν κάποια χρόνια, που δεν έχουν έρθει στη Βουλή.

Κάνετε αυτή τη μεθοδευση, ενώ ο Πρωθυπουργός έχει μιλήσει εδώ και δέκα μέρες για την ανάγκη να πάει η χώρα στις εκλογές, επειδή ηττήθηκε ο ίδιος και το κόμμα του. Κρατάτε τη Βουλή ανοιχτή, φέρντε θέματα τέτοια, δήθεν συγκινημένοι -βουρκωμένο το Υπουργείο Εξωτερικών, που δεν παρίσταται κιόλας- και από την άλλη πλευρά, φέρντε και τροπολογίες.

Αύριο, φέρντε κώδικες με χίλια και άνω άρθρα να τα ψηφίσουμε με διαδικασίες απαράδεκτες. Όσο και αν σε κάποια τροπολογία μπορούν να υπάρχουν καλές ρυθμίσεις και δεν έχω καμμία αντίρρηση, είναι ανοίκειος κοινοβουλευτικό ο τρόπος, που έχετε επιλέξει. Είναι ανεπαρκές το έλλειμμα και η ευαισθησία δημοκρατικής νομοποίησης, που έχει η Κυβέρνηση, αλλά και ο Πρόεδρος της Βουλής, που της επιτρέπει να κάνει, αυτά που κάνει.

Για να κλείσω, από ό,τι φαίνεται, θεωρείτε ότι μέσα από ρουσφέτια τελευταίας στιγμής ή εξυπηρέτησεις ή και σωστές ρυθμίσεις, που έρχονται όμως τώρα, στο παρά ένα ή στο και ένα, στο και πέντε, μήπως και καμμία ψήφος παραπάνω θα πέσει. Αυτό εμείς το καταγγέλλουμε.

Επειδή χθες άκουσα τον Πρωθυπουργό να αναφέρεται στον Τσώρτσιλ, θα του πω ότι ο βασικός του σύμβουλος τού είχε πει ότι σε ένα πτώμα, ζωή δεν δίνεις. Αυτά που γίνονται είναι ανοίκεια, προσβάλλουν το κοινοβουλευτικό ήθος της χώρας, δεν έχουν γίνει ποτέ, παρά το ότι οι κυβερνήσεις στις τελευταίες πε-

ρίοδους της θητείας τους κάτι κάνουν, κάποιες ρυθμίσεις κάνουν. Αυτό εδώ είναι βομβαρδισμός.

Ο ίδιος ο κ. Βούτσης το χαρακτήρισε ιδιότυπο και αυτή την ιδιοτυπία εμείς δεν τη δεχόμαστε και την αποκαλούμε ευθέως παραβίαση του κοινοβουλευτικού ήθους, παραβίαση του Συντάγματος από πάνω μέχρι κάτω.

Για να κλείσω, κύριε Πρόεδρε, δεν συμβαίνουν μόνο αυτά εδώ, συμβαίνει και κάτι άλλο, που αφορά στην εξωτερική μας πολιτική και τις ελληνοτουρκικές σχέσεις. Παραιτήθηκε προ ολίγων ημερών -μιας ή δύο- ο επικεφαλής της Ελληνικής Αντιπροσωπείας, που συζητάει για τα μέτρα οικοδόμησης εμπιστοσύνης με την Τουρκία. Γιατί παραιτήθηκε;

Γιατί, παρ'όλο ότι οι Τούρκοι, συζητώντας για μέτρα οικοδόμησης εμπιστοσύνης, έθεσαν θέματα εναέριου χώρου, όπως τα θέτουν έξω από το πλαίσιο μέτρων οικοδόμησης εμπιστοσύνης, η Ελλάδα τα άκουσε και θα πάει τώρα και στην Άγκυρα να τα κουβεντιάσει σε δεύτερο γύρο.

Δεν μπορείτε να τα κάνετε αυτά. Η χώρα πάει σε εκλογές. Δεν έχετε δημοκρατική νομιμοποίηση. Προσβάλλετε τη λαϊκή κυριαρχία και θέτετε σε διακινδύνευση θέματα, που σχετίζονται με τα ελληνοτουρκικά και την εξωτερική μας πολιτική.

Εμείς, κύριε Πρόεδρε, και τις τρεις μέρες θα ερχόμαστε εδώ, θα σας καταγγέλλουμε -θα καταγγέλλουμε όχι εσάς, την Κυβέρνηση και την επιλογή του Προέδρου της Βουλής να επιτρέψει σε αυτή τη διαδικασία- και θα αποχωρούμε από τις συνεδριάσεις. Θα είστε μόνοι σας σε αυτά, όχι εμείς. Δεν συμπράττουμε σε τέτοιες μεθοδεύσεις!

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Κύριε Σαχινίδη, έχετε τον λόγο.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΑΧΙΝΙΔΗΣ: Κύριε Πρόεδρε, είμαστε υποχρεωμένοι να μη συμμετέχουμε σε αυτό το θέατρο του παραλόγου.

Πράγματι, πριν λίγες μέρες, ο Πρωθυπουργός ανήγγειλε τις πρόωρες εκλογές. Πράγματι, η παρούσα Βουλή έχει ακόμα το δικαίωμα να νομοθετεί. Το θέμα είναι, όμως: ό,τι είναι νόμιμο είναι και ηθικό; Φυσικά και όχι. Μάλιστα, είχαμε και μια δήλωση του Προέδρου της Βουλής κ. Βούτση, που είπε: «Ευελπιστώ ότι δεν θα έρθουν πολλές τροπολογίες και μάλιστα, δεν θα είναι φωτογραφικές».

Δεν είναι απλά, κύριε Πρόεδρε, φωτογραφικές, αλλά είναι κορινθιασμένες κιόλας. Εδώ βλέπω, με μεγάλη έκπληξη, εννιά τροπολογίες από μια Βουλευτριά του ΣΥΡΙΖΑ. Αυτό σημαίνει ότι, τελευταίες μέρες υπάρχει μάλλον μια υπερπαραγωγικότητα από κάποια στελέχη σας και ένας οργανισμός, θα έλεγα. Εάν είναι έτσι, στο σύνολο των Βουλευτών, που έχετε μαζί με τους Υπουργούς, Αναπληρωτές και Υφυπουργούς, αν καταθέσουν όλοι από δέκα τροπολογίες, θα έπρεπε να συζητούμε για χίλιες εξακόσιες τροπολογίες. Ο καθένας θέλει να κάνει τα ρουσφέτια της τελευταίας στιγμής από τον τόπο που κατάγεται.

Η Χρυσή Αυγή, όπως είπα, δεν θα συμμετάσχει σε αυτό. Η πλειοψηφική, την οποία έχετε, ξέρετε πολύ καλά ότι δεν είναι πραγματική. Εμείς είμαστε οι μόνοι που σταθήκαμε απέναντι στο αντισυνταγματικό τόξο. Και το ποθούμενο για εσάς, κάτι το οποίο πρόσκαιρα το καταφέρατε, ήταν και είναι να μην είναι η Χρυσή Αυγή στην τρίτη θέση. Διότι στις συνεργασίες, στις οποίες αποβλέπετε, εμπόδιο στάθηκε η Χρυσή Αυγή. Διότι κανείς δεν βγήκε να διαψεύσει τα λεγόμενα της κ. Μπακογιάννη πρόσφατα σε ραδιοσταθμό, ότι υπήρχε συμφωνία συγκυβέρνησης ΣΥΡΙΖΑ με Νέα Δημοκρατία και ο μόνος λόγος που απετράπη ήταν η παρουσία της Χρυσής Αυγής, διότι έπρεπε να γίνει Αξιωματική Αντιπολίτευση.

Το μόνο εμπόδιο είμαστε εμείς. Για δεκαετίες, η Κυβέρνησή σας ως κόμμα ήταν κάτω από ποσοστά, που καταγράφονταν και μάλιστα, συνήθως ήσασταν εξωκοινοβουλευτικοί. Ο πατριωτικός χώρος, του οποίου απόλυτος εκφραστής είναι η Χρυσή Αυγή και μόνο, δυστυχώς για εσάς το αντισυνταγματικό τόξο, θα βγει πιο ενισχυμένος από ποτέ στις επερχόμενες εκλογές. Δεν θα συναινεύσουμε. Θα αποχωρήσουμε από όλες τις συνεδριάσεις της Ολομέλειας.

Ευχαριστώ.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Προχωρούμε με την κ. Κανέλλη και στη συνέχεια έχει τον λόγο ο κ. Καρράς.

ΛΙΑΝΑ ΚΑΝΕΛΛΗ: Κύριε Πρόεδρε, λυπάμαι αλλά, αν δεν ήταν η ομόφωνη απόφαση για τα παιδιά του ήρωα, θα μπορούσα να να πω νωρίς και πιο emphatic ότι μοιάζουμε, έτσι όπως εξελίχθηκε το πράγμα, σε μια εαρινή σύναξη τακτοποιητών και συμφεροντοφυλάκων. Ούτε καν εαρινή, θερινή πλέον.

Έπεσα και κοιμήθηκα χθες με εφτά τροπολογίες. Όταν ήρθα εδώ, πριν από μιάμιση-δυο ώρες ήταν έντεκα και μέχρι να μπω στην Αίθουσα και να αρχίσει η διαδικασία έγιναν δεκαπέντε. Αυτό αριθμητικά μόνο. Δεν θα μπω σε καμμία συζήτηση.

Τα δυο, για τα οποία πρέπει να τοποθετηθώ είναι η Σύμβαση της Ναγκόγια και η Σύμβαση με το Αζερμπαϊτζάν. Έχουμε ήδη τοποθετηθεί αρνητικά. Οι θέσεις μας είναι κατατεθειμένες. Για λόγους τάξης, θα μπορούσα να καταθέσω για μια ακόμα φορά στα Πρακτικά τις θέσεις μας. Δεν νομίζω ότι χρειάζεται, έτσι όπως ήρθε η διαδικασία. Είναι «όχι» κατηγορηματικά.

Η πρώτη, ενώ μοιάζει να προστατεύει τη βιοποικιλότητα, επί της ουσίας προστατεύει τη βιοποικιλότητα υπέρ των πολυεθνικών και των διεθνών συμφερόντων και θα βρεθούμε μπροστά σε απίστευτα πράγματα τα επόμενα χρόνια και ειδικά οι γεωργοί - όχι μόνο στη δική μας χώρα, αλλά σε ολόκληρο τον κόσμο - η δε δεύτερη με το Αζερμπαϊτζάν, όπως και να τη βαφτίσετε, είναι ένα ενεργειακό παιγνίδι, στο οποίο υποχρεώνεται η χώρα να πάρει θέση.

Επομένως, δεν θα το συζητήσουμε καθόλου. Δεν θα μπορούμε με τίποτα στη συζήτηση οποιονδήποτε είτε είναι θετικές, αρνητικές, καλές, τακτοποιητικές, διότι η διαδικασία είναι απαξιώτικη. Δεν μπορεί κάποιος να την παρακολουθήσει και να είναι και έντιμος με τον εαυτό του. Δεν το συνηθίζει το Κομμουνιστικό Κόμμα να χρησιμοποιεί τη Βουλή, για να αποκτά βιντεάκια χρήσιμα στον προεκλογικό αγώνα, οπότε αποχωρούμε.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Τον λόγο έχει ο Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας κ. Φάμελλος.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΦΑΜΕΛΛΟΣ (Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας): Ευχαριστώ, κύριε Πρόεδρε.

Δεν ξέρω, κυρία Κανέλλη, αν θέλετε να ακούσετε γι' αυτό το ζήτημα μόνο, δηλαδή για την κοινοβουλευτική διαδικασία. Δεν θα μπω στην ουσία των κυρώσεων. Απλώς, σας ενημερώνω, γιατί δεν θα τοποθετηθώ...

ΛΙΑΝΑ ΚΑΝΕΛΛΗ: Αν επιλέγετε να απαντήσετε σε άνθρωπο που αποχωρεί από το Βήμα, αυτό λέγεται «κοινοβουλευτικός εκβιασμός» και σας τον αντιγυρίζω.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΦΑΜΕΛΛΟΣ (Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας): Κυρία Κανέλλη, εγώ απλά σας ενημερώνω, σεβόμενος την κοινοβουλευτική διαδικασία...

ΛΙΑΝΑ ΚΑΝΕΛΛΗ: Στα «πανέλια» αυτά!

(Στο σημείο αυτό αποχωρεί από την Αίθουσα η Κοινοβουλευτική Ομάδα του ΚΚΕ)

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΦΑΜΕΛΛΟΣ (Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας): Θέλω να πω κάποιες σκέψεις και στον κ. Λοβέρδο, ο οποίος είναι εδώ και στον ομιλητή της Χρυσής Αυγής, αλλά και προς τους κύριους και τις κυρίες Βουλευτές, που είναι εδώ σήμερα.

Μου έκαναν εντύπωση οι τοποθετήσεις, οι οποίες κατατέθηκαν σχετικά με τη συνταγματικότητα και τη δημοκρατικότητα της διαδικασίας.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Κύριε Υπουργέ, πρέπει να σας διακόψω. Από δικό μου λάθος δεν έδωσα τον λόγο στον κ. Καρρά, ώστε να απαντήσει συνολικά.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΦΑΜΕΛΛΟΣ (Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας): Συγχωρέστε με, αλλά νόμιζα ότι οι Κοινοβουλευτικοί Εκπρόσωποι των κομμάτων τοποθετήθηκαν και γι' αυτό απαντώ.

Είστε δύο από το κόμμα σας, που πρόκειται να τοποθετηθείτε, κύριε Καρρά;

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Είναι ειδικός αγορητής.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΦΑΜΕΛΛΟΣ (Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας): Ότι θέλετε, κύριε Πρόεδρε.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Αν έχετε την καλοσύνη, βάλτε μία άνω τελεία εδώ, για να μιλήσει ο κ. Καρράς και

μετά θα σας δώσω τον λόγο.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΦΑΜΕΛΛΟΣ (Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας): Θα περιμένω τον κ. Καρρά και μετά θα μιλήσω ξανά.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Συγγνώμη, είναι δικό μου λάθος.

Ορίστε, κύριε Καρρά, έχετε τον λόγο.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ - ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΑΡΡΑΣ: Κύριε Πρόεδρε, με την καθυστέρηση των τριάντα πέντε λεπτών της έναρξης της συνεδρίασης είχα την αίσθηση ότι η Κυβέρνηση θα έχει αντιληφθεί το απόηχο που κάνει. Θα είχε πάει ο Πρόεδρος της Κυβέρνησης στον Πρόεδρο της Δημοκρατίας και θα μας ανακοινώνανε τη διάλυση της Βουλής και την προκήρυξη εκλογών.

Δυστυχώς, φαίνεται ότι αυτό δεν έγινε. Δεν έχετε αντιληφθεί το μέγεθος του αποηχάτος - για να μη χρησιμοποιήσω άλλη λέξη - και συνεχίζετε να νομοθετείτε επί ανύπαρκτων πλέον θεμάτων, διότι οι δύο συμβάσεις οι οποίες έρχονται δεν έχουν κανένα ουσιαστικό αντικείμενο επικαιρότητας, αλλά αντιθέτως μας πείθει η Κυβέρνηση ότι επιδιώκει μέσω τροπολογιών, είτε υπουργικών, είτε ακόμα «κρυπτο-υπουργικών» - έχω ονομάσει μια κατηγορία τροπολογιών αυτής της εννοίας - να λύσει θέματα πελατειακά, θέματα της τελευταίας στιγμής, προκειμένου να μη συζητηθούν αναλυτικά ούτως ώστε να εξυπηρετηθούν σκοπιμότητες.

Πρέπει να πω ότι το Προεδρείο της Βουλής γενικότερα -όχι εσείς προσωπικά, κύριε Πρόεδρε- οφείλει να προστατέψει το κύρος της, διότι όταν ο κ. Βούτσης λέει προχθές σε δηλώσεις του ότι είναι μία ιδιότυπη λειτουργία της παρούσης Βουλής τις ημέρες αυτές, τι εννοεί με το «μία ιδιότυπη λειτουργία»; Η Βουλή είτε λειτουργεί είτε κλείνει. Η Βουλή, μετά το αποτέλεσμα των ευρωεκλογών έπρεπε να έχει διακόψει τη λειτουργία και να οδηγούμεθα σε εκλογές, διότι υπήρξε μία έντονη αποδοκιμασία της Κυβέρνησης.

Δεν μπορεί σήμερα να λέμε ότι η Βουλή καλείται να νομοθετήσει έστω και επί συμβάσεων, επειδή, κύριε Πρόεδρε, δεν προστατεύεται το κύρος της Βουλής. Ξέρετε τι σημαίνει αυτό; Το γνωρίζετε, αλλά θέλετε να το αγνοείτε. Το κύρος της Βουλής είναι να είναι υψηλά το δημοκρατικό ήθος, να είναι υψηλή η απόδοση και των κομμάτων και των Βουλευτών.

Τι έχουμε σήμερα μπροστά μας; Έχουμε μια σειρά τροπολογιών. Να τις κοιτάξουμε, κύριε Πρόεδρε. Είναι επεμβάσεις, αν θέλετε, σε ήδη πάγιες νομοθετικές ρυθμίσεις, διότι αναφέρονται σε θέματα αιγιαλού, σε θέματα δημόσιας περιουσίας, για την αναγνώριση ιδιωτικών δικαιωμάτων σε δημόσιες εκτάσεις. Αυτά καλείται η Βουλή σήμερα να αποφασίσει; Αισθάνομαι ότι έχουμε υπερβεί οποιοδήποτε μέτρο. Αισθάνομαι ότι έχουμε υπερβεί πλέον όχι μόνο το καλώς εννοούμενο συμφέρον της χώρας, αλλά το παραβιάζουμε κι αυτό.

Θα συμπληρώνα και κάτι άλλο, κύριε Πρόεδρε, διότι υπάρχουν ανακοινώσεις και δημοσιεύματα ότι γίνονται ακόμα και προσλήψεις στη Βουλή το διάστημα αυτό και μιλούν για έναν αριθμό οκτώ υπαλλήλων, οι οποίοι τακτοποιούνται κατά περίεργο τρόπο, διότι -όπως λένε- είτε έχουν σχέσεις με πολιτικά πρόσωπα είτε είναι συγγενείς πολιτικών προσώπων.

Δεν γνωρίζω λεπτομέρειες. Αυτά ακούγονται και εφ' όσον συμβαίνουν και δεν έχουν αμφισβητηθεί από κανέναν, ούτε διαψεύσται, κύριε Πρόεδρε, είμαι υποχρεωμένος να τα δεχθώ και να τα καταγγείλω και από του Βήματος της Βουλής για τον λόγο ότι έπαυσε πλέον οποιαδήποτε νομιμοποίηση της Κυβέρνησης να μπορεί να νομοθετεί υπό τις παρούσες συνθήκες.

Επιπλέον, θέλω να πω το εξής: Καλεί η Κυβέρνηση τα κόμματα να γίνουν συνεργοί και συμμετοχοί σ' αυτά τα οποία διαπράττει πλέον.

Ε, όχι, δεν μπορεί τουλάχιστον η Δημοκρατική Συμπράταξη, το Κίνημα Αλλαγής να συμπράξει ή να συνεργήσει σε τέτοιες μεθοδεύσεις, οι οποίες είναι απαράδεκτες -για να μην χρησιμοποιήσω άλλον όρο!

Εγώ συμφωνώ με τα όσα είπε ο Κοινοβουλευτικός Εκπρόσωπος ο κ. Λοβέρδος. Θα αποχωρήσουμε. Όμως θα συμπληρώσω ότι θα αποχωρήσουμε, κύριε Πρόεδρε, με ψηλά το κεφάλι, διότι αισθανόμεθα ότι συμβάλλουμε στην καλή λειτουργία του πολι-

τεύματος και δεν συνεργούμε σε παραβιάσεις είτε του κοινοβουλευτικού ήθους είτε ακόμα του Κανονισμού της Βουλής. Νομίζω, λοιπόν, ότι θα πρέπει η Κυβέρνηση να αναλάβει τις ευθύνες της, να διακόψει, να προτείνει τη διακοπή της συζήτησης στη Βουλή σήμερα και να πάει ο Πρωθυπουργός να ζητήσει εκλογές.

Ο ελληνικός λαός, όπως είπα, έχει εκφραστεί, κύριε Πρόεδρε, αρνητικά για την Κυβέρνηση και καταλαβαίνετε ότι δεν υπάρχει νομιμοποίηση. Δεν θα μπω σε ζητήματα συνταγματικότητας ή όχι. Είναι ηθικόν πλέον το ζήτημα. Είναι το κοινοβουλευτικό ήθος, το οποίο επιβάλλει αυτή η απόφαση να ληφθεί σήμερα. Διότι αύριο –εάν θέλετε και συμπληρώω και το εξής- θα εισαγάγετε, κύριε Πρόεδρε, Ποινικό Κώδικα και Κώδικα Ποινικής Δικονομίας προς συζήτηση στη Βουλή. Πώς θα συζητηθεί; Διά μιας συνεδριάσεως ένα νομοθέτημα το οποίο προετοιμάζεται χρόνια;

Και πρέπει να θυμίσω και το άλλο, ότι οι κώδικες, εφόσον δεν έχουν δικαίωμα οι Βουλευτές να παρεμβαίνουν και να τους τροποποιούν απλά, είτε κυρώνουν είτε ακυρώνουν, έπρεπε να έχουν συζητηθεί είτε προηγουμένως είτε να μετατεθούν στην επόμενη Βουλή, για ποιο λόγο; Είναι κρίσιμος ο Ποινικός Κώδικας, είναι κρίσιμη η Ποινική Δικονομία.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Μην πάμε όμως εκεί, κύριε Καρρά.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ - ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΑΡΡΑΣ: Έχω τον χρόνο μου, κύριε Πρόεδρε, με συγχωρείτε. Έχω τον χρόνο μου.

Λοιπόν, είναι κρίσιμα, αφορούν την ελευθερία, αφορούν δικαιώματα. Λοιπόν, ακούγονται πολλά, διαβάζουμε πολλά, τι κρύβεται από πίσω. Αυτά θέλει η Κυβέρνηση να αποφύγει να απαντηθούν.

Ε, εμείς αποχωρούμε μετά από αυτό, δεν έχουμε κανένα λόγο. Αποχωρούμε, κύριε Πρόεδρε, με ψηλά το κεφάλι.

Σας ευχαριστώ.

(Στο σημείο αυτό αποχωρεί από την Αίθουσα η Κοινοβουλευτική Ομάδα της Δημοκρατικής Συμπαράταξης)

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΦΑΜΕΛΛΟΣ (Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας): Κύριε Πρόεδρε, παρακαλώ.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Κύριε Υπουργέ, μισό λεπτό, γιατί έχει ζητήσει τον λόγο η κ. Λυμπεράκη.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΦΑΜΕΛΛΟΣ (Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας): Ναι, αλλά δεν θα με ακούσετε, κύριε Καρρά. Αποχωρείτε χωρίς να ακούσετε την απάντηση. Είναι αυτό δημοκρατικό ήθος;

ΑΛΕΞΗΣ ΧΑΡΙΤΣΗΣ (Υπουργός Εσωτερικών): Να ακουστεί η απάντηση.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΦΑΜΕΛΛΟΣ (Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας): Μπορείτε να μείνετε να ακούσετε την απάντηση.

Σας ευχαριστώ πολύ.

ΑΝΤΙΓΟΝΗ ΛΥΜΠΕΡΑΚΗ: Κύριε Πρόεδρε, είχα ζητήσει τον λόγο.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΦΑΜΕΛΛΟΣ (Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας): Αυτό είπα και στην κ. Κανέλλη. Τουλάχιστον, να μας ακούσετε.

Κυρία Λυμπεράκη, δεν θα πάρω τον λόγο. Απλά, επιτρέψτε μου μόνο να ακουστώ...

ΑΝΤΙΓΟΝΗ ΛΥΜΠΕΡΑΚΗ: Γιατί προτιμάτε να απαντήσετε σε αυτούς που φεύγουν μέσα στα μούτρα σας και όχι στους άλλους που είμαστε εδώ;

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Κυρία Λυμπεράκη, έχετε τον λόγο, μιλήστε στο μικρόφωνο.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΦΑΜΕΛΛΟΣ (Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας): Κυρία Λυμπεράκη, δεν πήρα τον λόγο. Απλά ενημέρωσα ότι θα ήθελα να με ακούσουν οι συνάδελφοι που θέλουν να αποχωρήσουν. Τίποτε άλλο.

ΑΝΤΙΓΟΝΗ ΛΥΜΠΕΡΑΚΗ: Σας ευχαριστώ που θέλετε να με ακούσετε και μένα και ήλθε η σειρά μου.

Λοιπόν, δεν επρόκειτο να μιλήσω, αλλά μέσα σε αυτήν την φοβερή какоφωνία όπου ξαφνικά μιλάμε για αντισυνταγματικά, για αντιδεοντολογικά, για πέρα από κάθε πολιτική νομιμοποίηση πρακτικές και βήματα, θέλω να σας θυμίσω ότι στη Διάσκεψη των Προέδρων εξηγήθηκε ότι τα νομοθετήματα που συζητάμε αυτές τις μέρες, τα συζητάμε επειδή είναι ώριμα, επειδή δεν είναι επί-

δικα μεγάλων αντιθέσεων. Έχει μεσολαβήσει ειδικά στους Ποινικούς Κώδικες –θα τα πω αύριο αυτά- μακρά συζήτηση και έχουν ενσωματωθεί σχέδια και σχόλια. Τα περιβαλλοντικά αυτά είναι πράγματα που πραγματικά δηλαδή δεν είναι επείγοντα, αλλά δεν υπάρχει και λόγος να περιμένουν.

Άρα η ιδέα ότι κάθε φορά που γίνεται μία εκλογή, που δεν είναι εθνική εκλογή, πρέπει να κατεβάζουν τα μολύβια όλοι και να κρατούν και την αναπνοή τους, να λένε «συγγνώμη που υπάρχουμε ως κόμματα και ως συσχετισμοί» μέχρι να ξαναγίνουν εκλογές, νομίζω ότι δίνει το λάθος μήνυμα στην κοινωνία, δίνει το λάθος μήνυμα στο πολιτικό σύστημα και δίνει κυρίως το λάθος μήνυμα για το τι καταλαβαίνει η Βουλή ότι πρέπει να είναι ο ρόλος της.

Ως εκ τούτου, και για λόγους φιλελευθερισμού πιστεύω ότι η Βουλή πρέπει μέχρι όσο είναι ανοικτή να κάνει τη δουλειά της, αλλιώς οι Βουλευτές και οι Βουλευτρίες είμαστε αργόμισθοι. Δεν το πιστεύω αυτό το πράγμα ότι θέλουμε να είμαστε έτσι ή ότι ντρεπόμαστε που έχουμε τις απόψεις μας και έχουμε το στασιδί μας. Θα το χρησιμοποιήσουμε, θα το τιμήσουμε όσο το έχουμε. Αυτό λέει η θεσμική διάταξη η δημοκρατική.

Επιτρέψτε μου όμως να θυμίσω και κάτι άλλο από τη Διάσκεψη των Προέδρων. Εμείς είμαστε διατεθειμένοι να συμμετέχουμε στη συζήτηση και να υπερψηφίσουμε, όπως έχει η κατάσταση, και τις κυρώσεις και το ένα και το άλλο και οπωσδήποτε τους Αστικούς Κώδικες, αλλά ζητήσαμε –και νομίζω ότι έγινε αντιληπτό αυτό- να μην χρησιμοποιηθεί η ευκαιρία των τελευταίων ημερών, ειδικά μέσα στην какоφωνία όλης αυτής της κραυγαλέας υπερβολής περί αντισυνταγματικότητας, μη πολιτικής νομιμοποίησης κ.λπ., να λύσετε και να διευθετήσετε μικρότερα θέματα. Αυτό ξέρω ότι γίνεται σε κάθε προεκλογική φάση. Δεν θα ήθελα να συμβεί αυτήν τη φορά.

Εδώ ζητάω από τον Υπουργό, αν έχει την καλοσύνη, να μας ενημερώσει για τις τροπολογίες. Απλά λέω ότι ο κάθε Βουλευτής και η κάθε Βουλευτρία έχει δικαίωμα να βάλει όσες τροπολογίες θέλει. Έχει τον πληθυσμό στον οποίο αναφέρεται και καλοπροαίρετα κάνει τη δουλειά του. Όμως η Κυβέρνηση πρέπει να το δει λίγο πιο αυστηρά.

Θα ήθελα, λοιπόν, να μας ενημερώσει ο Υπουργός ποιες απ' αυτές τις προτεινόμενες τροπολογίες δέχεται, γιατί πραγματικά από ένα σημείο και μετά μπορεί να χαθεί η μπάλα εντελώς και δεν θα ήθελα μέσα από τη θεσμική μας καλή διάθεση και σχολαστικότητα να σπρώχνουμε λάθος κάρο.

Ευχαριστώ.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Ο Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας κ. Φάμελλος έχει τον λόγο.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΦΑΜΕΛΛΟΣ (Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας): Ευχαριστώ, κύριε Πρόεδρε.

Κυρίες και κύριοι Βουλευτές, πράγματι πήρα τον λόγο και ως εισηγητής του νομοσχεδίου και επισπεύδων, αλλά και λόγω των ζητημάτων που μπήκαν από στελέχη των κομμάτων της Αντιπολίτευσης για τα συνταγματικά, κοινοβουλευτικά και δημοκρατικά χαρακτηριστικά της συζήτησης.

Να ξεκαθαρίσουμε κάτι: Δεν υπάρχει κανένα συνταγματικό ζήτημα για τη συνέχιση της λειτουργίας της Βουλής, δεν υπάρχει κανένα πρόβλημα δημοκρατικής νομιμοποίησης, δεν έχει επισυμβεί κανένα γεγονός βουλευτικών εκλογών και είναι απόλυτα νομιμοποιημένη η Βουλή να συζητάει με τη δημοκρατική σύνθεσή της και οποιαδήποτε άλλη διαδικασία θα ήταν παραβίαση κοινοβουλευτικών κωδίκων και δημοκρατικών πρακτικών.

Τηρούνται απόλυτα όλοι οι κώδικες της κοινοβουλευτικής δεοντολογίας, γιατί –επιτρέψτε μου να πω για το συγκεκριμένο σημεινικό θέμα- αν δεν γινόταν η συνεδρίαση αυτή, θα ήταν παραβίαση της κοινοβουλευτικής διαδικασίας, διότι οι δύο συμβάσεις έχουν ήδη εισέλθει και ολοκληρώσει τον κύκλο των επιτροπών πριν από τις ευρωεκλογές και αν δεν ολοκληρωνόταν η συζήτηση στην Ολομέλεια, θα ήταν πράγματι μια διακοπή κοινοβουλευτικής διαδικασίας που, εφόσον δεν έχει διαλυθεί η Βουλή, δεν έχει καμμία βάση και θα στερείτο νομιμοποίησης και οποιασδήποτε, αν θέλετε, πολιτικής και δημοκρατικής ηθικής.

Επίσης, θα ήθελα να πω ότι η συζήτηση που γίνεται για τους κώδικες –άκουσα τον κ. Καρρά- δεν έχει βάση, προφανώς διότι

η Επιτροπή Κωδικοποίησης έχει συνεδριάσει επί πάρα πολύ χρόνο και προβλέπεται ότι με μία συνεδρίαση της Βουλής πρέπει να κυρωθούν οι κώδικες. Όλα αυτά, λοιπόν, τηρούνται απολύτως στην κοινοβουλευτική διαδικασία.

Θα ήθελα να σας πω και κάτι ακόμα. Αυτό το οποίο ακολουθούμε είναι απολύτως ηθικό για δύο λόγους που θα τους περιγράψω και έχουν να κάνουν και με τις προτάσεις και τις απόψεις της κ. Λυμπεράκη.

Πρώτον, τι δεν είναι ηθικό; Ηθικό σαφέστατα δεν είναι να υπάρχει αναντιστοιχία της διαδικασίας των ευρωεκλογών με την πολιτική λειτουργία της Κυβέρνησης. Πότε έγινε αυτό; Όταν μετά τις ευρωεκλογές του 2014, σε αναντιστοιχία με τη δήλωση των πολιτών, προέβη η τότε κυβέρνηση και ο τότε Πρωθυπουργός σε ορισμό Επιτρόπου στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή και σε ορισμό Διοικητή της Τράπεζας της Ελλάδος. Σε αυτό υπήρχε ζήτημα πολιτικής αναντιστοιχίας και πολιτικής ηθικής.

Τι είναι ηθικό; Η ανακοίνωση του Πρωθυπουργού το βράδυ των εκλογών της 25^{ης} Μαΐου, όταν με την ανάγνωση του αποτελέσματος και χωρίς να συνδέεται απόλυτα με τους δημοκρατικούς κανόνες, αλλά με τους πολιτικούς κανόνες που έχουμε όλοι μέσα μας, ανακοίνωσε ότι θα προσφύγει στον Πρόεδρο της Δημοκρατίας και θα ζητήσει τη διεξαγωγή των πρόωγων εκλογών. Αυτό είναι δημοκρατικό ήθος, αυτό είναι τήρηση των κανόνων της κοινοβουλευτικής διαδικασίας, όπως τη νιώθουμε όλοι εμείς στην ψυχή μας.

Όσον αφορά τα ζητήματα που ακούστηκαν σχετικά με «φωτογραφικές» και προσωπικές ρυθμίσεις, θέλω να σας πω ότι η απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου είναι ακριβώς για να θωρακίσουμε τη λειτουργία της Βουλής αυτήν την ιδιότυπη περίοδο, όπως είπε ο Πρόεδρος της Βουλής. Δεν είπε ότι είναι ιδιότυπη η Βουλή. Είπε ότι η περίοδος, την οποία αυτήν τη στιγμή περνάμε, είναι ιδιότυπη, καθώς έχει να κάνει με την προαναγγελία της διάλυσης της Βουλής και της προσφυγής στις κάλπες, οπότε πρέπει να είμαστε πολύ προσεκτικοί στη δεοντολογία της συζήτησης.

Κάτι σχετικό με το πλαίσιο συμφωνίας που θα διαμορφώσουμε: Θεωρούσαμε ότι το θέμα των κωδίκων θα έπρεπε να διαμορφωθεί σ' ένα πλαίσιο συμφωνίας, γιατί είχαμε ακούσει και από τα κόμματα που αποχώρησαν τοποθετήσεις υπέρ των κωδίκων και θεωρούσαμε ότι μπορεί να υπάρχει κοινός τόπος.

Δεύτερον, σχετικά με τις πιθανές «φωτογραφικές» και προσωπικές τροπολογίες, γι' αυτόν τον λόγο το Υπουργικό Συμβούλιο και η Κυβέρνηση έχει αποφασίσει, παρ' ότι μπορεί σε πολλές τροπολογίες των Βουλευτών να υπάρχουν ζητήματα που θέλουν επίλυση, να μη γίνουν αποδεκτές οι βουλευτικές τροπολογίες.

Αυτό είμαι υποχρεωμένος να το διατυπώσω εξ αρχής, παρ' ότι πρέπει οι συνάδελφοι να τοποθετηθούν. Απαντώντας, όμως, στις ψευδείς αιτιάσεις και θεατρικές σε έναν βαθμό, ότι πάντα υπάρχουν ρουσφετολογικά παράθυρα σε αυτή τη διαδικασία, με προσωποποιημένα χαρακτηριστικά, οφείλω να πω εισαγωγικά ότι αυτή είναι η αρχική απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου και η γραμμή που έχουμε μεταξύ μας. Νομίζω ότι αυτό έχει να κάνει και με την τοποθέτηση σας, κυρία Λυμπεράκη, για να ξεκαθαρίσουμε τους κανόνες.

Πρέπει να βρούμε, λοιπόν, τη σύνθεση σε διάφορα ζητήματα, να τα διατυπώσουμε, γιατί δεν θεωρώ ότι αυτό που είπε ο κ. Καραράς έχει βάση. Είναι ανούσιο θέμα η σύμβαση για τη βιοποικιλότητα; Οι γενετικοί πόροι; Έχω ακριβώς την αντίθετη άποψη και υπάρχει σοβαρότητα σκοπιμότητα για να συζητήσουμε κάποια πράγματα. Κατά την άποψη της Κυβέρνησης, και το θέμα του αφορολόγητου έχει ουσιαστική βάση και καθολικό χαρακτήρα. Θα δείτε, όμως, την άποψή μας και για τις υπουργικές τροπολογίες και θα τη διατυπώσουμε εδώ, μπροστά σας.

Από αυτήν την άποψη, λοιπόν, λειτουργούμε σαφέστατα με υψηλό δημοκρατικό ήθος και με τήρηση των κανόνων της κοινοβουλευτικής λειτουργίας και δεν υπάρχει καμμία σχέση με όλα αυτά που ακούστηκαν για τη δημιουργία πολιτικών εντυπώσεων, κατά την άποψή μου, όπως συνηθίζεται να γίνεται με τα κόμματα

της Αντιπολίτευσης.

Ευχαριστώ.

(Χειροκροτήματα από την πτέρυγα του ΣΥΡΙΖΑ)

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Ευχαριστούμε, κύριε Υπουργέ.

Να δώσουμε τον λόγο στον Υπουργό κ. Χαρίτη για να μας αναπτύξει το σκεπτικό μιας υπουργικής τροπολογίας, που υπογράφουν ο κ. Χαρίτης, ο κ. Τσακαλώτος, η κ. Ξενογιαννακοπούλου και ο κ. Χουλιαράκης.

Κύριε Υπουργέ, έχετε τον λόγο.

ΑΛΕΞΗΣ ΧΑΡΙΤΗΣ (Υπουργός Εσωτερικών): Ευχαριστώ, κύριε Πρόεδρε.

Παρ' ότι, με κάλυψε πλήρως ο συνάδελφός μου, ο Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος κ. Φάμελλος, επιτρέψτε μου πριν παρουσιάσω την εν λόγω τροπολογία να κάνω ένα σχόλιο, επειδή ακούστηκαν πολλά νωρίτερα στην Αίθουσα, ακούστηκαν πολλά και τις προηγούμενες ημέρες.

Είχα την εντύπωση ότι η αναπαραγωγή fake news και η συνωμοσιολογία ήταν μέρος της προεκλογικής στρατηγικής της Αντιπολίτευσης. Φαίνεται ότι για κάποιους -και από όσους μίλησαν νωρίτερα, οι οποίοι δυστυχώς αποχώρησαν και δεν έμειναν για να ακούσουν τον αντίλογο- αποτελεί πλέον δεύτερα φύσις αυτή η διαδικασία της συνωμοσιολογίας.

Τα πράγματα είναι πάρα πολύ απλά. Ο Πρωθυπουργός επέδειξε το βράδυ των ευρωεκλογών της 26^{ης} Μαΐου την πολιτική γενναιότητα -που αλήθεια, ειρήσθω εν παρόδω, πολύ αμφιβάλλω αν θα επιδείκνυαν αυτοί οι οποίοι μας κατηγορούν τώρα για την κοινοβουλευτική διαδικασία που βρίσκεται σε εξέλιξη- να ανακοινώσει ότι η χώρα, με συντεταγμένο τρόπο, θα οδηγηθεί σε εκλογές, έτσι ώστε ο ελληνικός λαός με την ετυμηγορία του, να αποφασίσει ποιος θα κυβερνήσει αυτήν τη χώρα τα επόμενα τέσσερα χρόνια.

Αυτό, λοιπόν, θα γίνει με συντεταγμένο τρόπο. Υπήρξε η πρόβλεψη να μην υπάρξει εκλογική διαδικασία, η οποία θα δημιουργούσε εμπόδιο στην ολοκλήρωση των πανελλαδικών εξετάσεων και γι' αυτό και η ημερομηνία των εκλογών -η οποία έχει ήδη ανακοινωθεί από τον Κυβερνητικό Εκπρόσωπο και τον Πρωθυπουργό-, θα είναι η 7^η Ιουλίου. Το Σύνταγμα προβλέπει ότι η διαδικασία των εκλογών πρέπει να πραγματοποιηθεί το πολύ τριάντα ημέρες από τη διάλυση της Βουλής. Δεν υπάρχει λοιπόν, καμμία συνωμοσιολογία. Βάλτε τις ημερομηνίες κάτω. Θα δείτε ότι ο Πρωθυπουργός, ο οποίος όπως ανακοίνωσε θα πάει τη Δευτέρα στον Πρόεδρο της Δημοκρατίας και θα ανακοινώσει την προκήρυξη των εκλογών, κινείται στο πλαίσιο της συνταγματικής τάξης και της τής νομιμότητας.

Βεβαίως, αυτό σημαίνει -και πολύ σωστά ειπώθηκε και πριν, νομίζω, από την κ. Λυμπεράκη- ότι εν τω μεταξύ η Βουλή οφείλει -και αυτό είναι το καθήκον του εθνικού Κοινοβουλίου- να λειτουργεί. Το κράτος οφείλει να λειτουργεί και να διευθετεί, να ολοκληρώνει υποθέσεις -επειδή βεβαίως δεν υπάρχει μία συγκεκριμένη χρονική στιγμή, στην οποία τα ζητήματα παγώνουν και επανεκκινούν μετά τις εκλογές-, οι οποίες έχουν να κάνουν με την προστασία του δημοσίου συμφέροντος.

Το λέω αυτό, επειδή -ακούσαμε σε όλη την προηγούμενη συζήτηση διάφορες λεκτικές υπερβολές από Βουλευτές της Αντιπολίτευσης, οι οποίοι ήδη αποχώρησαν- πρέπει να έχουμε επίγνωση ότι οι υποθέσεις οι οποίες ερχόμαστε σήμερα να διευθετήσουμε, έχουν ακριβώς να κάνουν με την προστασία του δημοσίου συμφέροντος.

Και το λέω μετά λόγου γνώσεως, αναφερόμενος και στην τροπολογία, την οποία θα σας παρουσιάσω ευθύς αμέσως, με γενικό αριθμό 2213 και ειδικό 227. Τι λέει λοιπόν, αυτή η τροπολογία;

Κατ' αρχάς θα ήθελα να πω ότι αφορά μία διαδικασία, η οποία δεν εκκίνησε τώρα, αλλά ήδη από το καλοκαίρι του 2017, σχεδόν δύο χρόνια δηλαδή, όταν μετά από σχετική γνώμη της Ολομέλειας του Ελεγκτικού Συνεδρίου κρίθηκε ότι οι ανταποδοτικές υπηρεσίες καθαριότητας των δήμων δεν μπορούν να καλύπτονται από εργαζόμενους ορισμένου χρόνου, από ΙΔΟΧ. Το Υπουργείο Εσωτερικών από τότε ανέλαβε την πολύ μεγάλη δουλειά να προχωρήσει στη σύνταξη, στην εκπόνηση ενός μεγάλου διαγωνισμού για την πρόσληψη μόνιμου προσωπικού σε ανταποδοτι-

κές υπηρεσίες των δήμων όλης της χώρας.

Αυτή η δουλειά ολοκληρώθηκε από το Υπουργείο Εσωτερικών. Στη συνέχεια έγινε η αντίστοιχη προκήρυξη των θέσεων αυτών από το Ανώτατο Συμβούλιο Επιλογής Προσωπικού, από το ΑΣΕΠ. Γνωρίζετε πάρα πολύ καλά, το έχουμε συζητήσει κατ' επανάληψη σε αυτήν εδώ την Αίθουσα, ότι πρόκειται για τη μεγαλύτερη προκήρυξη μόνιμου προσωπικού, η οποία έχει γίνει ποτέ. Αφορά οκτώμιση χιλιάδες νέους εργαζόμενους πλήρους απασχόλησης.

Εν τω μεταξύ, όμως, επειδή βεβαίως το πρόβλημα της καθαριότητας ήταν υπαρκτό, πολλοί δήμοι αξιοποιώντας προϋπάρχουσα νομοθεσία προχώρησαν σε συμβάσεις ορισμένου χρόνου με εργαζόμενους, οι οποίοι είχαν προκύψει ως προσωρινοί επιτηδόντες από τους πίνακες του ΑΣΕΠ.

Τι έχουμε, λοιπόν, εδώ; Έχουμε μία περίπτωση όπου αυτήν τη στιγμή βρίσκονται στη δουλειά, εργάζονται στους δήμους όλης της χώρας, προσωρινοί εργαζόμενοι. Πλέον το ΑΣΕΠ, όπως μας πληροφόρησε αυτές τις ημέρες -και αυτό είναι μία πάρα πολύ σημαντική εξέλιξη, γιατί ολοκληρώνεται μία πολύχρονη προσπάθεια- είναι σε θέση να εκδώσει τους οριστικούς πίνακες, άρα τους μόνιμους εργαζόμενους, οκτώμιση χιλιάδες που θα αναλάβουν δουλειά στους τριακόσιους τριάντα δύο δήμους της χώρας το επόμενο διάστημα.

Όμως, εδώ υπάρχει ο κίνδυνος να υπάρξει ένα κενό διάστημα μεταξύ της αποχώρησης, όπως ορίζει ο νόμος σήμερα, των προσωρινών εργαζομένων, των ΙΔΟΧ δηλαδή ιδιωτικού δικαίου ορισμένου χρόνου, και της ανάληψης των καθηκόντων των μόνιμων εργαζομένων.

Ερχόμαστε, λοιπόν, με τη συγκεκριμένη ρύθμιση για να καλύψουμε αυτό το κενό, για να διασφαλίσουμε ότι δεν θα υπάρξει ούτε μία μέρα κατά την οποία οι δήμοι σε όλη τη χώρα θα μένουν χωρίς το αναγκαίο προσωπικό για να μπορέσουν να επιτελέσουν το βασικό ρόλο τους έτσι κι αλλιώς που είναι η καθαριότητα.

Παρατείνεται, λοιπόν, η παραμονή στη δουλειά των συμβασιούχων μέχρι ακριβώς την ημέρα για κάθε μία θέση ξεχωριστά

που θα αναλάβουν υπηρεσία οι νέοι εργαζόμενοι.

(Χειροκροτήματα από την πτέρυγα του ΣΥΡΙΖΑ)

Αυτό κάνουμε με τη συγκεκριμένη ρύθμιση. Δεν πρόκειται, λοιπόν, για καμμία διευθέτηση, δεν πρόκειται για κανένα ρουσφέτι, δεν πρόκειται για καμμία χαριστική ρύθμιση. Πρόκειται για μία διάταξη, για μία πρόβλεψη έτσι ώστε να προστατευτεί το δημόσιο συμφέρον, να μην τεθεί κανένα θέμα υγιεινής και καθαριότητας στους δήμους σε όλη τη χώρα και μάλιστα εν μέσω καλοκαιρινής περιόδου. Είναι άλλωστε αυτό και μία πρόβλεψη, η οποία προκύπτει μετά από τη συζήτηση που είχαμε και με όλους τους Οργανισμούς Τοπικής Αυτοδιοίκησης.

Νομίζω, λοιπόν, ότι είναι μία διάταξη, η οποία πρέπει και ευελπιστώ ότι θα υποστηριχθεί από το σύνολο του ελληνικού Κοινοβουλίου.

Σας ευχαριστώ πολύ.

(Χειροκροτήματα από την πτέρυγα του ΣΥΡΙΖΑ)

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Ευχαριστούμε τον κύριο Υπουργό.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΦΑΜΕΛΛΟΣ (Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας): Κύριε Πρόεδρε, θα ήθελα τον λόγο.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Ορίστε, κύριε Υπουργέ.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΦΑΜΕΛΛΟΣ (Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας): Για να είναι ορθή η κοινοβουλευτική διαδικασία καταθέτω νομοθετική βελτίωση μετά την τροπολογία που ακούστηκε ήδη και που υπάρχει και πιθανόν θα υπάρχει και άλλη υπουργική, έτσι ώστε στο τέλος του τίτλου του σχεδίου νόμου μετά τη λέξη «βιοποικιλότητα» να προστεθεί η φράση «και άλλες διατάξεις». Έτσι και αλλιώς θα ακολουθήσουμε την κοινοβουλευτική διαδικασία και θα τοποθετηθώ επί της τροπολογίας, παρ' ότι ήδη προείπα τη θέση μας.

Καταθέτω τη νομοτεχνική βελτίωση.

(Στο σημείο αυτό ο Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας κ. Σωκράτης Φάμελλος, καταθέτει για τα Πρακτικά την προαναφερθείσα νομοτεχνική βελτίωση, η οποία έχει ως εξής:

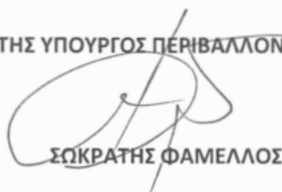
ΝΟΜΟΤΕΧΝΙΚΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ

Στο Σχέδιο Νόμου του Υπουργείου Περιβάλλοντος και Ενέργειας με τίτλο «Κύρωση του Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια σχετικά με την πρόσβαση στους γενετικούς πόρους και τον δίκαιο και ισότιμο καταμερισμό των οφελών που απορρέουν από τη χρησιμοποίησή τους, στη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τη Βιοποικιλότητα».

Στο τέλος του τίτλου του σχεδίου νόμου μετά την λέξη Βιοποικιλότητα προστίθεται η φράση << και άλλες διατάξεις>>

Αθήνα, 5 Ιουνίου 2019

Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ



ΣΟΚΡΑΤΗΣ ΦΑΜΕΛΛΟΣ

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Κύριε Υπουργέ, αυτό πρέπει να γίνει και στον τίτλο του άλλου νομοσχεδίου;

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΦΑΜΕΛΛΟΣ (Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας): Στην περίπτωση που προστεθούν τροπολογίες και γίνουν αποδεκτές, ναι. Δεν θέλω να προβλέψω τη διαδικασία. Είπα ότι θα είμαστε απολύτως συνεπείς με αυτά τα βήματα.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Κυρίες και κύριοι συνάδελφοι, έχω την τιμή να ανακοινώσω στο Σώμα ότι τη συνεδρίασή μας παρακολουθούν από τα άνω δυτικά θεωρεία, αφού προηγουμένως ξεναγήθηκαν στην έκθεση της αίθουσας «ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ» και ενημερώθηκαν για την ιστορία του κτηρίου και τον τρόπο οργάνωσης και λειτουργίας της Βουλής, έλαοι τρεις πρόσφυγες από το κοινωνικό κέντρο CARITAS HELLAS.

Η Βουλή τούς καλωσορίζει.

(Χειροκροτήματα απ' όλες τις πτέρυγες της Βουλής)

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (ΜΑΚΗΣ) ΜΠΑΛΑΟΥΡΑΣ: Κύριε Πρόεδρε, μπορώ να έχω τον λόγο;

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Κύριε Μπαλαούρα, τι θέλετε να πείτε;

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (ΜΑΚΗΣ) ΜΠΑΛΑΟΥΡΑΣ: Θέλω να πω για τη διαδικασία, κύριε Πρόεδρε. Διότι ο Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος, κ. Φάμελλος, είπε, προφανώς από τις φωνές μερικών εκπροσώπων των κομμάτων, ότι δεν θα δεχθεί καμμία βουλευτική τροπολογία. Δυστυχώς ο κ. Καρράς προηγουμένως είπε ότι γίνονται και προσλήψεις κ.λπ..

Είναι τροπολογίες, κύριε Φάμελλε, που λύνουν πολλά κοινωνικά ζητήματα. Εγώ έχω καταθέσει δύο. Η μία αφορά τη δυνατότητα αυτών των ανθρώπων που έχουν προσληφθεί –δεν είναι καινούργιες προσλήψεις, ο κ. Καρράς έφυγε- στο ΚΕΣΥ, για να μπορέσουν να κάνουν κι άλλες εργασίες στο θέμα των σχολείων ειδικής αγωγής.

Δηλαδή, γιατί να τρομοκρατηθούμε; Είναι υπερβολική η λέξη, αλλά νομίζω ότι ο κ. Φάμελλος μπορεί να κάνει μια επιλογή και να δει τις τροπολογίες των Βουλευτών. Αρκετές από αυτές λύνουν μεγάλα κοινωνικά προβλήματα. Κι εμείς είμαστε εδώ το όργανο που μπορεί να το αποφασίσει.

Επομένως, αυτή είναι η έκκλησή μου προς τον κ. Φάμελλο και την Κυβέρνηση ότι εδώ κι εμείς νομοθετούμε. Δεν έχουμε μία γραμμή αriorί που λέμε ότι δεν γίνεται τίποτα κάτω από φωνές. Ούτε στη Διάσκεψη των Προέδρων –ήσασταν κι εσείς παρών, κύριε Πρόεδρε, όπως ήμουν κι εγώ- δεν μπήκε τέτοιο θέμα. Ο Πρόεδρος της Βουλής είπε για λελογισμένη χρήση των τροπολογιών. Δεν το καταλαβαίνω δηλαδή. Εδώ δεν λύνουμε σοβαρά κοινωνικά προβλήματα, κύριε Υπουργέ;

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Καλώς.

Τον λόγο έχει η Υπουργός κ. Ξενογιαννακοπούλου για να υποστηρίξει την τροπολογία της.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΚΟΖΟΜΠΟΛΗ - ΑΜΑΝΑΤΙΔΗ: Κύριε Πρόεδρε, θα ήθελα κι εγώ τον λόγο.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Θα μιλήσετε όλοι όσοι θέλετε. Να υποστηρίξει πρώτα την τροπολογία της η κυρία Υπουργός.

ΜΑΡΙΛΙΖΑ ΞΕΝΟΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΥ (Υπουργός Διοικητικής Ανασυγκρότησης): Ευχαριστώ πολύ, κύριε Πρόεδρε.

Κυρίες και κύριοι Βουλευτές, σε συνέχεια της τροπολογίας που ανέπτυξε ο συνάδελφος Υπουργός Εσωτερικών, ο κ. Χαρίτολης, και στο ίδιο πνεύμα, θα ήθελα να σας παρουσιάσω την τροπολογία με γενικό αριθμό 2227 και ειδικό 241, η οποία είναι ακριβώς στην ίδια λογική, όπως και η προηγούμενη, δηλαδή αφορά τη συνέχεια της δημόσιας διοίκησης και τη διασφάλιση του δημοσίου συμφέροντος, επειδή ακριβώς είναι κάποιες διαδικασίες οι οποίες είτε έληγαν μέσα στον χρόνο που πρόκειται να μπει σε προεκλογική περίοδο η χώρα είτε για παρόμοιες περιπτώσεις.

Θα είμαι πιο συγκεκριμένη. Πρώτα απ' όλα, υπήρχαν οι αποσπάσεις σε διάφορους φορείς του δημοσίου οι οποίες είχαν γίνει μέχρι την έναρξη του Κεντρικού Ενιαίου Συστήματος Κινητικότητας. Αυτές οι αποσπάσεις σε φορείς του δημοσίου λήγουν στις 28 Ιουνίου, δηλαδή θα είναι μέσα στην προεκλογική περίοδο,

εφόσον υπάρχει η δήλωση του Πρωθυπουργού ότι πρόκειται να προκηρυχθούν εκλογές, και ταυτόχρονα από την έναρξη της προεκλογικής περιόδου για τις δημοτικές εκλογές έχει σταματήσει να λειτουργεί η Κεντρική Επιτροπή Κινητικότητας.

Προκειμένου, λοιπόν, να μην υπάρξει ένα κενό αυτή τη στιγμή σε μια σειρά από δημόσιες υπηρεσίες και για τη συνέχεια της διοίκησης, με το πρώτο άρθρο της παραγράφου προτείνουμε την παράταση αυτών των αποσπάσεων μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου του τρέχοντος έτους, δηλαδή 31 Δεκεμβρίου 2019.

Η δεύτερη διάταξη αφορά αποφάσεις, που έχει λάβει η Κεντρική Επιτροπή Κινητικότητας για αποσπάσεις και μετατάξεις πριν ξεκινήσει η προεκλογική περίοδος αυστηρά και μόνο για υποθέσεις υγείας και συνυπερτέτησης δημοσίων υπαλλήλων. Και επειδή αυτές οι περιπτώσεις είναι ιδιαίτερης κοινωνικής ευαισθησίας και αυτοί οι άνθρωποι κινδυνεύουν να μείνουν τώρα αρκετούς μήνες, γιατί αυτές οι αποφάσεις έχουν παρθεί πριν από τις δημοτικές εκλογές και τις ευρωεκλογές, θα θέλαμε να μπορούν να ολοκληρωθούν αυτές οι διαδικασίες αυστηρά και μόνο για τις αποφάσεις που έχει λάβει η Κεντρική Επιτροπή Κινητικότητας - να υπενθυμίσω ότι προεδρεύεται από Αντιπρόεδρο του ΑΣΕΠ, τον κ. Λασκαράτο- για λόγους κοινωνικής ευαισθησίας για συνυπερτέτηση και όσον αφορά θέματα υγείας.

Η τρίτη περίπτωση αφορά τις περιπτώσεις όπου ως Βουλή για τις πυρόπληκτες περιοχές είχαμε κάνει ορισμένες προβλέψεις σχετικά με μετατάξεις-αποσπάσεις δημοσίων υπαλλήλων, οι οποίοι στηρίζουν τις υπηρεσίες ανασυγκρότησης και αναδόμησης αυτών των περιοχών, καθώς και σύμφωνα και με την έγκριση της Βουλής τη δυνατότητα προσλήψεων των πυροπαθών. Ξέρετε ότι είναι κάποιες συγκεκριμένες περιπτώσεις οι οποίες βρίσκονται σε εξέλιξη.

Άρα, αφορά αυστηρά και μόνο τους διορισμούς και τις υπηρεσιακές μεταβολές, αποσπάσεις και μετατάξεις, που προβλέπονται στις διατάξεις για τα έκτακτα μέτρα ενίσχυσης για τη στήριξη των πληγέντων και την αποκατάσταση των ζημιών από τις πυρκαγιές, που έπληξαν τις περιοχές της Αττικής 23 και 24 Ιουλίου 2013.

Η επόμενη διάταξη αφορά τους δημοτικούς αστυνομικούς. Αυτή είναι μία ιστορία που –νομίζω- όλες οι πτέρυγες της Βουλής είχαν συμφωνήσει ότι έπρεπε να ολοκληρωθεί. Εδώ μαζί με τον συνάδελφο Υπουργό Εσωτερικών, τον Αλέξη Χαρίτολη, προσπαθήσαμε πάρα πολύ. Ξέρετε ότι είχε έρθει μία τροπολογία τον περασμένο Οκτώβριο, προκειμένου όλοι αυτοί οι δημοτικοί αστυνομικοί –οι οποίοι το επιθυμούσαν και είχαν κάνει αίτηση- να επιστρέψουν πίσω στους δήμους όλης της χώρας. Αυτή την είχαμε παγώσει μέχρι τα τέλη Μαρτίου, μέχρι τις 28 Μαρτίου του 2019, προκειμένου να υπάρξουν οι προσωρινοί πίνακες μιας αντίστοιχης προκήρυξης, της Προκήρυξης 6Κ του ΑΣΕΠ, που αφορούσε τους σωφρονιστικούς υπαλλήλους. Αυτός ο παραλληλισμός έγινε προκειμένου οι δημοτικοί αστυνομικοί –που ήδη η Βουλή είχε εγκρίνει να επιστρέψουν στους δήμους- να μην αφήσουν πίσω τους ένα κενό στα σωφρονιστικά καταστήματα της χώρας, που καταλαβαίνετε ότι είναι θέμα και δημοσίου συμφέροντος και ασφάλειας.

Πράγματι ήμασταν συνεπείς. Το ΑΣΕΠ, δηλαδή, έβγαλε τους προσωρινούς πίνακες για τους σωφρονιστικούς υπαλλήλους της προκήρυξης 6Κ εντός του Μαρτίου και πριν από την προθεσμία που είχε θέσει η τροπολογία που είχε περάσει από τη Βουλή τον Οκτώβριο. Αναρτήθηκαν οι προσωρινοί πίνακες και έχει αρχίσει σταδιακά η διαδικασία από το Υπουργείο Δικαιοσύνης –γιατί έπρεπε να γίνει και μία διαδικασία εκπαίδευσης των προσωρινών σωφρονιστικών φυλάκων, προκειμένου να αναλάβουν τα καθήκοντά τους και αυτό πήρε ένα δίμηνο- ώστε να απελευθερώνονται σταδιακά από διάφορες φυλακές της χώρας οι δημοτικοί αστυνομικοί και να επιστρέψουν πίσω στους δήμους.

Υπήρχε, όμως, εξαίρεση όσον αφορά τις δημοτικές εκλογές για τους δημοτικούς αστυνομικούς, γιατί θέλει μία διαδικασία υπογραφής ΦΕΚ από τις δημοτικές αρχές, προκειμένου να επιστρέψουν. Δεν μπορούσαμε να είχαμε προβλέψει την προκήρυξη εκλογών, με αποτέλεσμα να κινδυνεύουν αυτοί οι άνθρωποι τώρα να είναι στον αέρα. Δηλαδή οι μεν προσωρινοί σωφρονιστικοί πλέον αναλαμβάνουν κανονικώς στις φυλακές, το Υπουργείο Δι-

καιοσύνης απελευθερώνει τους δημοτικούς αστυνομικούς, οι απερχόμενοι δήμαρχοι μπορούν μέχρι τέλη Αυγούστου να υπογράψουν, αλλά δεν μπορούν να αναλάβουν και θα μείνουν μετέωροι -φοβόμαστε- σε αυτήν την προεκλογική περίοδο.

Γι' αυτόν τον λόγο -το παρουσίασα εξαντλητικώς- νομίζω ότι είναι θέμα και κοινωνικής ευαισθησίας προς αυτούς -που είχε ήδη παγώσει με απόφαση της Βουλής αυτή η επιστροφή στους δήμους για οκτώ μήνες-, αλλά και φυσικά και για το δημόσιο συμφέρον, γιατί όλοι αυτοί οι δημοτικοί αστυνομικοί που επιστρέφουν στους δήμους, θα συμβάλουν φυσικά και στην ομαλή λειτουργία των δήμων και φυσικά της ασφάλειας.

Η επόμενη διάταξη που έχει αυτή η τροπολογία -γιατί όλες είναι σε αυτό το πνεύμα συνέχειας της δημόσιας διοίκησης και του δημοσίου συμφέροντος- είναι ότι έχουμε μία σειρά σε όλους τους δημόσιους φορείς δεκαοκτάμηνων συμβάσεων, που λήγουν από τον Ιούλιο μέχρι τα τέλη Αυγούστου και αφορούν κυρίως την καθαριότητα -σε ορισμένες είναι και θέματα φύλαξης- σε υπηρεσίες του δημοσίου και σε Υπουργεία και κινδυνεύουν αυτοί οι άνθρωποι, οι οποίοι συνεισφέρουν, εργάζονται στα Υπουργεία, στους δημόσιους φορείς.

Εκεί είχαμε αναλάβει και μία υποχρέωση, να φέρουμε και μία διάταξη -την οποία μάλιστα είχαμε ήδη δρομολογήσει, εφόσον δεν είχαμε εκλογές, θα είχαμε και ένα σχετικό νομοσχέδιο εντός του Ιουνίου- προκειμένου να υπάρξει και μία προκήρυξη, που να μπορούν να συμμετέχουν πλέον σε μόνιμες θέσεις. Αυτό φυσικά δεν μπορεί να γίνει σε φάση προεκλογική.

Για να μην βρεθούν, λοιπόν, αυτοί οι άνθρωποι στον αέρα και χωρίς προκατάληψη για την εντολή που θα δώσει ο ελληνικός λαός στις εκλογές και όποια κυβέρνηση θα έχει την εμπιστοσύνη να συνεχίσει τη λειτουργία της δημόσιας διοίκησης και να υπάρχει ταυτόχρονα και μία συνέχεια όσον αφορά τα ζητήματα καθαριότητας και φύλαξης στα Υπουργεία, αυτό που προτείνουμε εντός του πλαισίου του νόμου είναι να υπάρξει μία παράταση έξι μηνών, ώστε να μην υπάρξει ένα κενό όσον αφορά τις υπηρεσίες καθαριότητας που προσφέρουν αυτοί οι συμβασιούχοι δημόσιοι υπάλληλοι στον δημόσιο τομέα και είναι εντός των είκοσι τεσσάρων μηνών που ούτως ή άλλως προβλέπει ο νόμος. Άρα είναι μία καθαρά πράξη συνέχειας της διοίκησης.

Τέλος, η τελευταία πρόταση αφορά το σύστημα αξιολόγησης.

Εδώ, όπως γνωρίζετε, είναι ένα σύστημα που βρίσκεται σε εξέλιξη. Έχουμε πλέον αποκαταστήσει την εμπιστοσύνη εντός του δημοσίου. Υπάρχει σε εξέλιξη και ολοκληρώνεται και η φάση αυτής της αξιολόγησης στις 30 Ιουνίου. Έχουμε μία ευρεία συμμετοχή. Αυτήν τη φορά το σύστημα θα είναι και πλήρως ηλεκτρονικοποιημένο. Στην αξιολόγηση που είχε ολοκληρωθεί τον περασμένο Οκτώβριο είχαμε ένα ποσοστό συμμετοχής των υπόχρεων 24,5%, εκ των οποίων το 82% ήταν και μάλιστα ηλεκτρονικό. Τώρα, σε αυτήν τη φάση θα είναι πλήρως ηλεκτρονικοποιημένο.

Υπό αυτήν την έννοια, κάνουμε μία ρύθμιση με την οποία δεν χρειάζονται πλέον, στην είναι ουσία άνευ αντικειμένου, ορισμένες αρχικές ρυθμίσεις του συστήματος αξιολόγησης πριν δύο χρόνια, που ήταν προκειμένου να ξεκινήσει η διαδικασία και να υπάρχει το κίνητρο και η δυνατότητα εξασφάλισης της συμμετοχής. Αυτό, πλέον, έχει εξασφαλιστεί και με την εμπιστοσύνη και με τη συμμετοχή των δημοσίων υπαλλήλων και πάνω απ' όλα και με το ηλεκτρονικό σύστημα.

Σας ευχαριστώ πολύ, κύριε Πρόεδρε.

(Χειροκροτήματα από την πτέρυγα του ΣΥΡΙΖΑ)

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Ευχαριστούμε, κυρία Υπουργέ.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΦΑΜΕΛΛΟΣ (Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας): Κύριε Πρόεδρε, ζητώ τον λόγο για μία νομοτεχνική βελτίωση.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Ορίστε, κύριε Υπουργέ, έχετε τον λόγο.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΦΑΜΕΛΛΟΣ (Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας): Ακριβώς για να καλυφθεί πλήρως η διαδικασία, προσθέτουμε και στην Κύρωση της Συμφωνίας με το Αζερμπαϊτζάν τις λέξεις «και άλλες διατάξεις», γιατί η πρόταση που μόλις ανέφεραν οι δύο Υπουργοί, Εσωτερικών και Διοικητικής Ανασυγκρότησης, θα προστεθεί στη Σύμβαση για το Αζερμπαϊτζάν. Οπότε απλά αλλάζουμε τον τίτλο. Πρόκειται για νομοτεχνική βελτίωση.

(Στο σημείο αυτό ο Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας κ. Σωκράτης Φάμελλος καταθέτει για τα Πρακτικά την προαναφερθείσα νομοτεχνική βελτίωση, η οποία έχει ως εξής:

ΝΟΜΙΤΕΧΝΙΚΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ

Στο σχέδιο νόμου με τίτλο «Κύρωση της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης του Αζερμπαϊτζάν για την προστασία του περιβάλλοντος»

Στο τέλος του τίτλου του σχεδίου νόμου προστίθενται οι λέξεις «και άλλες διατάξεις».

Αθήνα 5-6-2019

Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'S' followed by a series of loops and a final horizontal stroke.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΦΑΜΕΛΛΟΣ

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Ευχαριστούμε τον κύριο Υπουργό.

Τον λόγο έχει ο Υφυπουργός Περιβάλλοντος κ. Δημαράς.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΗΜΑΡΑΣ (Υφυπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας): Κυρίες και κύριοι συνάδελφοι, δεν θέλουμε ούτε να ξεγελάσουμε κανέναν ούτε να περάσουμε κάτι για προεκλογικούς λόγους, κάτι που ξέρετε πολύ καλά. Γνωρίζομαστε τώρα μεταξύ μας.

Είχαμε ετοιμάσει ένα νομοσχέδιο το οποίο είχε περάσει στη ΓΕΔΕ από πολύ καιρό. Μέσα εκεί περιλαμβάνονταν και μία σειρά διατάξεων, ρυθμίσεων στα ζητήματα Κτηματολογίου. Θέλουμε να προχωρήσει το Κτηματολόγιο και να πάμε πολύ γρήγορα γιατί έχουμε υποχρεώσεις και με τα μελετητικά γραφεία και με τους θεσμούς, να τελειώσουμε το 2021. Αυτό θέλαμε, λοιπόν, και είχαμε μία σειρά τροπολογιών για να βελτιώσουμε τη λειτουργία του Κτηματολογίου.

Ακριβώς επειδή φοβηθήκαμε αυτήν την καχυποψία που υπάρχει μεταξύ μας όταν θέλουμε σαφώς να κάνουμε θετικά πράγματα, γιατί νομίζαμε ότι θα έχουμε τον χρόνο να περάσουμε όλες τις τροπολογίες με τον τρόπο που έπρεπε, μέσα στο σώμα του νομοσχεδίου που είχε κατατεθεί, είπαμε πλέον να περάσουμε εκείνες τις τροπολογίες που είναι απολύτως αναγκαίες.

Σε σχέση, λοιπόν, με την τροπολογία που έχουμε καταθέσει με γενικό αριθμό 2225 και ειδικό 239, βάζουμε μία τροπολογία που αφορά το Κτηματολόγιο και σε αυτήν θέλω να σταθώ. Η τροπολογία αυτή περιόριστηκε δηλαδή από όλα τα άλλα θέματα που θέλουμε να ρυθμίσουμε σε τρία ζητήματα.

Το ένα ζήτημα αφορά τις αλλαγές στον ετήσιο προϋπολογισμό που αλλάζουν τα κονδύλια και πάνε από τον έναν κωδικό στον άλλο. Αυτό που κάνουμε, λοιπόν, είναι να μπορούμε αυτές οι αλλαγές να γίνονται από το ίδιο το Κτηματολόγιο και να μειώσουμε την γραφειοκρατία. Πρόκειται για ένα καθαρά λειτουργικό ζήτημα του Κτηματολογίου και δεν μπορεί κανείς να μας πει ότι γίνεται κάποια πονηρία γιατί δίνουμε στο Κτηματολόγιο τη δυνατότητα να μειώσει τη γραφειοκρατία, κάτι που αποτελεί αίτημα όλων των Ελλήνων.

Το δεύτερο σημείο είναι να μπορούν να πληρώνονται, που δεν είχε προβλεφθεί, τα πρόσωπα που μετακινούνται στην περιφέρεια. Έχουμε πολλές εκκρεμότητες. Ή δεν μπορούν να πάνε καθόλου ή δεν μπορούν να πληρωθούν. Το Κτηματολόγιο πρέπει να προχωρήσει, πρέπει να κάνουμε αυτοψία στην περιφέρεια. Είναι αδύνατον πλέον να μην έχουμε τον τρόπο στον χρόνο αυτόν που θα λειτουργούμε και μέχρι να δημιουργηθεί καινούρια κυβέρνηση κ.λπ. να λύσουμε αυτό το πρόβλημα.

Το τρίτο είναι η μεταφορά αρμοδιοτήτων και το Κτηματολόγιο. Επίσης, οι αρμοδιότητες αυτές προβλέπονταν και τις είχε ο ΟΚΧΕ, ο Οργανισμός Κτηματολογίου Χαρτογραφίσεως της Ελλάδας και με αυτές επίλυε επιμέρους τεχνικά ζητήματα. Αυτές τις αρμοδιότητες τις δίνουμε από τον Υπουργό στο Κτηματολόγιο.

Πώς έγινε αυτό; Έρχονταν στο Υπουργείο, σε εμένα, και μου ζητούσαν υπουργικές αποφάσεις, να διορθώσω σφάλματα μεταξύ οικοπέδων, επειδή υπήρχε μια διαφορά στα τετραγωνικά μέτρα.

Μα, είναι δυνατόν κάθε περίπτωση να έρχεται στο Υπουργείο; Πού ξέρει ο Υπουργός τα τετραγωνικά μέτρα ή να ελέγξει τοπογραφικά διαγράμματα; Αυτές είναι εργασίες που πρέπει να λύνονται μέσα στο Κτηματολόγιο. Τέτοια τρία μικρά ζητήματα λύνουμε με αυτή την τροπολογία και νομίζω ότι θα έπρεπε να κατανηθεί και να ψηφιστεί από όλους. Δεν κατανοώ από το πρόβλημα της καχυποψίας, ότι πάμε να κάνουμε και κάτι πονηρό. Πάμε να λύσουμε προβλήματα του ελληνικού λαού. Επίσης, έχει φέρει μία τροπολογία και η κ. Κοζομπόλη.

Κυρία Κοζομπόλη, καταλαβαίνω το πρόβλημά σας. Δεν ξέρω τώρα τι θα αποφασίσει ο κ. Φάμελλος που εισηγήθηκε το νομοσχέδιο. Υπάρχουν εκκρεμότητες από το παρελθόν όπου λήγει η προθεσμία τους και αν δεν κάνουμε μία παράταση ενός έτους, αυτά τα ακίνητα περνάνε στο ελληνικό δημόσιο. Τη θεωρώ πολύ σημαντική ως βουλευτική τροπολογία. Μάλιστα, από όλες όσες έχω διαβάσει, τη θεωρώ την πιο αναγκαία για να μην χαθούν περιουσίες και περιέλθουν στο ελληνικό δημόσιο. Το ελληνικό δη-

μόσιο δεν χρειάζεται τα χωράφια στα χωριά. Πρέπει να βρούμε τον τρόπο να δώσουμε την παράταση.

Επομένως, θα έλεγα, κατ' εξαίρεση, κύριε Αναπληρωτή Υπουργέ, συνάδελφε Υπουργέ, σε αυτή την τροπολογία που έφερε η κ. Κοζομπόλη, που είναι πολύ σημαντικό ζήτημα και αφορά Έλληνες πολίτες, αγρότες, να κάνουμε μία εξαίρεση.

Ευχαριστώ πολύ.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Ευχαριστούμε, κύριε Υπουργέ.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΚΟΖΟΜΠΟΛΗ - ΑΜΑΝΑΤΙΔΗ: Κύριε Πρόεδρε, επειδή έγινε μία αναφορά, μου επιτρέπετε να συμπληρώσω κάτι;

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Τον λόγο έχει τώρα η κ. Κοζομπόλη και ακολουθεί η κ. Θεοπεφτάτου.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΚΟΖΟΜΠΟΛΗ - ΑΜΑΝΑΤΙΔΗ: Κύριε Πρόεδρε, θέλω να εξηγήσω για τη συγκεκριμένη τροπολογία ότι δεν είναι μόνο ότι θα χαθούν περιουσίες επειδή ισχύει το τεκμήριο του ελληνικού δημοσίου όταν περάσει η προθεσμία για τη διόρθωση των πρώτων εγγραφών στο Κτηματολόγιο, αλλά είναι και το ελληνικό δημόσιο που μέχρι σήμερα δεν έχει διεκδικήσει την περιουσία του, είναι δηλαδή αίτημα και των κτηματολογικών υπηρεσιών σε όλη την Ελλάδα. Επομένως, η παράταση για ένα έτος, η οποία σε άλλες πόλεις της χώρας μας λήγει τον Ιούλιο και σε άλλες πόλεις τον Αύγουστο, νομίζω ότι είναι επιβεβλημένη και για τις περιουσίες των ιδιωτών, αλλά και για τις περιουσίες του ελληνικού δημοσίου.

Ευχαριστώ.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Κυρία Θεοπεφτάτου, έχετε τον λόγο.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΑΥΡΩΤΑΣ (Ζ' Αντιπρόεδρος της Βουλής): Κύριε Πρόεδρε, όσοι έχουν τροπολογία θα μιλήσουν;

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Σύμφωνα με τον Κανονισμό, επειδή έχουν κατατεθεί και τροπολογίες, μπορούν να λάβουν τον λόγο όσοι Βουλευτές επιθυμούν και επί των τροπολογιών για πέντε λεπτά.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΑΥΡΩΤΑΣ (Ζ' Αντιπρόεδρος της Βουλής): Με κάρτα στην ομιλία τους δεν το κάνουν αυτό;

ΑΝΤΙΓΟΝΗ ΛΥΜΠΕΡΑΚΗ: Εμείς ερωτήσεις στους Υπουργούς πότε θα κάνουμε, κύριε Πρόεδρε;

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Οι ερωτήσεις θα γίνουν τώρα. Μάλιστα, αυτοί που θέλουν να ρωτήσουν προηγούνται. Όσοι θέλετε, μπορείτε να κάνετε ερωτήσεις και να λάβετε απαντήσεις.

Κυρία Λυμπεράκη, θα λάβετε τον λόγο μετά, όπως και εσείς, κυρία Βαγιωνάκη.

Ορίστε, κυρία Θεοπεφτάτου, έχετε τον λόγο.

ΑΦΡΟΔΙΤΗ ΘΕΟΠΕΦΤΑΤΟΥ: Μία σύντομη παρέμβαση θα ήθελα να κάνω επάνω στην άποψη να μη γίνουν δεκτές οι βουλευτικές τροπολογίες. Θέλω να πω ότι όσο λειτουργεί το κοινοβουλευτικό έργο και είναι ανοικτή η Βουλή –διότι δεν κατανοώ γιατί δεν πρέπει να είναι ανοικτή η Βουλή αυτή την εβδομάδα– νομίζω ότι έχουν δικαίωμα, αν όχι υποχρέωση, οι Βουλευτές να καταθέτουν τις προτάσεις τους στην Κυβέρνηση.

Δεν μπορεί να λέμε ότι συλλήβδην δεν θα γίνουν δεκτές οι τροπολογίες των Βουλευτών και ότι θα γίνουν δεκτές μόνο των Υπουργών. Παράκληση να δούμε αυτές που είναι επεξεργασμένες, διότι είναι σε σωστή κατεύθυνση και δεν είναι ρουσφετολογικές, ούτε φωτογραφικές. Παράκληση να ιδωθούν σωστά!

Θα τοποθετηθώ μετά και στην ομιλία μου αναλυτικά και επί της ουσίας αυτών που έχω καταθέσει. Όμως, επειδή έχει γίνει μεγάλη συζήτηση και στα Μέσα, νομίζω ότι όσο είναι σε εξέλιξη το κοινοβουλευτικό έργο είναι δημοκρατικό δικαίωμα και υποχρέωση των Βουλευτών να καταθέτουν τις προτάσεις τους.

Ευχαριστώ.

(Χειροκροτήματα από την πτέρυγα του ΣΥΡΙΖΑ)

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Να προηγηθούν όσοι έχουν ερωτήσεις και μετά να γίνουν οι τοποθετήσεις.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΦΑΜΕΛΛΟΣ (Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας): Εμείς να τοποθετηθούμε μετά συνολικά, κύριε Πρόεδρε.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Η κ. Λυμπεράκη έχει τον λόγο.

ΑΝΤΙΓΟΝΗ ΛΥΜΠΕΡΑΚΗ: Κατ' αρχάς, ακούγοντας το είδος των τροπολογιών -καταλαβαίνω και την επικαιρότητα και την πίεση- ειλικρινά σταυροκοπιέμαι και λέω πώς δεν χρεοκοπήσαμε νωρίτερα σε αυτή τη χώρα, αφού και για το πού θα είναι ο δημόσιος υπάλληλος πρέπει να αποφασίσει η Βουλή, επειδή κανείς ενδιάμεσα σε όλη την ιεραρχία δεν μπορεί να πάρει μια απόφαση. Αυτό είναι κάτι που απλώς ήθελα να μοιραστώ μαζί σας.

Θα ήθελα, όμως, από τους Υπουργούς και τις Υπουργούς που μας φέρνουν τροπολογίες -γιατί, όπως είπα, σε ό,τι αφορά τις βουλευτικές, έχουν δικαίωμα να τις κάνουν, αλλά θα ήθελα να μη μπορούμε σε αυτήν τη διαδικασία- να μου απαντήσουν σε μία ερώτηση. Η ερώτηση αφορά το ποιες από τις τροπολογίες, κυρίες και κύριοι Υπουργοί, σχετίζονται με κενά που έχουν δημιουργηθεί επειδή προκηρύχθηκαν εκλογές -και αυτό το καταλαβαίνω απολύτως- και ποιες από αυτές είναι τα συνήθη κενά. Ας πούμε τώρα, αυτή την εποχή, θα παίρναμε μια απόφαση για τις καθαρίστριες του Αυγούστου. Ποιες είναι που δικαιολογούν -επιτρέψτε να σας ρωτήσω- τις ιδιαίτερες συνθήκες της προεκλογικής περιόδου; Θέλω να το γνωρίζουμε, για να δούμε τι θα κάνουμε και εμείς.

Ευχαριστώ.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Ευχαριστούμε την κ. Λυμπεράκη.

Η κ. Βαγιωνάκη έχει τον λόγο.

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ (ΒΑΛΙΑ) ΒΑΓΙΩΝΑΚΗ: Και εγώ ήθελα να συμφωνήσω, αλλά με κάλυψε η κ. Θεοπεφτάτου ότι οι Βουλευτές, αφού είναι ανοιχτή η Βουλή -και πρέπει να είναι ανοιχτή η Βουλή- έχουν το δικαίωμα, όπως σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, να καταθέτουν προτάσεις και να έχουν και τροπολογίες. Και νομίζω ότι αυτό πρέπει να είναι αποδεκτό από τη μεριά και της Κυβέρνησης. Αυτό είναι δημοκρατικό καθήκον, κατά τη γνώμη μου.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Ευχαριστούμε την κ. Βαγιωνάκη.

Να δούμε λίγο, κυρίες και κύριοι συνάδελφοι, πώς θα προχωρήσουμε. Προτείνω όσοι έχουν καταθέσει βουλευτικές τροπολογίες και θέλουν να τις υποστηρίξουν, να το κάνουν τώρα. Στο τέλος θα δοθεί ο λόγος στους Υπουργούς και τις Υπουργούς να απαντήσουν τι κάνουν δεκτό ή όχι, όπως έχουν το δικαίωμα, και να ολοκληρώσουμε. Επομένως όσοι θέλετε, μπορείτε να πάρετε τον λόγο.

Ο κ. Σιμορέλης έχει τον λόγο.

ΧΡΗΣΤΟΣ ΣΙΜΟΡΕΛΗΣ: Κύριε Πρόεδρε, συμφωνώ απόλυτα με αυτά που ειπώθηκαν πριν από λίγο, αλλά πολλοί από εμάς γνωρίζουμε από χθες ότι δεν θα γίνουν δεκτές οι βουλευτικές τροπολογίες. Τώρα γεννιέται ένα θέμα εδώ. Εγώ δεν έχω κανένα ζήτημα οι Βουλευτές που είναι έτοιμοι να βάλουν τις τροπολογίες, αλλά γεννιέται και ένα άλλο θέμα, ότι από χθες γνωρίζουμε πως δεν θα γίνοντουσαν δεκτές οι βουλευτικές τροπολογίες.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Ευχαριστούμε τον κ. Σιμορέλη.

Ο κ. Καματερός έχει τον λόγο.

ΗΛΙΑΣ ΚΑΜΑΤΕΡΟΣ: Κύριε Πρόεδρε, έχουμε καταθέσει δύο τροπολογίες. Ας κρίνουν οι κύριοι Υπουργοί, δεν είναι φωτογραφικές, εξυπηρετούν το κοινωνικό σύνολο.

Η μία αφορά στα μικρά υδατορέματα, για τα οποία όταν βρίσκονται σε αρχαιολογικό χώρο -όπως προβλέπει ο νόμος που ψηφίστηκε το 2014- για τον καθορισμό των ορίων τους απαιτείται προεδρικό διάταγμα. Δηλαδή και για ένα χαντάκι είκοσι πόντων, αν υπάρχει πλησίον του οικοπέδου, θα πρέπει να βγει προεδρικό διάταγμα για την οριοθέτησή του. Έχουμε, λοιπόν, μία πρόταση αυτά τα μικρά υδατορέματα να εξαιρούνται της έκδοσης προεδρικού διατάγματος. Κατά τα άλλα, να ακολουθείται όλη η διαδικασία που προβλέπεται από τη νομοθεσία.

Η δεύτερη είναι για όλη τη Δωδεκάνησο. Στη Δωδεκάνησο ισχύει Κτηματολόγιο, κάτι που έχουμε ξανα συζητήσει εδώ. Την είχαν δεχθεί οι Υπουργοί και είπαν ότι έπρεπε να την επεξεργαστούμε για να τη φέρουμε σε ένα νομοσχέδιο. Είναι επεξεργασμένη και λύνει το εξής πρόβλημα. Από ό,τι ξέρετε, στη Δωδεκάνησο, στα νησιά Ρόδο, Κω και σε τμήμα της Λέρου, λειτουργεί Κτηματολόγιο. Όμως, με έναν κτηματολογικό κανονισμό που έχουν βγάλει οι Ιταλοί καθορίζει μια δωδεκάμετρη λωρίδα

για τον καθορισμό της γραμμής του αιγιαλού και της παραλίας και καλά κάνει, γιατί προστατεύει ακόμα περισσότερο το περιβάλλον από τις άλλες περιοχές της χώρας.

Είμαστε ευτυχείς που έχουμε αυτόν τον περιορισμό, αλλά μετά την ψήφιση του τελευταίου νομοσχεδίου, το οποίο αυστηροποιεί τους όρους στην παραλία -και καλά κάνει- χάνονται ιδιοκτησίες νόμιμες, που είναι καταγεγραμμένες στο Κτηματολόγιο, που είναι και πριν από το 1948, δηλαδή πριν από την απελευθέρωση.

Τελειώνοντας, θα σας πω ένα παράδειγμα. Υπάρχουν πέτρινα σπίτια, τα οποία βρίσκονται μέσα σ' αυτήν τη δωδεκάμετρη λωρίδα, που τώρα πια όχι μόνο βγαίνουν παράνομα, αλλά χάνουν και την ιδιοκτησία τους. Έχουμε τέτοια μοναστηριακά, αλλά έχουμε και ιδιοκτησίες. Αυτή η ρύθμιση που προτείνουμε εξαιρεί αυτά τα νόμιμα παλιά κτίσματα απ' αυτήν εδώ την απαίτηση, από το να προστεθούν δώδεκα μέτρα για τον καθορισμό της γραμμής αιγιαλού και παραλίας.

Εάν αυτά οι συνάδελφοι, που φωνάζουν εδώ, τα κρίνουν φωτογραφικά, τότε τι να πω; Αυτά είναι επεξεργασμένα εδώ και μήνες.

Ευχαριστώ.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Ευχαριστούμε.

Η κ. Βαγιωνάκη θα μιλήσει τώρα επί της τροπολογίας και στη συνέχεια θα πάρουν τον λόγο ο κ. Μπαλαούρας και η κ. Ιγγλέζη.

Κυρία Βαγιωνάκη, έχετε τον λόγο.

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ (ΒΑΛΙΑ) ΒΑΓΙΩΝΑΚΗ: Κυρίες και κύριοι συνάδελφοι, η συγκεκριμένη τροπολογία, την οποία προτείνουμε, δεν είναι ούτε πελαταιακή ούτε προεκλογική, αλλά αναφέρεται σ' ένα αίτημα που έχει το σύνολο των Οργανισμών Τοπικής Αυτοδιοίκησης των Χανίων. Αναφέρεται στη Διαδημοτική Επιχείρηση ΔΕ-ΔΙΣΑ, η οποία λειτουργεί με μια προγραμματική σύμβαση και στην ουσία θέλουμε να γίνει μια διασαφήνιση επί του ν.4555/2018, που αφορά τους ΦΟΔΣΑ.

Με βάση τον συγκεκριμένο νόμο, επειδή αυτή η επιχείρηση είναι διαδημοτική, το ίδιο το Ελεγκτικό Συνέδριο δεχόταν ότι στις συναλλαγές ανάμεσα στη ΔΕΔΙΣΑ και στους δήμους δεν θα υπάρχει ΦΠΑ. Γι' αυτό και στο παρελθόν, όταν πήγε ένας δήμος να πληρώσει, το Ελεγκτικό Συνέδριο του είπε να πάρει πίσω τα χρήματα.

Τώρα, λοιπόν, η ΔΟΥ, εν ονόματι του ότι είναι ανώνυμη εταιρεία η συγκεκριμένη διαδημοτική επιχείρηση, ζητά να μπει ΦΠΑ, πράγμα που θα οδηγήσει σε οικονομικό στραγγαλισμό της συγκεκριμένης επιχείρησης. Γι' αυτόν τον λόγο ζητάμε να προστεθεί στον ν.4555/2018 πρόταση που να διασαφηνίζει το συγκεκριμένο καθεστώς και λέμε ότι οι προγραμματικές συμβάσεις που συνάπτουν οι ΦΟΔΣΑ με δήμο - μέλος τους ή την περιφέρεια, στην οποία ανήκουν, να μην υπόκεινται σε ΦΠΑ. Μάλιστα, ζητάμε η διάταξη του παραπάνω εδαφίου να εφαρμόζεται για προγραμματικές συμβάσεις που έχουν συναφθεί από τις 19-7-2018, διότι η ΔΟΥ απ' αυτό το χρονικό διάστημα ζητά τα συγκεκριμένα χρήματα.

Ευχαριστώ.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Ευχαριστούμε την κ. Βαγιωνάκη.

Πριν προχωρήσουμε, θέλω να κάνω μια ανακοίνωση προς το Σώμα.

Η Υπουργός Πολιτισμού και Αθλητισμού, ο Αντιπρόεδρος της Κυβέρνησης και Υπουργός Οικονομίας και Ανάπτυξης, οι Υπουργοί Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων, Οικονομικών, ο Αναπληρωτής Υπουργός Οικονομικών, καθώς και ο Υφυπουργός Οικονομίας και Ανάπτυξης κατέθεσαν σήμερα 5-6-2019 σχέδιο νόμου: «Ενσωμάτωση της Οδηγίας (ΕΕ) 2017/1564 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 13ης Σεπτεμβρίου 2017 σχετικά με ορισμένες επιτρεπόμενες χρήσεις ορισμένων προστατευόμενων έργων και άλλων αντικειμένων προστασίας δυνάμει δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας και συγγενικών δικαιωμάτων προς όφελος των τυφλών, των αμβλυώπων και των ατόμων με άλλα προβλήματα αντίληψης εντύπων και για την τροποποίηση της Οδηγίας 2001/29/ΕΚ για την εναρμόνιση ορισμένων πτυχών του δικαιώματος του δημιουργού και συγγενικών δικαιωμάτων στην κοινωνία της πληροφορίας».

Παραπέμπεται στην αρμόδια Διαρκή Επιτροπή.

Ο κ. Μπαλαούρας έχει τον λόγο.

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (ΜΑΚΗΣ) ΜΠΑΛΑΟΥΡΑΣ: Κύριε Πρόεδρε, όπως και εσείς πολύ καλά ξέρετε, οι Βουλευτές του ΣΥΡΙΖΑ έχουμε μια διαδικασία, όπου τις τροπολογίες που έχουμε υπ' όψιν μας να υποβάλουμε τις πάμε στα θεσμικά μας όργανα. Πέραν του αρμοδίου Υπουργού, έχουμε και την κοινοβουλευτική διαδικασία.

Σήμερα, λοιπόν, εξεπλάγησαν όλοι -και το ακούσατε, κύριε Φάμελλε- γιατί έχετε μία θέση, η οποία ανατρέπει τη δική μας κοινοβουλευτική διαδικασία. Πολλοί συνάδελφοί μας μίλησαν για αυτό. Δεν θεωρείται σώφρον αυτό που έγινε προηγουμένως. Ακόμη και ο Υφυπουργός Περιβάλλοντος τόνισε μερικές αναγκαιότητες.

Θέλω να πω, λοιπόν, ότι υπάρχουν αναγκαιότητες, τις οποίες έχουμε εντοπίσει. Αυτή είναι η δουλειά των Βουλευτών, κύριε Φάμελλε. Ήσασταν και είστε Βουλευτής. Οι Βουλευτές εντοπίζουν τα προβλήματα που υπάρχουν στην κοινωνία. Παρ' όλο, λοιπόν, που θα γίνουν εκτάκτως οι εκλογές, τα προβλήματα υπάρχουν. Δεν σβήνονται, αλλά μεγεθύνονται. Σας μίλησαν γι' αυτά διάφοροι.

Εγώ θα σας πω δύο παραδείγματα: Το ένα έχει τίτλο: «Κάλυψη λειτουργικών αναγκών». Το Κέντρο Εκπαιδευτικής Συμβουλευτικής Υποστήριξης, το ΚΕΣΥ λέει πολύ απλά -τα λέω πολύ συνοπτικά- ότι οι άνθρωποι αυτοί θα βοηθούν, θα ασκούν παράλληλα καθήκοντα σε αναπήρους. Δηλαδή πάμε σε ένα σχολείο και λειτουργούμε το σχολείο με τις δυνατότητες που έχει ο κάθε καθηγητής και δάσκαλος κ.τ.λ.. Παράλληλα, όμως, ένα παιδί έχει προβλήματα. Αυτό το παιδί το παίρνουμε και το βοηθάμε στη ζωή του. Γιατί είναι παράλογο, λοιπόν, και να μη το δεχθείτε; Είναι τελείως παράλογο η θέση την οποία μεταφέρατε εσείς.

Μια δεύτερη τροπολογία αφορά το εξής: Υπάρχουν εργαζόμενοι, οι οποίοι ήταν στα έμμοθα υποθηκοφυλακεία της χώρας και παρείχαν υπηρεσίες ως υποθηκοφύλακες. Όταν, όμως, τελείωσαν οι παχιές αγελάδες παράτησαν τα υποθηκοφυλακεία στο έλεος. Εμείς είχαμε πάρα πολλά προβλήματα στην Ηλεία. Υπήρχαν, όμως και πάρα πολλά προβλήματα σε άλλες πόλεις και κωμοπόλεις της χώρας. Παράτησαν τα υποθηκοφυλακεία σωρηδόν. Αυτοί οι άνθρωποι, λοιπόν, που έμειναν και επί τρία περίπου χρόνια δεν πληρώνονταν καθόλου, έβγαζαν όλη τη δουλειά στο κοινωνικό σύνολο.

Μάλιστα, το Νομικό Συμβούλιο του Κράτους είπε ότι πρέπει να αποζημιωθούν αυτοί οι άνθρωποι και ταυτόχρονα, να καλυφθούν τα ασφαλιστικά τους δικαιώματα. Έτσι, το κράτος πλήρωνε ασφαλιστικά δικαιώματα. Δεν είχε πληρώσει μέχρι τώρα, όμως, κάποιες αποζημιώσεις αυτών των ανθρώπων.

Πού είναι το παράλογο, κύριε Φάμελλε και κυρίες και κύριοι συνάδελφοι της Αντιπολίτευσης; Είναι πράγματα, λοιπόν, που έπρεπε να γίνουν. Συμφωνώ μαζί σας ότι έπρεπε να είχαν γίνει ωριότερα. Ήρθε, όμως, η ξαφνική διαδικασία για προσφυγή στις εκλογές. Επομένως πρέπει να λυθούν αυτά τα ζητήματα. Είναι πολύ απλό, κύριε Φάμελλε. Απορώ πραγματικά πώς σκέφτηκαν έτσι αυτοί που έδωσαν την εντολή.

(Χειροκροτήματα από την πτέρυγα του ΣΥΡΙΖΑ)

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Ευχαριστούμε πολύ.

Τον λόγο έχει ο κ. Μαυρωτάς.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΑΥΡΩΤΑΣ (Ζ' Αντιπρόεδρος της Βουλής): Ευχαριστώ, κύριε Πρόεδρε.

Παίρνω τον λόγο για πολύ λίγο. Δεν έχω καταθέσει κάποια τροπολογία. Με αυτά που έχω ακούσει, όμως, θα ξεχάσουμε και αυτά που ξέρεουμε.

Οι βουλευτικές τροπολογίες, αγαπητοί συνάδελφοι, έχουν και κάποιες διαδικασίες. Υπάρχει ένας Κανονισμός της Βουλής που λέει ότι δεν δέχεται εκπροθέσμες και άσχετες τροπολογίες. Θα μου πείτε ότι δεν το έχουμε εφαρμόσει ποτέ. Μην κακομάθουμε, όμως, τόσο πολύ και τις τελευταίες ημέρες που είναι ανοικτή η Βουλή φέρουμε δεκαπέντε βουλευτικές τροπολογίες και να έχουμε την απαίτηση από το Υπουργικό Συμβούλιο να τις κάνει δεκτές.

Αυτό ήθελα να πω. Νομίζω ότι αυτό είναι και το νόημα σε αυτό που είπε και η κ. Λυμπεράκη. Εντάξει, μια-δυο υπουργικές τρο-

πολογίες να τις δεχτούμε για τη συνέχεια του κράτους κ.λπ.. Δεν μπορούμε, όμως, να θυμηθούμε όλοι τις τροπολογίες που είχαμε κατά νου να φέρουμε και να τις φέρουμε τώρα και να θέλουμε να τις κάνει δεκτές και ο Υπουργός. Ήμαρτον!

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Ευχαριστούμε.

Ο κύριος Υπουργός έχει τον λόγο.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΦΑΜΕΛΛΟΣ (Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας): Έχει τελειώσει η διαδικασία;

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Όχι, δεν έχει τελειώσει, κύριε Υπουργέ.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΦΑΜΕΛΛΟΣ (Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας): Ενώ από τις τροπολογίες για να απαντήσω στο θέμα αυτό και στις τροπολογίες που έγιναν...

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Όχι, δεν έχει τελειώσει ακόμη.

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (ΜΑΚΗΣ) ΜΠΑΛΑΟΥΡΑΣ: Δεν έχει τελειώσει! Βάλαμε θέματα. Είμαστε Βουλευτές και πρέπει να απαντήσετε.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΦΑΜΕΛΛΟΣ (Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας): Επιτρέψτε μου, κύριε Πρόεδρε, παρ' ότι είναι δική σας ευθύνη αυτή.

Ρώτησα τον Πρόεδρο εάν έχουν τελειώσει οι Βουλευτές με τις προτάσεις τροπολογιών για να απαντήσω. Αυτή η διαδικασία των τοποθετήσεων τελείωσε ή όχι, για να απαντήσω;

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (ΜΑΚΗΣ) ΜΠΑΛΑΟΥΡΑΣ: Όχι.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΦΑΜΕΛΛΟΣ (Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας): Το είπα επειδή δεν είδα να σηκώνεται κάποιο χέρι.

Ωραία, περιμένω.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Η κ. Ιγγλέζη έχει τον λόγο.

ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ΙΓΓΛΕΖΗ: Ευχαριστώ, κύριε Πρόεδρε.

Εγώ έχω καταθέσει μία τροπολογία η οποία αφορά τη χωροθέτηση δραστηριοτήτων σε γεωργική γη. Πραγματικά επιδιώκει να συμπληρωθεί μία παράλειψη που υπήρξε πάρα πολλά χρόνια, γιατί, όταν έγιναν τα γενικά πολεοδομικά των δήμων ή τα γενικά χωροταξικά, δεν υπήρχε η δραστηριότητα της ζυθοποιίας στην Ελλάδα σε μικρή κλίμακα, δηλαδή υπήρχαν μόνο οι μεγάλες βιομηχανίες ζυθοποιίας.

Ξέρουμε πολύ καλά και το βλέπουμε όλοι γύρω μας ότι τελευταία αναπτύσσονται μικρά ζυθοποιεία σε όλη την Ελλάδα, τα οποία δεν μπορούν, όμως, να χωροθετηθούν στις περισσότερες περιοχές της χώρας, διότι δεν προβλέπεται η ζυθοποιία, όχι ότι απαγορεύεται, αλλά δεν προβλέπεται.

Άρα η τροπολογία η οποία προτείνω είναι εκεί που προβλέπεται οινοποιία -μία δραστηριότητα που προβλέπεται σχεδόν σε όλες τις περιοχές, γιατί φυσικά υπήρχε το ενδιαφέρον από παλιά, λόγω του γεγονότος ότι η χώρα μας είναι παραγωγός κρασιού- να προβλέπεται και η ζυθοποιία.

Νομίζω ότι είναι μια τροπολογία που λύνει το πρόβλημα για πολλούς ανθρώπους, οι οποίοι περιμένουν να πάρουν τις άδειες για να εγκαταστήσουν μία μικρή επιχείρηση που αφορά τον αγροτικό τομέα και θα προσδώσει εισόδημα στους ίδιους τους αγρότες, αλλά και στην περιοχή, έτσι ώστε να λυθεί αυτό το πρόβλημα.

Ευχαριστώ πολύ.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Ευχαριστούμε την κ. Ιγγλέζη.

Κυρίες και κύριοι συνάδελφοι, έχω την τιμή να ανακοινώσω στο Σώμα ότι τη συνεδρίασή μας παρακολουθούν από τα άνω δυτικά θεωρεία, αφού προηγουμένως ξεναγήθηκαν στην έκθεση της αίθουσας «ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ» και ενημερώθηκαν για την ιστορία του κτηρίου και τον τρόπο οργάνωσης και λειτουργίας της Βουλής, δέκα μαθήτριες και μαθητές και ένας εκπαιδευτικός συνοδός από το Δημοτικό Σχολείο Καστελλίου Πεδιάδος.

Η Βουλή τους καλωσορίζει.

(Χειροκροτήματα απ' όλες τις πτέρυγες της Βουλής)

Τον λόγο έχει τώρα η κ. Καρακώστα και μετά ο κ. Παπαδόπουλος.

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ (ΕΥΗ) ΚΑΡΑΚΩΣΤΑ: Έχω καταθέσει μία βουλευτική τροπολογία, για την οποία, επειδή επιδιώκεται πολλές φορές να πούμε ότι κάνουμε ρουσφέτια, έχω να πω ότι πρόκειται για μία

περιοχή που δεν βρίσκεται καν στην εκλογική του περιφέρεια.

Επειδή, όμως, ως αρχιτέκτονας και χωροτάκτης ασχολούμαι με αυτά τα θέματα, έπεσε στην αντίληψή μου ότι στη Ζώνη Α' του Αιγάλεω η οριοθέτηση που υπάρχει σήμερα είναι πραγματικά κατά περίπτωση, δεν έχει λογική χωροταξίας. Δηλαδή, είχαμε τον δικό μας βιομήχανο; Πηγαίναμε τη γραμμή του ορίου εκεί. Δεν είχαμε; Την πηγαίναμε αλλού. Αυτό συνέβαινε μέχρι σήμερα.

Αν πραγματικά θέλουμε να μελετήσουμε αυτές τις ζώνες, κατ' αρχάς, θέλουμε χρόνο μπροστά μας, για να κάνουμε ουσιαστική μελέτη, αλλά ωστόσο νομίμως εκεί εγκαθίστανται και πριν από τους χαρακτηρισμούς και την οριοθέτηση. Είναι δυνατόν σήμερα, μέσα στην κρίση, να επιβαρύνουμε τις βιομηχανίες που υπάρχουν, με μετεγκατάσταση σε πολύ λίγο χρονικό διάστημα και επιπλέον να μην τους δίνουμε τη δυνατότητα ανάπτυξής τους, δηλαδή διορθώσεως, εξέλιξης του μηχανολογικού εξοπλισμού κ.λπ.;

Χωρίς, λοιπόν, να θέλουμε να αλλάξουμε οτιδήποτε, θεωρώ ότι ο χρόνος είναι απαραίτητος τόσο γι' αυτές τις βιομηχανίες, όσο και για μας, ως κράτος, για να είμαστε συνεπείς απέναντι στους επενδυτές και να σχεδιάζουμε όχι κατά περίπτωση, αλλά συνολικά.

Η τροπολογία αυτή, λοιπόν, δίνει χρόνο σε εμάς και όχι μόνο στους βιοτέχνες ή στις βιομηχανίες, ώστε να προλάβει το κράτος -είτε με μας Κυβέρνηση είτε με κάποιον άλλο- και να μπορέσει πραγματικά να σχεδιάσει ουσιαστικά και όχι κατά περίπτωση. Είναι, δηλαδή, το ακριβώς αντίστροφο από αυτό για το οποίο εμείς κατηγορούμαστε σήμερα όσον αφορά τις τροπολογίες.

Ευχαριστώ.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Ευχαριστούμε την κ. Καρακώστα.

Ο κ. Παπαδόπουλος από τα Τρίκαλα έχει τον λόγο.

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ: Κύριε Πρόεδρε, αγαπητοί συνάδελφοι, βρισκόμαστε μπροστά σε μία πρωτόγνωρη διαδικασία. Η Κυβέρνηση έχει ανακοινώσει ότι το τέλος του κυβερνητικού έργου θα ήταν στο τέλος της συνταγματικής θητείας της. Όμως, το αποτέλεσμα των εκλογών δημιούργησε μία άλλη κατάσταση.

Ο Πρωθυπουργός ήδη είχε ανακοινώσει τις προθέσεις της Κυβέρνησης, αλλά από την πλευρά της Νέας Δημοκρατίας και δυστυχώς και από το Κίνημα Αλλαγής προβάλλεται το εξής περίεργο επιχείρημα: Τελείωσε το κυβερνητικό έργο, τελείωσε η κοινοβουλευτική διαδικασία.

Για αυτό πρέπει να κάνουμε μία συζήτηση για το ποια ζητήματα, όσο διαρκεί ακόμη η κοινοβουλευτική διαδικασία, είναι ώριμα για να τα κουβεντιάσουμε επί της ουσίας.

Κάνω μια παράκληση στους Υπουργούς. Ας δουν επί της ουσίας τα ζητήματα. Δεν είναι δυνατόν να θεωρούμε ότι ώριμο είναι καθετί το οποίο σκέφτονται οι Υπουργοί και μη ώριμο είναι καθετί το οποίο προτείνεται από Βουλευτές.

Κάνω και μια παράκληση προς τους εκπροσώπους του Ποταμιού. Αγαπητοί συνάδελφοι, εφόσον σέβεστε -και το κάνετε έμπρακτα- την κοινοβουλευτική διαδικασία, τοποθετηθείτε επί της ουσίας. Ποιες νομίζετε ότι είναι οι τροπολογίες, οι οποίες συνάδουν με την επίλυση από τη Βουλή ώριμων ζητημάτων, που πρέπει να τα λύσουμε μέχρι να προκηρυχθούν οι εκλογές;

Αυτή την έκκληση κάνω και νομίζω ότι μπαίνει επί της ουσίας στα ζητήματα που έχουμε μπροστά μας σήμερα, αύριο και την Παρασκευή.

Ευχαριστώ.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Ευχαριστούμε τον κ. Παπαδόπουλο.

Ο κ. Παπαφιλίππου έχει τον λόγο και η κ. Θεοπεφτάτου μετά.

Κύριε Παπαφιλίππου, έχετε τον λόγο.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΠΑΦΙΛΙΠΠΟΥ: Αναφέρομαι στην τροπολογία με γενικό αριθμό 2222 και ειδικό 236. Αφορά σε πολεοδομικές ρυθμίσεις και συγκεκριμένα στην τροποποίηση και προσθήκη κάποιου εδαφίου δύο διατάξεων του ΓΟΚ, του Γενικού Οικοδομικού Κανονισμού.

Ρυθμίζονται με την τροπολογία αυτή επείγοντα ζητήματα, που, αν επιλυθούν με τον τρόπο που προτείνεται, θα δώσουν αναπτυξιακή προοπτική στη χώρα μας.

Ειδικότερα, η μία από αυτές αναφέρεται σε κτήρια, που, κατά το γενικό ρυμοτομικό σχέδιο, προβλέπεται η διάνοιξη στοάς, αλλά δεν έχει διανοιχθεί μέχρι σήμερα με το ισχύον νομικό καθεστώς. Κατ' εξαίρεση για τα κτήρια αυτά προβλέπονται κάποιες εργασίες, καθώς, επίσης, και αλλαγή χρήσης.

Με την τροπολογία αυτή διασαφηνίζονται οι εργασίες που μπορούν να εκτελεστούν και οι οποίες είναι απολύτως αναγκαίες για την εξυπηρέτηση της χρήσης που θα επιλεγεί και που θα είναι συμβατή με το γενικό ρυμοτομικό σχέδιο.

Και η άλλη είναι, επίσης, πάρα πολύ σημαντική, γιατί αφορά σε κτήρια που έχουν κηρυχθεί νεότερα μνημεία και επιτρέπεται με απόφαση του Υπουργού Πολιτισμού η χρήση τους ως ξενοδοχείων, ως κτηρίων, δηλαδή, προσωρινής διαμονής. Είναι πάρα πολλά αυτά τα κτήρια και κινδυνεύουν με απαξίωση, με κατάρρευση, σε βάρος της πολιτισμικής μας κληρονομιάς.

Εδώ επίσης προβλέπεται η προσθήκη ενός εδαφίου, σύμφωνα με το οποίο δεν θα υπολογίζονται στον συντελεστή δόμησης κάποιοι χώροι που είναι απαραίτητοι για να εξυπηρετήσουν τη χρήση, την οποία προανέφερα και όταν χωροθετούνται στο υπόγειο.

Σε αυτά τα ζητήματα αφορά η τροπολογία και είναι επιτακτική ανάγκη -επιμένω ότι δεν εξυπηρετούνται ούτε μικροσυμφέροντα ούτε είναι ρουσφετολογικές- εν όψει και της θερινής περιόδου να ρυθμιστούν.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Ευχαριστούμε.

Η κ. Θεοπεφτάτου έχει τον λόγο.

ΑΦΡΟΔΙΤΗ ΘΕΟΠΕΦΤΑΤΟΥ: Ευχαριστώ, κύριε Πρόεδρε.

Η πρώτη τροπολογία είναι η μη προβολή δικαιωμάτων κυριότητας από το δημόσιο συνολικά στα Ιόνια Νησιά. Υπάρχει ένα ιδιότυπο καθεστώς και αυτή τη στιγμή είναι αυτονόητο το νόημα αυτής της τροπολογίας.

Έχουν εκδοθεί τέσσερις αποφάσεις του Ανώτατου Δικαστηρίου του Αρείου Πάγου και γι' αυτό είναι αυτονόητη. Και, βεβαίως, το αποτέλεσμα είναι να ταλαιπωρούνται οι πολίτες πέντε, επτά και δέκα χρόνια, για να αποδείξουν ότι η δασική έκταση, το δάσος είναι ιδιωτικό.

Η άλλη είναι και αυτή αυτονόητη. Γίνεται μια τροποποίηση, διόρθωση δηλαδή λάθους, κατά τη γνώμη μου, στους όρους δόμησης παραδοσιακών οικισμών. Δηλαδή, έχει επιβληθεί ύψος ενάμισι και 30% κλίση στέγης, που τεχνικά είναι αδύνατο να κατασκευαστεί. Είναι λειτουργικά λάθος. Το λένε και μάστορες και μηχανικοί. Είναι λάθος αυτό και πρέπει να αλλάξει. Είναι τελείως αυτονόητο.

Το άλλο είναι η κατάργηση μιας παραγράφου που ήταν εμπόδιο για να αρθεί η ρυμοτομική απαλοτρίωση ή δέσμευση ακινήτου μετά από δεκαπέντε χρόνια, που κανένας δήμος δεν έχει αναλάβει τόσα χρόνια ευθύνη να μην έχει δεσμευμένη την ιδιοκτησία.

Οι άλλες δύο είναι ρυθμίσεις για τους σεισμόπληκτους, που έχουμε και στην Κεφαλλονιά, αλλά και στη Φωκίδα και στη Φθιώτιδα.

Νομίζω ότι το νόημά τους είναι αφ' ενός αυτονόητο και αφ' ετέρου να σημειώσω, κύριε Μαυρωτά, ότι εχθές στη Διάσκεψη των Προέδρων γνωστοποιήθηκε το πρόγραμμα αυτής της εβδομάδας. Αυτές οι τροπολογίες ήταν να κατατεθούν στο επόμενο νομοσχέδιο του Υπουργείου Περιβάλλοντος για τις οικιστικές πυκνώσεις, που δυστυχώς απλώς κατατέθηκε και δεν θα πάει στις επιτροπές και στην Ολομέλεια. Δεν υπάρχει κάποιος άλλος λόγος. Γι' αυτόν τον λόγο τις έχω καταθέσει από εχθές.

Ευχαριστώ πολύ.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΠΑΦΙΛΙΠΠΟΥ: Κύριε Πρόεδρε, θα ήθελα τον λόγο για μισό λεπτό.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Ορίστε, κύριε Παπαφιλίππου, έχετε τον λόγο.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΠΑΦΙΛΙΠΠΟΥ: Εγώ θα ήθελα να υπενθυμίσω στον κ. Φάμελλο ότι αυτή η τροπολογία ήταν ενσωματωμένη στο νομοσχέδιο για τις οικιστικές πυκνώσεις, που επρόκειτο να κατατεθεί, το οποίο δυστυχώς, λόγω της επίσπευσης των εκλογών, δεν κατατέθηκε.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Απ' ό,τι βλέπω δεν υπάρχουν άλλοι ομιλητές.

Τον λόγο είχε ζητήσει ο κ. Σταθάκης, Υπουργός Ανάπτυξης, ακολουθούν η κ. Ξενογιαννακοπούλου και θα κλείσει ο κ. Φάμελλος.

Κύριε Σταθάκη, έχετε τον λόγο.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΤΑΘΑΚΗΣ (Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας): Κατ' αρχάς να διευκρινίσω ότι οι περισσότερες διατάξεις που συζητούνται, υπάρχουν στο νομοσχέδιο που είχε κατατεθεί από την πλευρά του Υπουργείου Περιβάλλοντος και Ενέργειας και αφορούν τρεις τομείς: χωροταξία, περιβάλλον και ενέργεια. Οι περισσότερες, επαναλαμβάνω, υπάρχουν στο σώμα του νομοσχεδίου. Μπήκε μια διαδικασία, η οποία είχε και το στοιχείο του χρόνου, το οποίο είναι σημαντικό. Υπό αυτό το πρίσμα έγιναν κάποιες επιλογές.

Έχετε στα χέρια σας τις δύο πολεοδομικές ρυθμίσεις, που κατατίθενται ως υπουργική τροπολογία. Η μία αφορά το κατεπείγον θέμα της μετεγκατάστασης του Ελληνικού Κέντρου Θαλασσίων Ερευνών από το Ελληνικό στον χώρο που έχει το ΕΛΚΕΘΑ στον Άγιο Κοσμά, σε οικόπεδο ιδιοκτησίας του στην Ανάβυσσο του Νομού Αττικής. Άρα τη ρύθμιση αυτή για τη μετεγκατάσταση που είναι κατεπείγουσα για να απελευθερωθεί το Ελληνικό, την κρατάω.

Αποσύρω την άλλη διάταξη, που είναι επίσης ώριμη με έγκριση και μετά από μακρά περίοδο από το ΣτΕ. Είναι το πρώτο άρθρο της τροπολογίας, το οποίο μπορεί να επανέλθει, παρά την ωριμότητά του και την ευρύτερη συναίνεση που έχει, μιας και επιλύει σοβαρά προβλήματα.

Θεωρώ, όμως, ότι πρέπει να περάσει το κατεπείγον του ΕΛΚΕΘΑ.

Ευχαριστώ.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Τον λόγο έχει η κ. Ξενογιαννακοπούλου, Υπουργός Διοικητικής Ανασυγκρότησης.

ΜΑΡΙΛΙΖΑ ΞΕΝΟΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΥ (Υπουργός Διοικητικής Ανασυγκρότησης): Ευχαριστώ πολύ, κύριε Πρόεδρε.

Κυρίες και κύριοι Βουλευτές, θα ήθελα να απαντήσω στις ερωτήσεις που ετέθησαν για τις δύο τροπολογίες που έχουμε καταθέσει από κοινού με τον συνάδελφο Υπουργό Εσωτερικών, τον κ. Χαρίτση. Επίσης, να ευχαριστήσω την κ. Λυμπεράκη για την πολύ εποικοδομητική και κοινοβουλευτική τοποθέτησή της. Οφείλω βέβαια να δώσω επιπλέον διευκρινίσεις στα ζητήματα που ετέθησαν.

Η πρώτη τροπολογία στην οποία αναφέρθηκε αναλυτικά ο Υπουργός Εσωτερικών -ο οποίος είχε μια σημαντική υποχρέωση και δεν είναι αυτή τη στιγμή εδώ- αφορά την «περίφημη», όπως και ο ίδιος είπε, προκήρυξη της 3Κ, δηλαδή την καθαριότητα στους δήμους μέσω ανταποδοτικών τελών.

Αυτή την εβδομάδα έχουμε την ανάρτηση των οριστικών πινάκων του ΑΣΕΠ. Θέλω να διευκρινίσω, για να μην υπάρχει και καμμία αβεβαιότητα στο Σώμα, ότι εξαρχής έχει εξαίρεση αυτή η προκήρυξη και από τις βουλευτικές εκλογές, δηλαδή ούτως ή άλλως προχωράει κανονικά. Απλώς η τροπολογία τι κάνει; Από την ώρα της ανάρτησης των οριστικών πινάκων περνάει κάποιες μέρες μέχρι αυτοί οι άνθρωποι να αναλάβουν -μπορούν βεβαίως με την εξαίρεση που έχει η σχετική νομοθεσία και εν μέσω προκήρυξης εκλογών- υπηρεσία. Υπάρχει ο κίνδυνος, λοιπόν, να υπάρξει ένα κενό στην καθαριότητα των δήμων, καθώς σταματούν αυτόματα οι προσωρινοί εργαζόμενοι στην καθαριότητα.

Η διάταξη τι λέει; Ότι παρατείνεται η λειτουργία των προσωρινών, που λειτουργούν ήδη εδώ και έναν χρόνο -είναι θέμα ημερών δηλαδή- μέχρις ότου, σύμφωνα με τους οριστικούς πίνακες, που αναρτώνται αυτή την εβδομάδα, οι μόνιμοι τακτικοί υπάλληλοι των δήμων αναλάβουν υπηρεσία.

Παίρνει εξαίρεση από την προκήρυξη των εκλογών. Καλύπτει αυτό το κενό των λίγων ημερών, που τυχάνει να υπάρχει αυτό το κενό, το νομικό στην ουσία, προκειμένου να μην υπάρξει καμμία πρόβλημα για τους δήμους όλης της χώρας. Είναι καθαρά θέμα δημοσίου συμφέροντος και δημόσιας υγείας.

Τώρα, όσον αφορά στη δεύτερη τροπολογία, θα αναφέρω επιγραμματικά τις συγκεκριμένες επιμέρους ρυθμίσεις που είναι για τη συνέχεια της δημόσιας διοίκησης.

Η πρώτη είναι, όπως είπα και προηγουμένως, για τις αποσπάσεις που ήδη υπάρχουν από την περίοδο προ της κινητικότητας

στους διάφορους φορείς του δημοσίου, οι οποίες λήγουν στις 28 Ιουνίου. Με δεδομένο ότι θα υπάρχει προκήρυξη εκλογών και με δεδομένο ότι ήδη η επιτροπή κινητικότητας, όσον αφορά στις αποσπάσεις και μετατάξεις, εδώ και έναν μήνα δεν λειτουργεί πλέον και δεν θα λειτουργεί καθ' όλη τη διάρκεια της προεκλογικής περιόδου και ενδεχομένως και κάποιο διάστημα, αναλόγως των αποτελεσμάτων, και μετά, και για να μην υπάρξει κενό στις υπηρεσίες που αυτοί οι άνθρωποι προσφέρουν στις δημόσιες υπηρεσίες, εφόσον και οι υπηρεσίες επιθυμούν να ανανεώσουν και οι ίδιοι επιθυμούν να συνεχίσει η απόσπασή τους, δίνουμε τη δυνατότητα μιας παράτασης μέχρι το τέλος του χρόνου, μέχρι 31 Δεκεμβρίου.

Όσον αφορά στο δεύτερο θέμα της δεύτερης τροπολογίας, για τις περιπτώσεις εκείνες που ήδη η Κεντρική Επιτροπή Κινητικότητας υπό την προεδρία του Αντιπροέδρου του ΑΣΕΠ, πριν προχωρήσει όλη αυτή η διαδικασία των δημοτικών εκλογών και τώρα των επικείμενων βουλευτικών εκλογών, έχει εγκρίνει ορισμένες περιπτώσεις που είναι κοινωνικού - ανθρωπιστικού περιεχομένου, δηλαδή είναι περιπτώσεις μετατάξεων υγείας, σύμφωνα με τον νόμο -κι έχουν βγει αυτά τα αποτελέσματα ήδη-, καθώς και συνυπηρέτησης δημοσίων υπαλλήλων, οι οποίες «παγώνουν» εφόσον δεν υπάρχει αυτή η διάταξη, για λόγους, λοιπόν, κοινωνικούς και για να μπορεί να ολοκληρωθεί αφού έχει βγει η απόφαση, έρχεται η συγκεκριμένη αυτή δεύτερη διάταξη στην τροπολογία.

Η τρίτη διάταξη, την οποία αναφέρω άλλη μία φορά για να μην υπάρχει καμμία αμφιβολία, αφορά τις υπηρεσιακές μεταβολές - αποσπάσεις, μετατάξεις- στους πυρόπληκτους δήμους. Ξέρετε πολύ καλά ότι έχουν κηρυχθεί σε κατάσταση ανάγκης. Μιλώ για τους δήμους της Περιφέρειας Αττικής που από πέρυσι το καλοκαίρι είναι σε κατάσταση ανάγκης. Για να μην υπάρχει οποιαδήποτε ασάφεια γύρω από αποσπάσεις που είναι σε εξέλιξη, υπηρεσιακές μεταβολές, -και αυτό είναι και μετά από αίτημα αυτών των δήμων, γιατί είναι σε μία πορεία ανασυγκρότησης και αναδόμησης- για λόγους σαφήνειας λέμε: καθώς και για τις προσλήψεις -για λόγους σαφήνειας- που, σύμφωνα με τον νόμο που έχει επικυρώσει η Βουλή, μπορούν να προσληφθούν και έχουν γίνει ήδη αυτές οι τοποθετήσεις, απλώς να μπορέσουν αυτοί οι άνθρωποι να πάνε στις υπηρεσίες τους και να λειτουργήσουν.

Όσον αφορά τους δημοτικούς αστυνομικούς, νομίζω ότι αναφέρθηκα εκτενώς πριν στην αναφορά μου, οι οποίοι ούτως ή άλλως είχαν και εξαίρεση από την προεκλογική περίοδο των δημοτικών εκλογών, δεν είχε προβλεφθεί, όμως, να έχουν εξαίρεση στην τελική φάση από την περίοδο της προκήρυξης εκλογών, καθώς δεν μπορούσαμε να το γνωρίζουμε.

Εκεί επαναλαμβάνω ότι ήδη το Υπουργείο Δικαιοσύνης έχει πάρει από τον Μάρτιο, τερματίζοντας τώρα την περίοδο κατάρτισης οι σωφρονιστικοί υπάλληλοι των προσωρινών πινάκων που έχουν αναρτηθεί από το ΑΣΕΠ, και ήδη αναλαμβάνουν σταδιακά στα καταστήματα κράτησης, στις φυλακές της χώρας, ενώ αποδεσμεύονται πλέον σταδιακά από το Υπουργείο Δικαιοσύνης οι δημοτικοί αστυνομικοί προκειμένου να γυρίσουν πίσω στους δήμους, και υπάρχει αυτός ο φόβος, μέχρις ότου οι εν ενεργεία μέχρι το τέλος Αυγούστου δήμαρχοι κάνουν την τυπική διαδικασία προκειμένου αυτοί οι άνθρωποι να τοποθετηθούν πίσω στις δημοτικές υπηρεσίες ως δημοτικοί αστυνομικοί -κάτι που φυσικά και οι δημοτικοί άρχοντες επιθυμούν- να μείνουν «στον αέρα», δηλαδή να έχουν απελευθερωθεί από τις φυλακές, αλλά και να μην μπορούν να παρουσιαστούν στους δήμους της χώρας. Είναι και αυτό θέμα συνέχειας όσον αφορά τη δημόσια διοίκηση, φυσικά και το δημόσιο συμφέρον και την ασφάλεια.

Και τέλος, οι διατάξεις για την αξιολόγηση που σας είπα ότι υπήρχαν στην αρχή της διαδικασίας, που πλέον γίνεται πλήρως ηλεκτρονική και η συγκεκριμένη φάση θα ολοκληρωθεί στις 30 Ιουνίου, είναι και μετά από δέσμευση της Κυβέρνησης και αντίστοιχο αίτημα της ΑΔΕΔΥ. Πρόκειται για ρυθμίσεις οι οποίες πλέον είναι ανενεργές και δεν χρειάζονται όσον αφορά τη διαδικασία αξιολόγησης καθώς έχει αποκατασταθεί πλέον πλήρως η συμμετοχή, η εμπιστοσύνη των δημοσίων υπαλλήλων και πολύ περισσότερο, το ηλεκτρονικό σύστημα αξιολόγησης και γι' αυτόν τον λόγο, για την πλήρη ολοκλήρωση αυτής της διαδικασίας,

σύμφωνα και με το αίτημα της ΑΔΕΔΥ, προτείνουμε και αυτή τη ρύθμιση.

Ελπίζω να ήμουν επεξηγηματική στις παρατηρήσεις σας.

Ευχαριστώ πολύ.

(Χειροκροτήματα από την πτέρυγα του ΣΥΡΙΖΑ)

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Ευχαριστούμε την κυρία Υπουργό.

Τον λόγο έχει ο κ. Φάμελλος, ο οποίος περίμενε υπομονετικά στη σειρά του.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΦΑΜΕΛΛΟΣ (Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας): Αλίμονο, κύριε Πρόεδρε. Εγώ θα είμαι εδώ για όλη τη συζήτηση και σε οτιδήποτε χρειαστεί μπορεί να ξαναπάρω τον λόγο.

Κυρίες και κύριοι Βουλευτές, έχει δημιουργηθεί πράγματι ένα ζήτημα και καλό είναι να το διεκρινίσουμε. Εκτιμώ ότι θα το διεκρινίσουμε απολύτως μέσα στα όρια που μας επιτρέπει η δυνατότητα της συζήτησης στη Βουλή. Είναι καθήκον και δικαίωμα των Βουλευτών να ασκούν το κοινοβουλευτικό έργο και ως προς τον κοινοβουλευτικό έλεγχο και ως προς την κοινοβουλευτική διαδικασία της διατύπωσης τροπολογιών και της ψήφισης των νομοσχεδίων. Κανείς από εμάς δε θα διανοούνταν ποτέ να αμφισβητήσει και το δικαίωμα και το καθήκον των Βουλευτών. Αυτή η διαδικασία προφανώς θα μπορεί να υλοποιείται μέχρι και την τελευταία μέρα που ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας θα ανακοινώσει τη διαδικασία των έκτακτων εκλογών. Έχει ήδη ανακοινωθεί από τον Πρωθυπουργό η πρόθεσή του τη Δευτέρα να επισκεφθεί τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας και όλοι προφανώς θα περιμένουμε τις τυπικές συνταγματικές και δημοκρατικές διαδικασίες.

Ανέφερα στην πρωτομιλία μου -και όχι ως πρόσωπο, αλλά επιτρέψτε μου να σας πω και ως εκπρόσωπος ή εισηγούμενος τις κυρώσεις εκ μέρους της Κυβέρνησης- ότι η στάση της Κυβέρνησης αυτή τη βδομάδα και μέχρι τη διάλυση της Βουλής θα υποστηρίζει τη συνέχεια του κοινοβουλευτικού έργου, θα υποστηρίζει την ολοκλήρωση ρυθμίσεων που ωφελούν την κοινωνία και επεξεργαζόμαστε εδώ και πολύ καιρό.

Πράγματι, υπό το πρίσμα τού ότι εμείς είχαμε προγραμματισμό εκλογών τέλη Σεπτεμβρίου - αρχές Οκτώβρη, πιθανά κάποια νομοσχέδια δεν έχουν προετοιμαστεί ή δεν πρόλαβαν να συζητηθούν και φυσικά η στάση της Κυβέρνησης την επόμενη εβδομάδα εδώ μέσα στη Βουλή στοχεύει στο να προστατεύσει και την Κυβέρνηση και τη Βουλή. Αυτό το ανέφερα στην εισαγωγική τοποθέτησή μου, γιατί, όπως θα είδατε σήμερα εδώ, δυστυχώς ασκείται μια κακοπροαίρετη κριτική εκ μέρους πολιτικών χώρων και κομμάτων της Αντιπολίτευσης με μοναδικό σκοπό να επηρεαστεί το εκλογικό σώμα.

Όμως, μόνο το εκλογικό σώμα θα κρίνει τη συνέχεια ή όχι του έργου της Κυβέρνησης, διότι η κάλη των ευρωεκλογών δεν έκρινε οποιοδήποτε ζήτημα που αφορά στη συνέχεια της λειτουργίας της Κυβέρνησης. Ήταν πολιτική επιλογή του Πρωθυπουργού και της Κυβέρνησης να ανακοινώσει την προσφυγή στον Πρόεδρο της Δημοκρατίας.

Προτεραιότητα όλων μας -και επιτρέψτε μου, αλλά τώρα δεν αναφέρομαι στο σύνολο των αντιπροσώπων των πολιτών, αλλά της Κοινοβουλευτικής Ομάδας του ΣΥΡΙΖΑ και της Κυβέρνησης- είναι να υποστηριχθεί η Κυβέρνηση και ο ΣΥΡΙΖΑ, ώστε να συνεχιστεί το έργο που επιτελείται τα τελευταία χρόνια, ένα έργο για το οποίο έχει ματώσει η ελληνική κοινωνία, έχουμε όλοι πιεστεί και πιέσει για να βγει η Ελλάδα από την κρίση και να ασκεί ένα έργο το οποίο είναι προς όφελος των πολιτών και προς όφελος όλης της ελληνικής κοινωνίας.

Προφανώς είναι καθήκον όλων μας να προστατεύσουμε τη χώρα μας, ώστε να μη γυρίσουμε προς τα πίσω, να μη χαθούν θυσίες, να μην ασκηθούν πολιτικές εις βάρος των πολιτών.

Από αυτή την άποψη, λοιπόν, επελέγη να μη δεχθούμε την εισαγωγή στην ψηφοφορία, όχι στην κοινοβουλευτική διαδικασία, βουλευτικών τροπολογιών στη συζήτηση των δύο κυρώσεων, γιατί είναι μια διαδικασία προστασίας της Κυβέρνησης και της Βουλής, έτσι ώστε να συνηγορήσουμε, αν θέλετε, στη μέγιστη εξασφάλιση οφέλους και κρίσης των πολιτών στις εκλογές που έρχονται.

Θα πρέπει, λοιπόν, να την προστατεύσουμε από κακοπροαί-

ρετη κριτική. Αυτό είπα στην πρώτη τοποθέτηση την οποία είχα μέσα εδώ. Απέναντι στην κακοπροαίρετη κριτική πρέπει να την προστατεύσουμε στο μέγιστο δυνατό.

Προσέξτε λιγάκι κάποια ειδικότερα στοιχεία. Σε κύρωση συμβάσεων για τη βιοποικιλότητα και την περιβαλλοντική συνεργασία με το Αζερμπαϊτζάν μπορεί ο Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας να τοποθετηθεί και να αποδεχθεί βουλευτικές τροπολογίες για θέμα παιδείας, για θέμα δημόσιων εσόδων, ΦΠΑ, για θέματα περιουσίας;

Καταλαβαίνετε ότι το ελάχιστο που θα μπορούσα να ζητήσω - και προσωπικά επιτρέψτε μου να το πω αυτό- είναι την παρουσία των αρμόδιων συναδέλφων και τη δική τους τοποθέτηση επί των τροπολογιών αυτών. Επειδή, όμως, χρειάζεται ένας υψηλότερος βαθμός προστασίας των διαδικασιών, ακριβώς για να μεγιστοποιήσουμε και το όφελος της Κυβέρνησης και της Βουλής και της κοινοβουλευτικής διαδικασίας, θα πρότεινα να ακολουθηθεί άλλη διαδικασία.

Η κατάθεση των προτάσεων των Βουλευτών προφανώς μπορεί να γίνεται με την κοινοβουλευτική διαδικασία, κύριε Πρόεδρε, και δεν το υποτιμώ, αλλά δεν θα γίνουν αποδεκτές οι βουλευτικές τροπολογίες στη σημερινή διαδικασία των κυρώσεων και αυτό θα γίνει ακριβώς γιατί δεν πρέπει να μπορούμε στην υποπερίπτωση της αξιολόγησης, ώστε να μην ανοίξει μία συζήτηση που δεν ωφελεί κανέναν. Όμως, υπάρχουν κοινοβουλευτικές διαδικασίες τις επόμενες δύο ημέρες. Με τη σύμφωνη γνώμη των Υπουργών που εισηγούνται αυτά τα θέματα, θα μπορούσαν να εισαχθούν, αν το κρίνουν οι Υπουργοί και η Κυβέρνηση, ως υπουργικές τροπολογίες ή με όποια άλλη διαδικασία. Όμως, θα μου επιτρέψετε να διατηρήσω την αρχική τοποθέτηση της Κυβέρνησης, για να προφυλάξουμε την Κυβέρνηση και τη Βουλή προκειμένου να μην ανοίξει οποιοδήποτε «παράθυρο», σεβόμενος και την τοποθέτηση την οποία έκανα στην αρχή να τηρήσω αυτή την επιλογή.

Μπορεί να υπάρχει επί της ουσίας στα θέματα του δικού μας Υπουργείου μία ή δύο τροπολογίες στις οποίες θα μπορούσαμε να τοποθετηθούμε θετικά. Αυτό, όμως, θα άνοιγε μια συζήτηση για τις τροπολογίες των άλλων Υπουργείων που δεν θα ήταν θετική και που δεν θα μπορούσαμε να την υποστηρίξουμε εμείς εδώ.

Καταλαβαίνετε, λοιπόν, ότι αυτό δεν θα βελτιώσει την κοινοβουλευτική διαδικασία και το έργο, αλλά προφανώς δεν υποτιμά ούτε μειώνει στο ελάχιστο το δικαίωμα και την υποχρέωση των Βουλευτών να ασκούν την κοινοβουλευτική διαδικασία και την υποβολή τροπολογιών.

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ (ΒΑΛΙΑ) ΒΑΓΙΩΝΑΚΗ: Πώς δηλαδή;

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (ΜΑΚΗΣ) ΜΠΑΛΑΟΥΡΑΣ: Πώς;

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΦΑΜΕΛΛΟΣ (Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας): Επαναλαμβάνω, λοιπόν: Στους αρμόδιους Υπουργούς, με σύμφωνη γνώμη του Υπουργείου...

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (ΜΑΚΗΣ) ΜΠΑΛΑΟΥΡΑΣ: Μα, έχουν εγκριθεί από τους αρμόδιους Υπουργούς.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΦΑΜΕΛΛΟΣ (Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας):...και με τα χαρακτηριστικά του άμεσου, γιατί υπάρχουν κάποια στοιχεία χρονικής ανάγκης για να υποβληθεί κάθε τροπολογία αυτή την περίοδο, παρακαλώ να συνεχίσουμε τη διαδικασία για τις επόμενες ημέρες.

Όσον αφορά τώρα τις υπουργικές τροπολογίες, οι οποίες έχουν κατατεθεί συνολικά, υπάρχουν μέχρι στιγμής -απ' ό,τι μπορώ να πω δημιουργώντας μία περίληψη- δύο τροπολογίες στη σύμβαση με το Αζερμπαϊτζάν και είναι οι δύο στις οποίες αναφέρθηκαν ο κ. Χαρίσης και η κ. Ξενογιαννακοπούλου και έχουν συνυπογράψει ο κ. Τσακαλώτος και ο κ. Χουλιαράκης. Υπάρχει μία τροπολογία, τμήμα της οποίας παρουσίασε ο κ. Δημαράς και αφορά εμένα και τον κ. Σταθάκη και μία δεύτερη τροπολογία, την οποία παρουσίασε ο κ. Σταθάκης. Γι' αυτό έχουν τροποποιηθεί νομοτεχνικώς οι τίτλοι των δύο κυρώσεων.

Σχετικά με την τροπολογία που έχω από κοινού με τον κ. Δημαρά και τον κ. Σταθάκη, αυτή αφορά και σε ένα ζήτημα το οποίο δεν αναφέρθηκε, γιατί είναι δική μου αρμοδιότητα να το αναφέρω τώρα επί της ουσίας. Έχει να κάνει με την παράταση χρονοδιαγραμμάτων για τους δασικούς χάρτες. Αυτή η παράταση

εκπνέει στις 27 και στις 28 Ιουνίου και καταλαβαίνετε ότι είναι υποχρεωτικό να δώσουμε παράταση λόγω της διαδικασίας των εκλογών. Μπορεί να γίνει μόνο με απόφαση της Βουλής και αυτό πράγματι έχει νομοθετηθεί έτσι ώστε να μη δίνονται παρατάσεις κατά το δοκούν.

Αφορά συγκεκριμένες περιοχές που πρέπει να τις πω για να είναι ενήμεροι και οι πολίτες. Αυτές είναι η ανατολική και η δυτική Αττική, οι Κυκλάδες, η Δράμα, η Μαγνησία, η Καρδίτσα και λίγοι πολύ μικροί δήμοι από τις περιοχές της Θεσσαλονίκης και της Κοζάνης. Είναι περίπου το 4% της Ελλάδας. Επειδή πολλές φορές έχουμε συζητήσει για παρατάσεις, για να μη δημιουργείται παρανόηση, η παράταση ανάρτησης δασικών χαρτών δεν είναι των αρχικών δασικών χαρτών που αναρτήθηκαν το 2017. Ήδη έχει τελειώσει η διαδικασία για το 50% της χώρας και έχουν κυρωθεί στο 45% οι χάρτες, αλλά για κάθε τμήμα που αναρτάται δίνεται μία παράταση μία ή δύο φορές και κλείνει. Πολλοί πολίτες με έχουν ρωτήσει ηλεκτρονικά μήπως παραμένουν συνεχώς ανοιχτοί στη διαδικασία ανάρτησης. Όχι, έχουμε ήδη κύρωση. Η κεντρική Μακεδονία έχει ήδη κυρώσει, για παράδειγμα, στο μεγαλύτερο ποσοστό δασικούς χάρτες που υπερβαίνει το 95%. Αυτή είναι η μία ρύθμιση.

Η δεύτερη ρύθμιση αφορά περισσότερο την ειδικότητά μας, κύριε Μαυρωτά. Έχει να κάνει με το ποιος αδειοδοτεί τις μονάδες αποβλήτων. Επειδή έχουν σωρευθεί πάρα πολλά έργα ανακύκλωσης και αξιοποίησης δευτερογενών υλικών στις Υπηρεσίες Αποκεντρωμένων Διοικήσεων, διευκρινίζουμε ότι και οι Διευθύνσεις Περιβάλλοντος και Χωρικού Σχεδιασμού της οικείας Περιφέρειας, αλλά και η αρμόδια Υπηρεσία Περιβάλλοντος της Περιφερειακής Ενότητας έχουν τη δυνατότητα να τα εγκρίνουν. Είναι τελείως λειτουργικό. Δεν τροποποιεί κάτι στο θεσμικό πλαίσιο ή τις υποχρεώσεις μελετών ή οτιδήποτε άλλο, αν θέλετε.

Επίσης, μία ρύθμιση η οποία έχει ιδιαίτερη σημασία -και κλείνω μ' αυτό, κύριε Πρόεδρε- που αφορά τη σημερινή συζήτηση, έχει να κάνει με το θέμα των δασωμένων αγρών. Έγινε μία συζήτηση και κάποιοι συνάδελφοι ήδη τοποθετήθηκαν σχετικά με το αναρτηθέν νομοσχέδιο και καταταθέν στη Βουλή για τις οικιστικές πυκνώσεις και άλλες ρυθμίσεις περιβαλλοντικής διαχείρισης. Κατατέθηκε πράγματι την Παρασκευή έχοντας όντως μία μεγάλη διαδικασία ανάρτησης και διαβούλευσης. Σας θυμίζω ότι αυτό το νομοσχέδιο έχει ολοκληρώσει τη δημόσια διαβούλευση τον Ιανουάριο. Υπήρχε και απόφαση του Συμβουλίου της Επικρατείας στη συνέχεια.

Επιλέξαμε να το αναρτήσουμε καταθέτοντάς το στη Βουλή επισήμως πλέον, σαν να είναι έτοιμο να μπει στην κοινοβουλευτική διαδικασία, και γιατί αποτελεί ένα ώριμο και ολοκληρωμένο έργο μιας πορείας τριών χρόνων για τους δασικούς χάρτες, που θέλουμε να αποτελεί παρακαταθήκη της πολιτείας πλέον και θέλουμε να κριθεί και από τους πολίτες στις ερχόμενες εκλογές, το λέμε ξεκάθαρα. Έχουμε ολοκληρώσει ρυθμίσεις που λύνουν προβλήματα που για σαράντα χρόνια δημιουργήσαν είτε με υστεροβουλία πολιτική είτε από έλλειψη πολιτικής βούλησης πολλοί στο περιβάλλον της χώρας μας. Όμως καταλαβαίνουμε ότι μία τέτοια σημαντική ρύθμιση δεν μπορεί να μπει στη Βουλή. Άρα τα θέματα οικιστικών πυκνώσεων, χερσολίβων και άλλων ρυθμίσεων δεν μπαίνουν στη συζήτηση.

(Στο σημείο αυτό κτυπάει προειδοποιητικά το κουδούνι λήξεως του χρόνου ομιλίας του κυρίου Αναπληρωτή Υπουργού)

Η μόνη ρύθμιση η οποία επιλέχθηκε να μπει στη συζήτηση είναι ένα άρθρο, το οποίο θεωρούμε ότι δημιουργεί και αποκαθιστά θέματα ισοτιμίας πολιτών σε όλη την Ελλάδα και αφορά τους δασωμένους αγρούς, αφορά από τη Λακωνία μέχρι τα Γιάννενα και από την Πάτμο μέχρι τη Ροδόπη. Ποιο είναι το χαρακτηριστικό αυτό; Εκτάσεις που ήταν αγροτικές το 1945 και εγκαταλείφθηκαν λόγω της αστυφιλίας, μετανάστευσης ή άλλων συνθηκών, δασώθηκαν, ιδιοκτήτες, ξεκάθαρα ιδιοκτήτες χωρίς κανένα θέμα εμπλοκής με το τεκμήριο κυριότητας του δημοσίου ή με τα συμφέροντα του δημοσίου. Αυτοί οι αγροί που δασώθηκαν αν είχαν δασωθεί προς δασική έκταση μπορούσαν να καλλιεργηθούν ξανά. Και, μάλιστα, θα μπορούσαν με βάση τους τίτλους να γίνουν και οποιαδήποτε άλλη δραστηριότητα επιλέγει ο ιδιοκτήτης. Αν όμως είχαν δασωθεί προς δάσος δεν μπορού-

σαν να γίνουν τίποτα λόγω αυτού του ελλείμματος ισοτιμίας της νομοθεσίας.

Τελειώνοντας τώρα οι δασικοί χάρτες εμείς βλέπουμε ότι οι εκτάσεις αυτές είναι πολύ περισσότερες από τις πιθανές εκχερσώσεις. Και πρέπει να σας πω ότι ήδη το ισοζύγιο δάσους δίνει στο σύνολο της χώρας ότι έχουμε φτάσει στο 62% της έκτασης της Ελλάδας να είναι δασική έκταση. Άρα, έχοντας επαρκή στοιχεία ως προς το δασικό ισοζύγιο, χωρίς να υποτιμούμε σε τίποτα το δασικό ισοζύγιο και επειδή οι εκτάσεις αυτές είναι διπλάσιες τουλάχιστον των εκχερσωμένων -είναι κάτι άλλο που αποδείχτηκε: Όσα δηλαδή εκχερσώθηκαν παρατύπως από τη γεωργική δραστηριότητα είναι υποδιπλάσια αυτών που έχουν δασωθεί- προτείνουμε λοιπόν, χωρίς να υποβαθμιστεί το δασικό ισοζύγιο και χωρίς να αμφισβητηθεί κανένα στοιχείο ιδιοκτησίας του δημοσίου, μιας και είναι τεκμηριωμένα και πρέπει να αποδειχθεί ότι είναι ιδιοκτήτες οι εκτάσεις αυτές, είναι αφημένοι αγροί του παρελθόντος που πρέπει να αποδειχθεί ότι είχαν ιδιοκτησία και καλλιεργεία, αν λοιπόν είναι είτε δασική έκταση είτε δάσος δημιουργείται ισοτιμία, έχουμε την ίδια ρύθμιση και μπορεί να χρησιμοποιηθούν μόνο για αγροτική καλλιέργεια και μόνο μέχρι τριάντα στρέμματα, με την απαραίτητη τεχνοοικονομική μελέτη. Γιατί γίνεται αυτό; Θα σας δώσω ένα παράδειγμα το οποίο μας έχει πάρα πολύ προβληματίσει. Μία από τις εκτάσεις τις προνομίους, που έχει υποβαθμιστεί και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί, είναι η περιοχή των αμπελώνων της Ζίτσας. Εκεί, λοιπόν, περιοχές που έχουν αυτό το παραδοσιακό χαρακτηριστικό, αν ήταν δασική έκταση μπορούσε να γίνει αμπελώνας και να έχει ένα ανταγωνιστικό προϊόν, ενώ ήταν δάσος δεν μπορούσε να γίνει. Αυτό μόνο επιλύεται και σε περιορισμένες εκτάσεις, με τεχνοοικονομική μελέτη εγκεκριμένη από το δασαρχείο, για να μην υπάρχει κανένα «παράθυρο» και να είναι ισότιμες οι διαδικασίες. Όμως, αυτό σε κάθε περίπτωση ήταν στο νομοσχέδιο που πέρασε και από την Κεντρική Επιτροπή Νομοθετικού Ελέγχου, από την ΚΕΝΕ, έχει αναρτηθεί, δεν είναι κάτι το οποίο αποτελεί ρύθμιση μερική και «φωτογραφική». Και είναι η μόνη από το νομοσχέδιο η οποία μαζί με τις παρατάσεις εισάγεται στη διαδικασία της συζήτησης.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Ευχαριστούμε.

Κυρίες και κύριοι συνάδελφοι, κηρύσσεται περαιωμένη η συζήτηση επί της αρχής, των άρθρων και των τροπολογιών του σχεδίου νόμου του Υπουργείου Περιβάλλοντος και Ενέργειας: «Κύρωση της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης του Αζερμπαϊτζάν για την προστασία του περιβάλλοντος και άλλες διατάξεις» και η ψήφισή τους θα γίνει χωριστά.

Σας επισημαίνουμε ότι η ψηφοφορία περιλαμβάνει την αρχή του νομοσχεδίου, δύο άρθρα, δύο τροπολογίες, το ακροτελεύτιο άρθρο, καθώς και το σύνολο του νομοσχεδίου.

Κάθε φορά στην οθόνη εμφανίζονται ως τέσσερα άρθρα προς ψήφιση. Για να ψηφίσετε και τα υπόλοιπα πρέπει να κυλήσετε την οθόνη αφής. Στο πάνω δεξιά μέρος της οθόνης εμφανίζεται κάθε φορά ο αριθμός των άρθρων που απομένουν για ψήφιση. Βεβαιωθείτε ότι έχετε ψηφίσει την αρχή του νομοσχεδίου, όλα τα άρθρα, τις τροπολογίες, το ακροτελεύτιο άρθρο και το σύνολο. Αφού καταχωρήσετε την ψήφο σας έχετε τη δυνατότητα να την ελέγξετε ή και να την αναθεωρήσετε ως τη λήξη της ψηφοφορίας. Για οποιοδήποτε απορία απευθυνθείτε στο Προεδρείο προκειμένου να σας συνδράμουν οι αρμόδιοι υπάλληλοι.

Παρακαλώ να ανοίξει το σύστημα της ηλεκτρονικής ψηφοφορίας.

(ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ)

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Παρακαλώ να κλείσει το σύστημα της ηλεκτρονικής ψηφοφορίας.

(ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΚΑΤΑΜΕΤΡΗΣΗ)

(ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΚΑΤΑΜΕΤΡΗΣΗ)

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Οι θέσεις των κομμάτων, όπως αποτυπώθηκαν κατά την ψήφιση με το ηλεκτρονικό σύστημα, καταχωρίζονται στα Πρακτικά της σημερινής συνεδρίασης και έχουν ως εξής:

Κύρωση της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης του Αζερμπαϊτζάν για την προστασία του περιβάλλοντος και άλλες διατάξεις.

Επί της Αρχής ΟΜΟΦΩΝΑ

ΣΥΡΙΖΑ: ΝΑΙ

Ν.Δ.: -

ΔΗ.ΣΥ: -

Χ.Α: -

Κ.Κ.Ε: -

ΤΟ ΠΟΤΑΜΙ: ΝΑΙ

Άρθρο Πρώτο ως έχει ΟΜΟΦΩΝΑ

ΣΥΡΙΖΑ: ΝΑΙ

Ν.Δ.: -

ΔΗ.ΣΥ: -

Χ.Α: -

Κ.Κ.Ε: -

ΤΟ ΠΟΤΑΜΙ: ΝΑΙ

Άρθρο Δεύτερο ως έχει ΟΜΟΦΩΝΑ

ΣΥΡΙΖΑ: ΝΑΙ

Ν.Δ.: -

ΔΗ.ΣΥ: -

Χ.Α: -

Κ.Κ.Ε: -

ΤΟ ΠΟΤΑΜΙ: ΝΑΙ

Υπ. Τροπ. 2213/227 ως έχει ΚΑΤΑ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΑ

ΣΥΡΙΖΑ: ΝΑΙ

Ν.Δ.: -

ΔΗ.ΣΥ: -

Χ.Α: -

Κ.Κ.Ε: -

ΤΟ ΠΟΤΑΜΙ: ΠΡΝ

Υπ. Τροπ. 2227/241 ως έχει ΚΑΤΑ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΑ

ΣΥΡΙΖΑ: ΝΑΙ

Ν.Δ.: -

ΔΗ.ΣΥ: -

Χ.Α: -

Κ.Κ.Ε: -

ΤΟ ΠΟΤΑΜΙ: ΠΡΝ

Ακροτελεύτιο Άρθρο ως έχει ΟΜΟΦΩΝΑ

ΣΥΡΙΖΑ: ΝΑΙ

Ν.Δ.: -

ΔΗ.ΣΥ: -

Χ.Α: -

Κ.Κ.Ε: -

ΤΟ ΠΟΤΑΜΙ: ΝΑΙ

Επί του Συνόλου ΟΜΟΦΩΝΑ

ΣΥΡΙΖΑ: ΝΑΙ

Ν.Δ.: -

ΔΗ.ΣΥ: -

Χ.Α: -

Κ.Κ.Ε: -

ΤΟ ΠΟΤΑΜΙ: ΝΑΙ

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Συνεπώς το σχέδιο νόμου του Υπουργείου Περιβάλλοντος και Ενέργειας: «Κύρωση της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης του Αζερμπαϊτζάν για την προστασία του περιβάλλοντος και άλλες διατάξεις» έγινε δεκτό κατά πλειοψηφία, σε μόνη συζήτηση, επί της αρχής, των άρθρων και του συνόλου και έχει ως εξής:

«Κύρωση της Συμφωνίας μεταξύ Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας του Αζερμπαϊτζάν για την προστασία του περιβάλλοντος και άλλες διατάξεις

Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται και έχει την ισχύ, που ορίζει το άρθρο 28 παράγραφος 1 του Συντάγματος, η Συμφωνία μεταξύ Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας του Αζερμπαϊτζάν για την προστασία του περιβάλλοντος, που υπογράφηκε στο Μπακού στις 5 Απριλίου 2011, το κείμενο της οποίας σε πρωτότυπο στην ελληνική και αγγλική γλώσσα έχει ως εξής:

ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΑΙ
ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΟΥ ΑΖΕΡΜΠΑΪΖΑΝ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Η Κυβέρνηση της Ελληνικής Δημοκρατίας και η Κυβέρνηση της Δημοκρατίας του Αζερμπαϊτζάν, στο εξής αναφερόμενα ως «Τα Μέρη»,

Εκφράζοντας την επιθυμία να ενισχύσουν τις φιλικές σχέσεις μεταξύ των λαών των δύο χωρών και να ωαπετύξουν τη συνεργασία για την προστασία του περιβάλλοντος

Σημειώνοντας τη σημασία της ενισχυμένης διμερούς συνεργασίας στον τομέα της περιβαλλοντικής προστασίας με σκοπό την εκπλήρωση των δεσμεύσεων που απορρέουν από τις διεθνείς συνθήκες στις οποίες και τα δύο Κράτη είναι Συμβαλλόμενα Μέρη,

Συμφώνησαν τα ακόλουθα:

ΑΡΘΡΟ 1

Οι αρμόδιοι φορείς των δύο Μερών είναι:

Για την Ελληνική Δημοκρατία – το Υπουργείο Περιβάλλοντος και Ενέργειας

Για τη Δημοκρατία του Αζερμπαϊτζάν – το Υπουργείο Περιβάλλοντος και Φυσικών Πόρων

ΑΡΘΡΟ 2

Η Ενίσχυση της αμοιβαίας συνεργασίας στον τομέα της πρόληψης της ρύπανσης του περιβάλλοντος καθώς και της προστασίας του περιβάλλοντος, θα επιτευχθεί μέσω των κοινών προγραμμάτων και έργων.

ΑΡΘΡΟ 3

Οι κύριοι τομείς για τη συνεργασία μεταξύ των Μερών, στον τομέα του περιβάλλοντος θα είναι οι ακόλουθοι:

α) Πρόληψη ρύπανσης και μείωση των επιπτώσεων της ρύπανσης με έμφαση σε

> ανοιχτά υδάτινα σώματα

> β) Μεθοδολογία και πρακτική, αναφορικά με αξιολόγηση περιβαλλοντικών

> επιπτώσεων

-3-

> γ) Μετριασμός των επιπτώσεων της κλιματικής αλλαγής και προσαρμογή στην

> κλιματική αλλαγή

> δ) Προστασία της βιοποικιλότητας και διαχείριση προστατευμένων περιοχών

> ε) Δασική διαχείριση

Καθώς και άλλους τομείς που θα (κριθούν από κοινού ότι αποτελούν ενδιαφέρον) ότι αποτελούν κοινού ενδιαφέροντος των δύο Μερών.

ΑΡΘΡΟ 4

Η συνεργασία στους τομείς που περιλαμβάνονται στο Άρθρο 3 θα πραγματοποιείται μέσω:

- Κοινών Έργων
- Ανταλλαγής επιστημονικής τεχνογνωσίας αναφορικά με περιβαλλοντικές πρακτικές και τεχνολογίες,
- Κοινών Προγραμμάτων Κατάρτισης, Σεμιναρίων και Συνεδρίων

Οποίες άλλες μορφές συνεργασίες που τα Μέρη θα κρίνουν σκόπιμες.

ΑΡΘΡΟ 5

Τα Μέρη θα προωθούν τη συνεργασία μεταξύ εκπροσώπων Κυβερνητικών και μη Κυβερνητικών Οργανώσεων, στον τομέα του περιβάλλοντος

ΑΡΘΡΟ 6

Μετά από την θέση σε ισχύ της παρούσας Συμφωνίας, κάθε Μέρος θα διορίσει έναν Εθνικό Συντονιστή ο οποίος θα είναι αρμόδιος για τις συνεργασίες που απορρέουν από την εν λόγω Συμφωνία. Τα Μέρη θα κοινοποιήσουν εγγράφως, το ένα στο άλλο, το όνομα του Εθνικού τους Συντονιστή καθώς και του αναπληρωτή του.

Οι Εθνικοί Συντονιστές θα προετοιμάζουν Προγράμματα Εργασίας που θα συμπεριλαμβάνουν δράσεις στους τομείς συνεργασίας όπως προβλέπονται στο άρθρο 3 αυτού του Μνημονίου.

Με αμοιβαία συναίνεση, οι Εθνικοί Συντονιστές μπορούν να συνεδριάζουν με σκοπό να συζητήσουν περαιτέρω τις δράσεις που προβλέπονται σε αυτή τη Συμφωνία ή για να εξετάσουν άλλα ζητήματα αναφορικά με τη συνεργασία στον τομέα της προστασίας του περιβάλλοντος. Η ημερομηνία και τόπος των εν λόγω συναντήσεων θα ορίζονται βάσει αμοιβαίας συναίνεσης.

ΑΡΘΡΟ 7

Οι όποιες διαφωνίες τυχόν προκύψουν μεταξύ των Μερών αναφορικά με την ερμηνεία και την εφαρμογή των όσων προβλέπονται σε αυτή τη Συμφωνία, θα επιλυθούν μέσω διαπραγματεύσεων μεταξύ των Μερών.

ΑΡΘΡΟ 8

Οι διατάξεις αυτής της Συμφωνίας δεν θα επηρεάζουν τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των Μερών που απορρέουν από δεσμεύς συνθήκες στις οποίες συμμετέχουν.

ΑΡΘΡΟ 9

Τροποποιήσεις και συμπληρώσεις αυτής της Συμφωνίας μπορούν να γίνουν, με τη μορφή ξεχωριστών Πρωτοκόλλων που θα αποτελούν αναπόσπαστο μέρος του.

ΑΡΘΡΟ 10

Η λήξη αυτής της Συμφωνίας δεν θα επηρεάζει τη εγκυρότητα των δράσεων που ξεκίνησαν και συμφωνήθηκαν πριν τη λήξη του.

ΑΡΘΡΟ 11

Αυτή η Συμφωνία θα ισχύσει για περίοδο 5 ετών και θα τεθεί σε ισχύ με την οριστικοποίηση των ανταλλαγών γραπτών γνωστοποιήσεων μεταξύ των δύο Μερών, δια των οποίων θα ενημερώσουν το ένα το άλλο μέσω της διπλωματικής οδού για την ολοκλήρωση των αντίστοιχων εσωτερικών διαδικασιών που θέτουν σε ισχύ αυτή τη Συμφωνία.

Η ισχύ αυτής της Συμφωνίας θα επεκταθεί για τη επόμενη πενταετή περίοδο, εκτός εάν ένα από τα Μέρη ενημερώσει το άλλο, έξι μήνες πριν την λήξη της περιόδου, μέσω της διπλωματικής οδού, σχετικά με την πρόθεση να τη τερματίσει.

Υπογραφή στο Ντακού στις 5 Απριλίου 2011 σε δύο πρωτότυπα αντίγραφα, στην Αζερική, Ελληνική και Αγγλική. Σε περίπτωση διαφωνίας στην ερμηνεία της παρούσας Συμφωνίας το κείμενο στην Αγγλική υπερισχύει.

Για την Κυβέρνηση της
Ελληνικής Δημοκρατίας

Για την Κυβέρνηση της
Δημοκρατίας του Αζερμπαϊτζάν

**AGREEMENT
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF
AZERBAIJAN
AND
THE GOVERNMENT OF THE HELLENIC REPUBLIC ON CO-
OPERATION IN THE FIELD OF ENVIRONMENTAL PROTECTION**

The Government of the Republic of Azerbaijan and the Government of the Hellenic Republic, hereinafter referred to as "the Parties",

Expressing the desire to strengthen the friendly relations between the peoples of two countries and develop co-operation to protect the environment;

Noting the importance of strengthening bilateral co-operation in the field of environmental protection in order to fulfill the commitments stemming from international treaties to which both states are the members;

Have agreed as follows:

Article 1

The authorized bodies of the Parties are:

On the part of the Republic of Azerbaijan - Ministry of Ecology and Natural Resources of the Republic of Azerbaijan;

On the part of the Hellenic Republic - Ministry of Environment, Energy and Climate Change of the Hellenic Republic.

Article 2

Strengthening of mutual co-operation in the field of protection of environmental pollution and environmental protection shall be provide through appropriate programmes and projects.

Article 3

Main areas dealing with environmental co-operation between the Parties shall be the following:

- a) Pollution prevention and pollution mitigation, with an emphasis on pollution of open water bodies;
- b) Environmental Impact Assessment methodology and practice;

- c) Climate change mitigation and adaptation;
- d) Biodiversity conservation and protected areas management;
- e) Forest Management;

Other areas deemed of common interest by the Parties.

Article 4

The Parties shall co-operate in the following forms on the areas enlisted in Article 3 of this Agreement:

- Joint projects;
- Exchange of technical know-how on environmental practices and technology;
- Joint training programmes, seminars and conferences

Any other forms of cooperation deemed necessary by the Parties.

Article 5

Co-operation between representatives of governmental and non-governmental organizations working in the field of environment shall be promoted by the Parties.

Article 6

Following the entry into force of this Agreement, each Party shall designate a National Coordinator to be responsible for the management of co-operation activities under this Agreement. The Parties shall notify each other regarding the name of their National Coordinators. Designating a substitute of the National Coordinator, the Parties shall notify each other about it upon written notice.

National Coordinators of the Parties shall prepare annual Working Programmes containing the concrete elaboration of co-operation activities envisaged under Article 3 of this Agreement.

By mutual consensus, the National Coordinators may meet to discuss the activities under this Agreement or to review other matters concerning the co-operation in the field of environmental protection. Time and venue of the meeting shall be defined by mutual consensus.

Article 7

Any dispute that may arise from interpretation or application of this Agreement shall be resolved by negotiations and consultations between the Parties.

Article 8

The provisions of this Agreement shall not affect the rights and obligations of the Parties resulting from other international treaties to which the Parties are participants.

Article 9

Upon mutual consent of the Parties, supplements and modifications could be made to this Agreement in the form of separate protocols which are integral part of this Agreement and enter into force according to Article 11 of this Agreement.

Article 10

The termination of this Agreement shall not affect the validity of the activities initiated and agreed prior to such termination.

Article 11

This Agreement is concluded for a period of 5 years and it will enter into force on the date of the receipt of the last written notification regarding implementation by the Parties of necessary internal procedures for its entry into force, sent to each other through diplomatic channels. The validity of this Agreement shall be prolonged for the further periods of five years unless one of the Parties notifies the other one through diplomatic channels, with at least 6 months before the end of this period, about the intention to terminate it.

Signed in Baku on 5 April 2011 in two original copies, in the Azerbaijani, Greek and English languages, all texts are equally authentic. In case of divergence in interpretation of this Agreement, the English text shall prevail.

FOR THE GOVERNMENT OF THE
REPUBLIC OF AZERBAIJAN



FOR THE GOVERNMENT OF THE
HELLENIC REPUBLIC



Άρθρο δεύτερο

Τα προβλεπόμενα στο άρθρο 9 της κυρούμενης Συμφωνίας Τροποποιητικά και Συμπληρωματικά Πρωτόκολλα τίθενται σε ισχύ σύμφωνα με τις συνταγματικές διαδικασίες που τηρήθηκαν προκειμένου να τεθεί σε ισχύ η εν λόγω Συμφωνία.

Άρθρο τρίτο**Αντικατάσταση άρθρου 77 του ν. 4582/2018**

Το άρθρο 77 του ν. 4582/2018 (Α' 208) αντικαθίσταται ως εξής:
«Η διάρκεια των συμβάσεων εργασίας ιδιωτικού δικαίου ορισμένου χρόνου του προσωπικού που περιλαμβάνεται στους προσωρινούς πίνακες κατάταξης της Προκήρυξης 3Κ/2018 (τ. ΑΣΕΠ 4/2018) και απασχολείται προσωρινά, σύμφωνα με την παράγραφο 18 του άρθρου 18 του ν. 2190/1994 (Α' 28), παρατείνεται, από τη λήξη τους μέχρι την ανάληψη υπηρεσίας των διοριστέων στις αντίστοιχες θέσεις, σύμφωνα με τους οριστικούς πίνακες διοριστέων της ίδιας Προκήρυξης και, κατ' ανώτατο όριο, μέχρι τις 30 Οκτωβρίου 2019.»

Άρθρο τέταρτο**Συνέχεια της δημόσιας διοίκησης**

1. Αποσπάσεις προσωπικού που λήγουν την 28η Ιουνίου 2019 κατά τα οριζόμενα στην παράγραφο 4 του άρθρου 35 του ν. 4531/2018 (Α' 62), όπως προστέθηκε με το άρθρο 89 του ν. 4583/2018 (Α' 212), παρατείνονται έως και την 31η Δεκεμβρίου 2019, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στις διατάξεις αυτές. Για τις αποσπάσεις του προηγούμενου εδαφίου δεν ισχύουν οι περιορισμοί του άρθρου 28 του ν. 2190/1994 (Α' 28).

2. Από τους περιορισμούς του άρθρου 28 του ν. 2190/1994 εξαιρούνται:

α. Αποσπάσεις και μετατάξεις υπαλλήλων που έχουν εγκριθεί μέχρι την έναρξη ισχύος του παρόντος από την Κεντρική Επιτροπή Κινητικότητας σύμφωνα με την παράγραφο 5 του άρθρου 7 ή το άρθρο 11 του ν. 4440/2016 (Α' 224).

β. Πράξεις που αφορούν διορισμούς ή προσλήψεις, καθώς και οιοσδήποτε μεταβολές αναφερόμενες στην υπηρεσιακή κατάσταση κάθε κατηγορίας προσωπικού, οι οποίες περιλαμβάνονται στις διατάξεις του άρθρου 17 της από 26 Ιουλίου 2018 Πράξης Νομοθετικού Περιεχομένου «Εκτακτα μέτρα για τη στήριξη των πληγέντων και την αποκατάσταση ζημιών από τις πυρκαγιές που έπληξαν περιοχές της Περιφέρειας Αττικής στις 23 και 24 Ιουλίου 2018» (Α' 38), όπως κυρώθηκε με τις διατάξεις του άρθρου 3 του ν. 4576/2018 (Α' 196), καθώς και στις διατάξεις του άρθρου 63 του ν. 4559/2018 (Α' 142).

γ. Η διαδικασία μετάταξης του άρθρου 278 του ν. 4555/2018 (Α' 133), όπως το άρθρο αυτό τροποποιήθηκε με το άρθρο 16 παράγραφος 1 του ν. 4571/2018 (Α' 186).

3. Συμβάσεις ορισμένου χρόνου του προσωπικού που υπηρετεί κατά την έναρξη ισχύος του παρόντος σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου ογδόου του ν. 4506/2017 (Α' 191) παρατείνονται για έξι (6) επιπλέον μήνες από τη λήξη τους. Η παράταση των συμβάσεων σύμφωνα με το προηγούμενο εδάφιο δεν μεταβάλλει τον χαρακτήρα της σχέσης εργασίας, βάσει της οποίας προσλήφθηκαν οι απασχολούμενοι στις θέσεις αυτές.

Άρθρο πέμπτο

Από την έναρξη ισχύος του παρόντος, το άρθρο 24Α του ν. 4369/2016 (Α' 133) και οι παράγραφοι 1 και 2 του άρθρου 121 του ν. 4549/2018 (Α' 105) καταργούνται. Το προηγούμενο εδάφιο εφαρμόζεται και σε εκκρεμείς κατά την έναρξη ισχύος του παρόντος διαδικασίες επιλογής και τοποθέτησης σε θέσεις ευθύνης, εφόσον δεν έχει ακόμα κριθεί το παραδεκτό των αιτήσεων από το αρμόδιο συλλογικό όργανο.

Άρθρο έκτο

Η ισχύς του νόμου αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και της Συμφωνίας που κυρώνεται από την πλήρωση των προϋποθέσεων του άρθρου 11 αυτής.

Αθήνα,.....2019

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1. ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ | 2. ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ |
| | 4. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ
ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ |
| 3. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ | |
| 5. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ
ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ | 6. Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ
ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ |
| | 7. Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ
ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ
ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ» |

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Κυρίες και κύριοι συνάδελφοι, κηρύσσεται περαιωμένη η συζήτηση επί της αρχής, των άρθρων και των τροπολογιών του σχεδίου νόμου του Υπουργείου Περιβάλλοντος και Ενέργειας: «Κύρωση του Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια σχετικά με την πρόσβαση στους γενετικούς πόρους και τον δίκαιο και ισότιμο καταμερισμό των οφελών που απορρέουν από τη χρησιμοποίησή τους, στη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τη Βιοποικιλότητα και άλλες διατάξεις» και η ψήφισή τους θα γίνει χωριστά.

Σας επισημαίνουμε ότι η ψηφοφορία περιλαμβάνει την αρχή του νομοσχεδίου, τρία άρθρα, δύο τροπολογίες, το ακροτελεύτιο άρθρο, καθώς και το σύνολο του νομοσχεδίου.

Παρακαλώ να ανοίξει το σύστημα της ηλεκτρονικής ψηφοφορίας.

(ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ)

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Παρακαλώ να κλείσει το σύστημα της ηλεκτρονικής ψηφοφορίας.

(ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΚΑΤΑΜΕΤΡΗΣΗ)

(ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΚΑΤΑΜΕΤΡΗΣΗ)

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Οι θέσεις των κομμάτων, όπως αποτυπώθηκαν κατά την ψήφιση με το ηλεκτρονικό σύστημα, καταχωρίζονται στα Πρακτικά της σημερινής συνεδρίασης και έχουν ως εξής:

Κύρωση του Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια σχετικά με την πρόσβαση στους γενετικούς πόρους και τον δίκαιο και ισότιμο καταμερισμό των οφελών που απορρέουν από τη χρησιμοποίησή τους, στη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τη Βιοποικιλότητα και άλλες διατάξεις.

Επί της Αρχής ΟΜΟΦΩΝΑ

ΣΥΡΙΖΑ: ΝΑΙ

Ν.Δ.: -

ΔΗ.ΣΥ: -

Χ.Α: -

Κ.Κ.Ε: -

ΤΟ ΠΟΤΑΜΙ: ΝΑΙ

Άρθρο Πρώτο ως έχει ΟΜΟΦΩΝΑ

ΣΥΡΙΖΑ: ΝΑΙ

Ν.Δ.: -

ΔΗ.ΣΥ: -

Χ.Α: -

Κ.Κ.Ε: -

ΤΟ ΠΟΤΑΜΙ: ΝΑΙ

Άρθρο Δεύτερο ως έχει ΟΜΟΦΩΝΑ

ΣΥΡΙΖΑ: ΝΑΙ

Ν.Δ.: -

ΔΗ.ΣΥ: -

Χ.Α: -

Κ.Κ.Ε: -

ΤΟ ΠΟΤΑΜΙ: ΝΑΙ

Άρθρο Τρίτο ως έχει ΟΜΟΦΩΝΑ

ΣΥΡΙΖΑ: ΝΑΙ

Ν.Δ.: -

ΔΗ.ΣΥ: -

Χ.Α: -

Κ.Κ.Ε: -

ΤΟ ΠΟΤΑΜΙ: ΝΑΙ

Υπ. Τροπ. 2225/239 ως έχει ΚΑΤΑ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΑ

ΣΥΡΙΖΑ: ΝΑΙ

Ν.Δ.: -

ΔΗ.ΣΥ: -

Χ.Α: -

Κ.Κ.Ε: -

ΤΟ ΠΟΤΑΜΙ: ΠΡΝ

Υπ. Τροπ. 2226/240 όπως τροπ. ΚΑΤΑ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΑ

ΣΥΡΙΖΑ: ΝΑΙ

Ν.Δ.: -

ΔΗ.ΣΥ: -

Χ.Α: -

Κ.Κ.Ε: -

ΤΟ ΠΟΤΑΜΙ: ΠΡΝ

Ακροτελεύτιο Άρθρο ως έχει ΟΜΟΦΩΝΑ

ΣΥΡΙΖΑ: ΝΑΙ

Ν.Δ.: -

ΔΗ.ΣΥ: -

Χ.Α: -

Κ.Κ.Ε: -

ΤΟ ΠΟΤΑΜΙ: ΝΑΙ

Επί του Συνόλου ΟΜΟΦΩΝΑ

ΣΥΡΙΖΑ: ΝΑΙ

Ν.Δ.: -

ΔΗ.ΣΥ: -

Χ.Α: -

Κ.Κ.Ε: -

ΤΟ ΠΟΤΑΜΙ: ΝΑΙ

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Συνεπώς το σχέδιο νόμου του Υπουργείου Περιβάλλοντος και Ενέργειας: «Κύρωση του Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια σχετικά με την πρόσβαση στους γενετικούς πόρους και τον δίκαιο και ισότιμο καταμερισμό των οφελών που απορρέουν από τη χρησιμοποίησή τους, στη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τη Βιοποικιλότητα και άλλες διατάξεις» έγινε δεκτό κατά πλειοψηφία, σε μόνη συζήτηση, επί της αρχής, των άρθρων και του συνόλου και έχει ως εξής:

«Κύρωση του Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια σχετικά με την πρόσβαση στους γενετικούς πόρους και τον δίκαιο και ισότιμο καταμερισμό των οφελών που απορρέουν από τη χρησιμοποίησή τους, στη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τη Βιοποικιλότητα και άλλες διατάξεις

Άρθρο πρώτο

Κυρώνονται και έχουν την ισχύ, που ορίζει το άρθρο 28 παράγραφος 1 του Συντάγματος, το Πρωτόκολλο της Ναγκόγια μετά του Παραρτήματος αυτού, σχετικά με την πρόσβαση στους γενετικούς πόρους και τον δίκαιο και ισότιμο καταμερισμό των οφελών που απορρέουν από τη χρησιμοποίησή τους, στη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τη Βιοποικιλότητα, το οποίο υιοθετήθηκε στη Ναγκόγια της Ιαπωνίας στις 29 Οκτωβρίου 2010, στη 10η συνεδρίαση των Συμβαλλομένων Μερών της Σύμβασης, το κείμενο του οποίου σε πρωτότυπο στην αγγλική γλώσσα και σε μετάφραση στην ελληνική έχει ως εξής:

NAGOYA PROTOCOL**on Access to Genetic Resources and the Fair and Equitable Sharing of Benefits
Arising from their Utilization to the Convention on Biological Diversity**

THE PARTIES TO THIS PROTOCOL,

BEING Parties to the Convention on Biological Diversity, hereinafter referred to as 'the Convention',

RECALLING that the fair and equitable sharing of benefits arising from the utilization of genetic resources is one of three core objectives of the Convention, and
RECOGNIZING that this Protocol pursues the implementation of this objective within the Convention,

REAFFIRMING the sovereign rights of States over their natural resources and according to the provisions of the Convention,

RECALLING FURTHER Article 15 of the Convention,

RECOGNIZING the important contribution to sustainable development made by technology transfer and cooperation to build research and innovation capacities for adding value to genetic resources in developing countries, in accordance with Articles 16 and 19 of the Convention,

RECOGNIZING that public awareness of the economic value of ecosystems and biodiversity and the fair and equitable sharing of this economic value with the custodians of biodiversity are key incentives for the conservation of biological diversity and the sustainable use of its components,

ACKNOWLEDGING the potential role of access and benefit-sharing to contribute to the conservation and sustainable use of biological diversity, poverty eradication and environmental sustainability and thereby contributing to achieving the Millennium Development Goals,

ACKNOWLEDGING the linkage between access to genetic resources and the fair and equitable sharing of benefits arising from the utilization of such resources,

RECOGNIZING the importance of providing legal certainty with respect to access to genetic resources and the fair and equitable sharing of benefits arising from their utilization,

FURTHER RECOGNIZING the importance of promoting equity and fairness in negotiation of mutually agreed terms between providers and users of genetic resources,

RECOGNIZING ALSO the vital role that women play in access and benefit-sharing and AFFIRMING the need for the full participation of women at all levels of policymaking and implementation for biodiversity conservation,

DETERMINED to further support the effective implementation of the access and benefit-sharing provisions of the Convention,

RECOGNIZING that an innovative solution is required to address the fair and equitable sharing of benefits derived from the utilization of genetic resources and traditional knowledge associated with genetic resources that occur in transboundary situations or for which it is not possible to grant or obtain prior informed consent,

RECOGNIZING the importance of genetic resources to food security, public health, biodiversity conservation, and the mitigation of and adaptation to climate change,

RECOGNIZING the special nature of agricultural biodiversity, its distinctive features and problems needing distinctive solutions,

RECOGNIZING the interdependence of all countries with regard to genetic resources for food and agriculture as well as their special nature and importance for achieving food security worldwide and for sustainable development of agriculture in the context of poverty alleviation and climate change and acknowledging the fundamental role of the International Treaty on Plant Genetic Resources for Food and Agriculture and the FAO Commission on Genetic Resources for Food and Agriculture in this regard,

MINDFUL of the International Health Regulations (2005) of the World Health Organization and the importance of ensuring access to human pathogens for public health preparedness and response purposes,

ACKNOWLEDGING ongoing work in other international forums relating to access and benefit-sharing,

RECALLING the Multilateral System of Access and Benefit-sharing established under the International Treaty on Plant Genetic Resources for Food and Agriculture developed in harmony with the Convention,

RECOGNIZING that international instruments related to access and benefit-sharing should be mutually supportive with a view to achieving the objectives of the Convention,

RECALLING the relevance of Article 8(j) of the Convention as it relates to traditional knowledge associated with genetic resources and the fair and equitable sharing of benefits arising from the utilization of such knowledge,

NOTING the interrelationship between genetic resources and traditional knowledge, their inseparable nature for indigenous and local communities, the importance of the traditional knowledge for the conservation of biological diversity and the sustainable use of its components, and for the sustainable livelihoods of these communities,

RECOGNIZING the diversity of circumstances in which traditional knowledge associated with genetic resources is held or owned by indigenous and local communities,

MINDFUL that it is the right of indigenous and local communities to identify the rightful holders of their traditional knowledge associated with genetic resources, within their communities,

FURTHER RECOGNIZING the unique circumstances where traditional knowledge associated with genetic resources is held in countries, which may be oral, documented or in other forms, reflecting a rich cultural heritage relevant for conservation and sustainable use of biological diversity,

NOTING the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples, and

AFFIRMING that nothing in this Protocol shall be construed as diminishing or extinguishing the existing rights of indigenous and local communities,

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

Article 1

Objective

The objective of this Protocol is the fair and equitable sharing of the benefits arising from the utilization of genetic resources, including by appropriate access to genetic resources and by appropriate transfer of relevant technologies, taking into account all rights over those resources and to technologies, and by appropriate funding, thereby contributing to the conservation of biological diversity and the sustainable use of its components.

Article 2

Use of terms

The terms defined in Article 2 of the Convention shall apply to this Protocol. In addition, for the purposes of this Protocol:

- (a) 'Conference of the Parties' means the Conference of the Parties to the Convention;

- (b) 'Convention' means the Convention on Biological Diversity;
- (c) 'Utilization of genetic resources' means to conduct research and development on the genetic and/or biochemical composition of genetic resources, including through the application of biotechnology as defined in Article 2 of the Convention;
- (d) 'Biotechnology' as defined in Article 2 of the Convention means any technological application that uses biological systems, living organisms, or derivatives thereof, to make or modify products or processes for specific use;
- (e) 'Derivative' means a naturally occurring biochemical compound resulting from the genetic expression or metabolism of biological or genetic resources, even if it does not contain functional units of heredity.

Article 3

Scope

This Protocol shall apply to genetic resources within the scope of Article 15 of the Convention and to the benefits arising from the utilization of such resources. This Protocol shall also apply to traditional knowledge associated with genetic resources within the scope of the Convention and to the benefits arising from the utilization of such knowledge.

Article 4

Relationship with international agreements and instruments

1. The provisions of this Protocol shall not affect the rights and obligations of any Party deriving from any existing international agreement, except where the exercise of those rights and obligations would cause a serious damage or threat to biological diversity. This paragraph is not intended to create a hierarchy between this Protocol and other international instruments.
2. Nothing in this Protocol shall prevent the Parties from developing and implementing other relevant international agreements, including other specialized access and benefit-sharing agreements, provided that they are supportive of and do not run counter to the objectives of the Convention and this Protocol.
3. This Protocol shall be implemented in a mutually supportive manner with other international instruments relevant to this Protocol. Due regard should be paid to useful and relevant ongoing work or practices under such international instruments and relevant international organizations, provided that they are supportive of and do not run counter to the objectives of the Convention and this Protocol.

4. This Protocol is the instrument for the implementation of the access and benefit-sharing provisions of the Convention. Where a specialized international access and benefit-sharing instrument applies that is consistent with, and does not run counter to the objectives of the Convention and this Protocol, this Protocol does not apply for the Party or Parties to the specialized instrument in respect of the specific genetic resource covered by and for the purpose of the specialized instrument.

Article 5

Fair and equitable benefit-sharing

1. In accordance with Article 15, paragraphs 3 and 7 of the Convention, benefits arising from the utilization of genetic resources as well as subsequent applications and commercialization shall be shared in a fair and equitable way with the Party providing such resources that is the country of origin of such resources or a Party that has acquired the genetic resources in accordance with the Convention. Such sharing shall be upon mutually agreed terms.

2. Each Party shall take legislative, administrative or policy measures, as appropriate, with the aim of ensuring that benefits arising from the utilization of genetic resources that are held by indigenous and local communities, in accordance with domestic legislation regarding the established rights of these indigenous and local communities over these genetic resources, are shared in a fair and equitable way with the communities concerned, based on mutually agreed terms.

3. To implement paragraph 1 above, each Party shall take legislative, administrative or policy measures, as appropriate.

4. Benefits may include monetary and non-monetary benefits, including but not limited to those listed in the Annex.

5. Each Party shall take legislative, administrative or policy measures as appropriate, in order that the benefits arising from the utilization of traditional knowledge associated with genetic resources are shared in a fair and equitable way with indigenous and local communities holding such knowledge. Such sharing shall be upon mutually agreed terms.

Article 6

Access to genetic resources

1. In the exercise of sovereign rights over natural resources, and subject to domestic access and benefit-sharing legislation or regulatory requirements, access to genetic resources for their utilization shall be subject to the prior informed consent of the Party providing such resources that is the country of origin of such resources or a Party that has acquired the genetic resources in accordance with the Convention, unless otherwise determined by that Party.
2. In accordance with domestic law, each Party shall take measures, as appropriate, with the aim of ensuring that the prior informed consent or approval and involvement of indigenous and local communities is obtained for access to genetic resources where they have the established right to grant access to such resources.
3. Pursuant to paragraph 1 above, each Party requiring prior informed consent shall take the necessary legislative, administrative or policy measures, as appropriate, to:
 - (a) Provide for legal certainty, clarity and transparency of their domestic access and benefit-sharing legislation or regulatory requirements;
 - (b) Provide for fair and non-arbitrary rules and procedures on accessing genetic resources;
 - (c) Provide information on how to apply for prior informed consent;
 - (d) Provide for a clear and transparent written decision by a competent national authority, in a cost-effective manner and within a reasonable period of time;
 - (e) Provide for the issuance at the time of access of a permit or its equivalent as evidence of the decision to grant prior informed consent and of the establishment of mutually agreed terms, and notify the Access and Benefit-sharing Clearing-House accordingly;
 - (f) Where applicable, and subject to domestic legislation, set out criteria and/or processes for obtaining prior informed consent or approval and involvement of indigenous and local communities for access to genetic resources; and Establish clear rules and procedures for requiring and establishing mutually agreed
 - (g) terms. Such terms shall be set out in writing and may include, *inter alia*:
 - (i) A dispute settlement clause;
 - (ii) Terms on benefit-sharing, including in relation to intellectual property rights;
 - (iii) Terms on subsequent third-party use, if any; and

- (iv) Terms on changes of intent, where applicable.

Article 7

Access to traditional knowledge associated with genetic resources

In accordance with domestic law, each Party shall take measures, as appropriate, with the aim of ensuring that traditional knowledge associated with genetic resources that is held by indigenous and local communities is accessed with the prior and informed consent or approval and involvement of these indigenous and local communities, and that mutually agreed terms have been established.

Article 8

Special considerations

In the development and implementation of its access and benefit-sharing legislation or regulatory requirements, each Party shall:

- (a) Create conditions to promote and encourage research which contributes to the conservation and sustainable use of biological diversity, particularly in developing countries, including through simplified measures on access for non-commercial research purposes, taking into account the need to address a change of intent for such research;
- (b) Pay due regard to cases of present or imminent emergencies that threaten or damage human, animal or plant health, as determined nationally or internationally. Parties may take into consideration the need for expeditious access to genetic resources and expeditious fair and equitable sharing of benefits arising out of the use of such genetic resources, including access to affordable treatments by those in need, especially in developing countries;
- (c) Consider the importance of genetic resources for food and agriculture and their special role for food security.

Article 9

Contribution to conservation and sustainable use

The Parties shall encourage users and providers to direct benefits arising from the utilization of genetic resources towards the conservation of biological diversity and the sustainable use of its components.

*Article 10***Global multilateral benefit-sharing mechanism**

Parties shall consider the need for and modalities of a global multilateral benefit-sharing mechanism to address the fair and equitable sharing of benefits derived from the utilization of genetic resources and traditional knowledge associated with genetic resources that occur in transboundary situations or for which it is not possible to grant or obtain prior informed consent. The benefits shared by users of genetic resources and traditional knowledge associated with genetic resources through this mechanism shall be used to support the conservation of biological diversity and the sustainable use of its components globally.

*Article 11***Transboundary cooperation**

1. In instances where the same genetic resources are found in situ within the territory of more than one Party, those Parties shall endeavour to cooperate, as appropriate, with the involvement of indigenous and local communities concerned, where applicable, with a view to implementing this Protocol.
2. Where the same traditional knowledge associated with genetic resources is shared by one or more indigenous and local communities in several Parties, those Parties shall endeavour to cooperate, as appropriate, with the involvement of the indigenous and local communities concerned, with a view to implementing the objective of this Protocol.

*Article 12***Traditional knowledge associated with genetic resources**

1. In implementing their obligations under this Protocol, Parties shall in accordance with domestic law take into consideration indigenous and local communities' customary laws, community protocols and procedures, as applicable, with respect to traditional knowledge associated with genetic resources.
2. Parties, with the effective participation of the indigenous and local communities concerned, shall establish mechanisms to inform potential users of traditional knowledge associated with genetic resources about their obligations, including measures as made available through the Access and Benefit-sharing Clearing-House for access to and fair and equitable sharing of benefits arising from the utilization of such knowledge.

3. Parties shall endeavour to support, as appropriate, the development by indigenous and local communities, including women within these communities, of:

- (a) Community protocols in relation to access to traditional knowledge associated with genetic resources and the fair and equitable sharing of benefits arising out of the utilization of such knowledge;
- (b) Minimum requirements for mutually agreed terms to secure the fair and equitable sharing of benefits arising from the utilization of traditional knowledge associated with genetic resources; and
- (c) Model contractual clauses for benefit-sharing arising from the utilization of traditional knowledge associated with genetic resources.

4. Parties, in their implementation of this Protocol, shall, as far as possible, not restrict the customary use and exchange of genetic resources and associated traditional knowledge within and amongst indigenous and local communities in accordance with the objectives of the Convention.

Article 13

National focal points and competent national authorities

1. Each Party shall designate a national focal point on access and benefit-sharing. The national focal point shall make information available as follows:

- (a) For applicants seeking access to genetic resources, information on procedures for obtaining prior informed consent and establishing mutually agreed terms, including benefit-sharing;
- (b) For applicants seeking access to traditional knowledge associated with genetic resources, where possible, information on procedures for obtaining prior informed consent or approval and involvement, as appropriate, of indigenous and local communities and establishing mutually agreed terms including benefit-sharing; and
- (c) Information on competent national authorities, relevant indigenous and local communities and relevant stakeholders.

The national focal point shall be responsible for liaison with the Secretariat.

2. Each Party shall designate one or more competent national authorities on access and benefit-sharing. Competent national authorities shall, in accordance with applicable national legislative, administrative or policy measures, be responsible for granting access or, as applicable, issuing written evidence that access requirements have been met and be responsible for advising on applicable procedures and

requirements for obtaining prior informed consent and entering into mutually agreed terms.

3. A Party may designate a single entity to fulfil the functions of both focal point and competent national authority.

4. Each Party shall, no later than the date of entry into force of this Protocol for it, notify the Secretariat of the contact information of its national focal point and its competent national authority or authorities. Where a Party designates more than one competent national authority, it shall convey to the Secretariat, with its notification thereof, relevant information on the respective responsibilities of those authorities. Where applicable, such information shall, at a minimum, specify which competent authority is responsible for the genetic resources sought. Each Party shall forthwith notify the Secretariat of any changes in the designation of its national focal point or in the contact information or responsibilities of its competent national authority or authorities.

5. The Secretariat shall make information received pursuant to paragraph 4 above available through the Access and Benefit-sharing Clearing-House.

Article 14

The access and benefit-sharing clearing-house and information-sharing

1. An Access and Benefit-sharing Clearing-House is hereby established as part of the clearing-house mechanism under Article 18, paragraph 3, of the Convention. It shall serve as a means for sharing of information related to access and benefit-sharing. In particular, it shall provide access to information made available by each Party relevant to the implementation of this Protocol.

2. Without prejudice to the protection of confidential information, each Party shall make available to the Access and Benefit-sharing Clearing-House any information required by this Protocol, as well as information required pursuant to the decisions taken by the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to this Protocol. The information shall include:

- (a) Legislative, administrative and policy measures on access and benefit-sharing;
 - (b) Information on the national focal point and competent national authority or authorities; and
 - (c) Permits or their equivalent issued at the time of access as evidence of the decision to grant prior informed consent and of the establishment of mutually agreed terms.
3. Additional information, if available and as appropriate, may include:

- (a) Relevant competent authorities of indigenous and local communities, and information as so decided;
- (b) Model contractual clauses;
- (c) Methods and tools developed to monitor genetic resources; and
- (d) Codes of conduct and best practices.

4. The modalities of the operation of the Access and Benefit-sharing Clearing-House, including reports on its activities, shall be considered and decided upon by the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to this Protocol at its first meeting, and kept under review thereafter.

Article 15

Compliance with domestic legislation or regulatory requirements on access and benefit-sharing

1. Each Party shall take appropriate, effective and proportionate legislative, administrative or policy measures to provide that genetic resources utilized within its jurisdiction have been accessed in accordance with prior informed consent and that mutually agreed terms have been established, as required by the domestic access and benefit-sharing legislation or regulatory requirements of the other Party.
2. Parties shall take appropriate, effective and proportionate measures to address situations of non-compliance with measures adopted in accordance with paragraph 1 above.
3. Parties shall, as far as possible and as appropriate, cooperate in cases of alleged violation of domestic access and benefit-sharing legislation or regulatory requirements referred to in paragraph 1 above.

Article 16

Compliance with domestic legislation or regulatory requirements on access and benefit-sharing for traditional knowledge associated with genetic resources

1. Each Party shall take appropriate, effective and proportionate legislative, administrative or policy measures, as appropriate, to provide that traditional

knowledge associated with genetic resources utilized within their jurisdiction has been accessed in accordance with prior informed consent or approval and involvement of indigenous and local communities and that mutually agreed terms have been established, as required by domestic access and benefit-sharing legislation or regulatory requirements of the other Party where such indigenous and local communities are located.

2. Each Party shall take appropriate, effective and proportionate measures to address situations of non-compliance with measures adopted in accordance with paragraph 1 above.

3. Parties shall, as far as possible and as appropriate, cooperate in cases of alleged violation of domestic access and benefit-sharing legislation or regulatory requirements referred to in paragraph 1 above.

Article 17

Monitoring the utilization of genetic resources

1. To support compliance, each Party shall take measures, as appropriate, to monitor and to enhance transparency about the utilization of genetic resources. Such measures shall include:

(a) The designation of one or more checkpoints, as follows:

(i) Designated checkpoints would collect or receive, as appropriate, relevant information related to prior informed consent, to the source of the genetic resource, to the establishment of mutually agreed terms, and/or to the utilization of genetic resources, as appropriate;

(ii) Each Party shall, as appropriate and depending on the particular characteristics of a designated checkpoint, require users of genetic resources to provide the information specified in the above paragraph at a designated checkpoint. Each Party shall take appropriate, effective and proportionate measures to address situations of non-compliance;

(iii) Such information, including from internationally recognized certificates of compliance where they are available, will, without prejudice to the protection of confidential information, be provided to relevant national authorities, to the Party providing prior informed consent and to the Access and Benefit-sharing Clearing-House, as appropriate;

Check points must be effective and should have functions relevant to (iv) implementation of this subparagraph (a). They should be relevant to the utilization of genetic resources, or to the collection of relevant information

at, *inter alia*, any stage of research, development, innovation, pre-commercialization or commercialization.

(b) Encouraging users and providers of genetic resources to include provisions in mutually agreed terms to share information on the implementation of such terms, including through reporting requirements; and

(c) Encouraging the use of cost-effective communication tools and systems.

2. A permit or its equivalent issued in accordance with Article 6, paragraph 3 (e) and made available to the Access and Benefit-sharing Clearing-House, shall constitute an internationally recognized certificate of compliance.

3. An internationally recognized certificate of compliance shall serve as evidence that the genetic resource which it covers has been accessed in accordance with prior informed consent and that mutually agreed terms have been established, as required by the domestic access and benefit-sharing legislation or regulatory requirements of the Party providing prior informed consent.

4. The internationally recognized certificate of compliance shall contain the following minimum information when it is not confidential:

- (a) Issuing authority;
- (b) Date of issuance;
- (c) The provider;
- (d) Unique identifier of the certificate;
- (e) The person or entity to whom prior informed consent was granted;
- (f) Subject-matter or genetic resources covered by the certificate;
- (g) Confirmation that mutually agreed terms were established;
- (h) Confirmation that prior informed consent was obtained; and
- (i) Commercial and/or non-commercial use.

Article 18

Compliance with mutually agreed terms

1. In the implementation of Article 6, paragraph 3 (g) (i) and Article 7, each Party shall encourage providers and users of genetic resources and/or traditional knowledge associated with genetic resources to include provisions in mutually agreed terms to cover, where appropriate, dispute resolution including:

(a) The jurisdiction to which they will subject any dispute resolution processes;

(b) The applicable law; and/or

(c) Options for alternative dispute resolution, such as mediation or arbitration.

2. Each Party shall ensure that an opportunity to seek recourse is available under their legal systems, consistent with applicable jurisdictional requirements, in cases of disputes arising from mutually agreed terms.

3. Each Party shall take effective measures, as appropriate, regarding:

(a) Access to justice; and

(b) The utilization of mechanisms regarding mutual recognition and enforcement of foreign judgments and arbitral awards.

4. The effectiveness of this article shall be reviewed by the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to this Protocol in accordance with Article 31 of this Protocol.

Article 19

Model contractual clauses

1. Each Party shall encourage, as appropriate, the development, update and use of sectoral and cross-sectoral model contractual clauses for mutually agreed terms.

2. The Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to this Protocol shall periodically take stock of the use of sectoral and cross-sectoral model contractual clauses.

Article 20

Codes of conduct, guidelines and best practices and/or standards

1. Each Party shall encourage, as appropriate, the development, update and use of voluntary codes of conduct, guidelines and best practices and/or standards in relation to access and benefit-sharing.

2. The Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to this Protocol shall periodically take stock of the use of voluntary codes of conduct, guidelines and best practices and/or standards and consider the adoption of specific codes of conduct, guidelines and best practices and/or standards.

Article 21

Awareness-raising

Each Party shall take measures to raise awareness of the importance of genetic resources and traditional knowledge associated with genetic resources, and related access and benefit-sharing issues. Such measures may include, *inter alia*:

- (a) Promotion of this Protocol, including its objective;
- (b) Organization of meetings of indigenous and local communities and relevant stakeholders;
- (c) Establishment and maintenance of a help desk for indigenous and local communities and relevant stakeholders;
- (d) Information dissemination through a national clearing-house;
- (e) Promotion of voluntary codes of conduct, guidelines and best practices and/or standards in consultation with indigenous and local communities and relevant stakeholders;
- (f) Promotion of, as appropriate, domestic, regional and international exchanges of experience;
- (g) Education and training of users and providers of genetic resources and traditional knowledge associated with genetic resources about their access and benefit-sharing obligations;
- (h) Involvement of indigenous and local communities and relevant stakeholders in the implementation of this Protocol; and
- (i) Awareness-raising of community protocols and procedures of indigenous and local communities.

Article 22

Capacity

1. The Parties shall cooperate in the capacity-building, capacity development and strengthening of human resources and institutional capacities to effectively implement this Protocol in developing country Parties, in particular the least developed countries and small island developing States among them, and Parties with economies in transition, including through existing global, regional, subregional and national institutions and organizations. In this context, Parties should facilitate the involvement of indigenous and local communities and relevant stakeholders, including non-governmental organizations and the private sector.

2. The need of developing country Parties, in particular the least developed countries and small island developing States among them, and Parties with economies in transition for financial resources in accordance with the relevant provisions of the Convention shall be taken fully into account for capacity-building and development to implement this Protocol.

3. As a basis for appropriate measures in relation to the implementation of this Protocol, developing country Parties, in particular the least developed countries and small island developing States among them, and Parties with economies in transition should identify their national capacity needs and priorities through national capacity self-assessments. In doing so, such Parties should support the capacity needs and priorities of indigenous and local communities and relevant stakeholders, as identified by them, emphasizing the capacity needs and priorities of women.

4. In support of the implementation of this Protocol, capacity-building and development may address, *inter alia*, the following key areas:

- (a) Capacity to implement, and to comply with the obligations of, this Protocol;
- (b) Capacity to negotiate mutually agreed terms;
- (c) Capacity to develop, implement and enforce domestic legislative, administrative or policy measures on access and benefit-sharing; and
- (d) Capacity of countries to develop their endogenous research capabilities to add value to their own genetic resources.

5. Measures in accordance with paragraphs 1 to 4 above may include, *in ter alia*:

- (a) Legal and institutional development;
- (b) Promotion of equity and fairness in negotiations, such as training to negotiate mutually agreed terms;
- (c) The monitoring and enforcement of compliance;
- (d) Employment of best available communication tools and Internet-based systems for access and benefit-sharing activities;

- (e) Development and use of valuation methods;
 - (f) Bioprospecting, associated research and taxonomic studies;
 - (g) Technology transfer, and infrastructure and technical capacity to make such technology transfer sustainable;
 - (h) Enhancement of the contribution of access and benefit-sharing activities to the conservation of biological diversity and the sustainable use of its components;
 - (i) Special measures to increase the capacity of relevant stakeholders in relation to access and benefit-sharing; and
 - (j) Special measures to increase the capacity of indigenous and local communities with emphasis on enhancing the capacity of women within those communities in relation to access to genetic resources and/or traditional knowledge associated with genetic resources.
6. Information on capacity-building and development initiatives at national, regional and international levels, undertaken in accordance with paragraphs 1 to 5 above, should be provided to the Access and Benefit-sharing Clearing-House with a view to promoting synergy and coordination on capacity-building and development for access and benefit-sharing.

Article 23

Technology transfer, collaboration and cooperation

In accordance with Articles 15, 16, 18 and 19 of the Convention, the Parties shall collaborate and cooperate in technical and scientific research and development programmes, including biotechnological research activities, as a means to achieve the objective of this Protocol. The Parties undertake to promote and encourage access to technology by, and transfer of technology to, developing country Parties, in particular the least developed countries and small island developing States among them, and Parties with economies in transition, in order to enable the development and strengthening of a sound and viable technological and scientific base for the attainment of the objectives of the Convention and this Protocol. Where possible and appropriate such collaborative activities shall take place in and with a Party or the Parties providing genetic resources that is the country or are the countries of origin of such resources or a Party or Parties that have acquired the genetic resources in accordance with the Convention.

Article 24

Non-parties

The Parties shall encourage non-Parties to adhere to this Protocol and to contribute appropriate information to the Access and Benefit-sharing Clearing-House.

Article 25

Financial mechanism and resources

1. In considering financial resources for the implementation of this Protocol, the Parties shall take into account the provisions of Article 20 of the Convention.
2. The financial mechanism of the Convention shall be the financial mechanism for this Protocol.
3. Regarding the capacity-building and development referred to in Article 22 of this Protocol, the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to this Protocol, in providing guidance with respect to the financial mechanism referred to in paragraph 2 above, for consideration by the Conference of the Parties, shall take into account the need of developing country Parties, in particular the least developed countries and small island developing States among them, and of Parties with economies in transition, for financial resources, as well as the capacity needs and priorities of indigenous and local communities, including women within these communities.
4. In the context of paragraph 1 above, the Parties shall also take into account the needs of the developing country Parties, in particular the least developed countries and small island developing States among them, and of the Parties with economies in transition, in their efforts to identify and implement their capacity-building and development requirements for the purposes of the implementation of this Protocol.
5. The guidance to the financial mechanism of the Convention in relevant decisions of the Conference of the Parties, including those agreed before the adoption of this Protocol, shall apply, *mutatis mutandis*, to the provisions of this Article.
6. The developed country Parties may also provide, and the developing country Parties and the Parties with economies in transition avail themselves of, financial and other resources for the implementation of the provisions of this Protocol through bilateral, regional and multilateral channels.

Article 26

Conference of the parties serving as the meeting of the parties to this protocol

1. The Conference of the Parties shall serve as the meeting of the Parties to this Protocol.

2. Parties to the Convention that are not Parties to this Protocol may participate as observers in the proceedings of any meeting of the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to this Protocol. When the Conference of the Parties serves as the meeting of the Parties to this Protocol, decisions under this Protocol shall be taken only by those that are Parties to it.

3. When the Conference of the Parties serves as the meeting of the Parties to this Protocol, any member of the Bureau of the Conference of the Parties representing a Party to the Convention but, at that time, not a Party to this Protocol, shall be substituted by a member to be elected by and from among the Parties to this Protocol.

4. The Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to this Protocol shall keep under regular review the implementation of this Protocol and shall make, within its mandate, the decisions necessary to promote its effective implementation. It shall perform the functions assigned to it by this Protocol and shall:

- (a) Make recommendations on any matters necessary for the implementation of this Protocol;
 - (b) Establish such subsidiary bodies as are deemed necessary for the implementation of this Protocol;
 - (c) Seek and utilize, where appropriate, the services and cooperation of, and information provided by, competent international organizations and intergovernmental and non-governmental bodies;
 - (d) Establish the form and the intervals for transmitting the information to be submitted in accordance with Article 29 of this Protocol and consider such information as well as reports submitted by any subsidiary body;
 - (e) Consider and adopt, as required, amendments to this Protocol and its Annex, as well as any additional annexes to this Protocol, that are deemed necessary for the implementation of this Protocol; and
 - (f) Exercise such other functions as may be required for the implementation of this Protocol.
5. The rules of procedure of the Conference of the Parties and financial rules of the Convention shall be applied, *mutatis mutandis*, under this Protocol, except as may be otherwise decided by consensus by the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to this Protocol.

6. The first meeting of the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to this Protocol shall be convened by the Secretariat and held concurrently with the first meeting of the Conference of the Parties that is scheduled after the date of the entry into force of this Protocol. Subsequent ordinary meetings of the

Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to this Protocol shall be held concurrently with ordinary meetings of the Conference of the Parties, unless otherwise decided by the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to this Protocol.

7. Extraordinary meetings of the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to this Protocol shall be held at such other times as may be deemed necessary by the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to this Protocol, or at the written request of any Party, provided that, within six months of the request being communicated to the Parties by the Secretariat, it is supported by at least one third of the Parties.

8. The United Nations, its specialized agencies and the International Atomic Energy Agency, as well as any State member thereof or observers thereto not party to the Convention, may be represented as observers at meetings of the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to this Protocol. Any body or agency, whether national or international, governmental or non-governmental, that is qualified in matters covered by this Protocol and that has informed the Secretariat of its wish to be represented at a meeting of the Conference of the Parties serving as a meeting of the Parties to this Protocol as an observer, may be so admitted, unless at least one third of the Parties present object. Except as otherwise provided in this Article, the admission and participation of observers shall be subject to the rules of procedure, as referred to in paragraph 5 above.

Article 27

Subsidiary bodies

1. Any subsidiary body established by or under the Convention may serve this Protocol, including upon a decision of the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to this Protocol. Any such decision shall specify the tasks to be undertaken.

2. Parties to the Convention that are not Parties to this Protocol may participate as observers in the proceedings of any meeting of any such subsidiary bodies. When a subsidiary body of the Convention serves as a subsidiary body to this Protocol, decisions under this Protocol shall be taken only by Parties to this Protocol.

3. When a subsidiary body of the Convention exercises its functions with regard to matters concerning this Protocol, any member of the bureau of that subsidiary body representing a Party to the Convention but, at that time, not a Party to this Protocol, shall be substituted by a member to be elected by and from among the Parties to this Protocol.

Article 28

Secretariat

1. The Secretariat established by Article 24 of the Convention shall serve as the secretariat to this Protocol.
2. Article 24, paragraph 1, of the Convention on the functions of the Secretariat shall apply, *mutatis mutandis*, to this Protocol.
3. To the extent that they are distinct, the costs of the secretariat services for this Protocol shall be met by the Parties hereto. The Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to this Protocol shall, at its first meeting, decide on the necessary budgetary arrangements to this end.

Article 29

Monitoring and reporting

Each Party shall monitor the implementation of its obligations under this Protocol, and shall, at intervals and in the format to be determined by the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to this Protocol, report to the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to this Protocol on measures that it has taken to implement this Protocol.

Article 30

Procedures and mechanisms to promote compliance with this protocol

The Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to this Protocol shall, at its first meeting, consider and approve cooperative procedures and institutional mechanisms to promote compliance with the provisions of this Protocol and to address cases of non-compliance. These procedures and mechanisms shall include provisions to offer advice or assistance, where appropriate. They shall be separate from, and without prejudice to, the dispute settlement procedures and mechanisms under Article 27 of the Convention.

Article 31

Assessment and review

The Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to this Protocol shall undertake, four years after the entry into force of this Protocol and thereafter at intervals determined by the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to this Protocol, an evaluation of the effectiveness of this Protocol.

Article 32

Signature

This Protocol shall be open for signature by Parties to the Convention at the United Nations Headquarters in New York, from 2 February 2011 to 1 February 2012.

Article 33

Entry into force

1. This Protocol shall enter into force on the ninetieth day after the date of deposit of the fiftieth instrument of ratification, acceptance, approval or accession by States or regional economic integration organizations that are Parties to the Convention.
2. This Protocol shall enter into force for a State or regional economic integration organization that ratifies, accepts or approves this Protocol or accedes thereto after the deposit of the fiftieth instrument as referred to in paragraph 1 above, on the ninetieth day after the date on which that State or regional economic integration organization deposits its instrument of ratification, acceptance, approval or accession, or on the date on which the Convention enters into force for that State or regional economic integration organization, whichever shall be the later.
3. For the purposes of paragraphs 1 and 2 above, any instrument deposited by a regional economic integration organization shall not be counted as additional to those deposited by member States of such organization.

Article 34

Reservations

No reservations may be made to this Protocol.

Article 35

Withdrawal

1. At any time after two years from the date on which this Protocol has entered into force for a Party, that Party may withdraw from this Protocol by giving written notification to the Depositary.
2. Any such withdrawal shall take place upon expiry of one year after the date of its receipt by the Depositary, or on such later date as may be specified in the notification of the withdrawal.

Article 36

Authentic texts

The original of this Protocol, of which the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish texts are equally authentic, shall be deposited with the Secretary-General of the United Nations.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, being duly authorized to that effect, have signed this Protocol on the dates indicated.

DONE at Nagoya on this twenty-ninth day of October, two thousand and ten.

ANNEX

MONETARY AND NON-MONETARY BENEFITS

1. Monetary benefits may include, but not be limited to:

- (a) Access fees/fee per sample collected or otherwise acquired;
- (b) Up-front payments;
- (c) Milestone payments;
- (d) Payment of royalties;
- (e) Licence fees in case of commercialization;
- (f) Special fees to be paid to trust funds supporting conservation and sustainable use of biodiversity;
- (g) Salaries and preferential terms where mutually agreed;
- (h) Research funding;
- (i) Joint ventures;
- (j) Joint ownership of relevant intellectual property rights.

2. Non-monetary benefits may include, but not be limited to:

- (a) Sharing of research and development results;

- (b) Collaboration, cooperation and contribution in scientific research and development programmes, particularly biotechnological research activities, where possible in the Party providing genetic resources;
- (c) Participation in product development;
- (d) Collaboration, cooperation and contribution in education and training;
- (e) Admittance to ex situ facilities of genetic resources and to databases;
- (f) Transfer to the provider of the genetic resources of knowledge and technology under fair and most favourable terms, including on concessional and preferential terms where agreed, in particular, knowledge and technology that make use of genetic resources, including biotechnology, or that are relevant to the conservation and sustainable utilization of biological diversity;
- (g) Strengthening capacities for technology transfer;
- (h) Institutional capacity-building;
- (i) Human and material resources to strengthen the capacities for the administration and enforcement of access regulations;
- (j) Training related to genetic resources with the full participation of countries providing genetic resources, and where possible, in such countries;
- (k) Access to scientific information relevant to conservation and sustainable use of biological diversity, including biological inventories and taxonomic studies;
- (l) Contributions to the local economy;
- (m) Research directed towards priority needs, such as health and food security, taking into account domestic uses of genetic resources in the Party providing genetic resources;
- (n) Institutional and professional relationships that can arise from an access and benefit-sharing agreement and subsequent collaborative activities;
- (o) Food and livelihood security benefits;
- (p) Social recognition;
- (q) Joint ownership of relevant intellectual property rights.

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΤΗΣ ΝΑΠΟΛΙΑ

για την πρόσβαση στους γενετικούς πόρους και τον δίκαιο και ισότιμο καταμερισμό των οφελών που απορρέουν από τη χρησιμοποίησή τους, το οποίο επισυνάπτεται στη σύμβαση για τη βιολογική ποικιλομορφία

ΤΑ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΥ,

ΔΕΔΟΜΕΝΟΥ ΟΤΙ ΕΙΝΑΙ συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης για τη βιολογική ποικιλομορφία, εφεξής «η Σύμβαση»,

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ ότι ο δίκαιος και ισότιμος καταμερισμός των οφελών που απορρέουν από τη χρησιμοποίηση γενετικών πόρων συγκαταλέγεται μεταξύ των τριών βασικών στόχων της Σύμβασης, και αναγνωρίζοντας ότι με το παρόν Πρωτόκολλο επιδιώκεται η επίτευξη του στόχου αυτού στο πλαίσιο της Σύμβασης,

ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΝΟΝΤΑΣ τα κυριαρχικά δικαιώματα των κρατών επί των φυσικών τους πόρων και σύμφωνα με τις διατάξεις της Σύμβασης,

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ το άρθρο 15 της Σύμβασης,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ ότι η μεταφορά τεχνολογίας και η τεχνολογική συνεργασία με σκοπό τη δημιουργία δυναμικότητας έρευνας και καινοτομίας για την προσθήκη αξίας στους γενετικούς πόρους των ανεπτυγσόμενων χωρών, σύμφωνα με τα άρθρα 16 και 19 της Σύμβασης, συμβάλλουν σημαντικά στην αειφόρο ανάπτυξη,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ ότι η ενημέρωση του κοινού σχετικά με την οικονομική αξία των οικοσυστημάτων και της βιοποικιλότητας, καθώς και η δίκαιη και ισότιμη κάλυψη της οικονομικής αυτής αξίας και από τους φύλακες της βιοποικιλότητας, αποτελούν βασικά κίνητρα για τη διατήρηση της βιολογικής ποικιλομορφίας και την αειφορική χρήση των συστατικών της στοιχείων,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ τη δυνατότητα της πρόσβασης και του καταμερισμού των οφελών να συντελέσουν στη διατήρηση και την αειφορική χρήση της βιολογικής ποικιλομορφίας, στην εξάλειψη της φτώχειας και στην περιβαλλοντική αειφορία και, με τον τρόπο αυτό, να συμβάλουν στην επίτευξη των αναστασιακών στόχων της χιλιετίας,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ τη σύνδεση της πρόσβασης στους γενετικούς πόρους με τον δίκαιο και ισότιμο καταμερισμό των οφελών που απορρέουν από τη χρησιμοποίησή τους,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ τη σημασία της παροχής ασφάλειας δικαίου όσον αφορά την πρόσβαση στους γενετικούς πόρους και τον δίκαιο και ισότιμο καταμερισμό των οφελών που απορρέουν από τη χρησιμοποίησή τους,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ τη σπουδαιότητα της προαγωγής της ισότητας και της δικαιοσύνης κατά τη διαπραγματέυση αμοιβαία αποδεκτών όρων μεταξύ παρόχων και χρηστών βιολογικών πόρων,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ ΕΠΙΣΗΣ τον ζωτικό ρόλο που διαδραματίζουν οι γυναίκες στην πρόσβαση και στον καταμερισμό των οφελών, και ΔΗΛΩΝΟΝΤΑΣ την ανάγκη πλήρους συμμετοχής των γυναικών σε όλα τα επίπεδα χάραξης και εφαρμογής πολιτικής για τη διατήρηση της βιοποικιλότητας,

ΑΠΟΦΑΣΙΣΜΕΝΑ να στηρίξουν περαιτέρω την αποτελεσματική εφαρμογή των διατάξεων της Σύμβασης που αφορούν την πρόσβαση και τον καταμερισμό των οφελών,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ ότι απαιτείται καινοτόμος λύση για την αντιμετώπιση του δίκαιου και ισότιμου καταμερισμού των οφελών που απορρέουν από τη χρησιμοποίηση γενετικών πόρων και παραδοσιακών γνώσεων οι οποίες συνδέονται με γενετικούς πόρους σε διασυνοριακές περιπτώσεις ή σε περιπτώσεις κατά τις οποίες δεν είναι δυνατόν να δοθεί ή να ληφθεί συνείδηση μετά από ενημέρωση,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ τη σημασία των γενετικών πόρων για την επιστημονική ασφάλεια, τη δημόσια υγεία, τη διατήρηση της βιοποικιλότητας και για τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτή,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ τον ειδικό χαρακτήρα της γεωργικής βιοποικιλότητας, όπως και τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά και προβλήματά της που απαιτούν χωριστές λύσεις,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ την αλληλεξάρτηση όλων των χωρών σε σχέση με τους γενετικούς πόρους για τη διατροφή και τη γεωργία, καθώς και τον ειδικό χαρακτήρα και τη σημασία τους για την επίτευξη παγκόσμιας επιστημονικής ασφάλειας και για την αειφόρο ανάπτυξη της γεωργίας στο πλαίσιο της άμβλυσης της φτώχειας και της κλιματικής αλλαγής, και παραδεχόμενα εν προκειμένω τον βασικό ρόλο της διεθνούς συθήκης σχετικά με τους φυτογενετικούς πόρους για τη διατροφή και τη γεωργία και της Επιτροπής Γενετικών Πόρων για τη Διατροφή και τη Γεωργία του FAO,

ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ τους διεθνείς υγειονομικούς κανονισμούς (2005) της Παγκόσμιας Οργάνωσης Υγείας και τη σημασία της εξασφάλισης πρόσβασης σε παθολόγους για τον άνθρωπο οργανισμούς για λόγους ετοιμότητας και αντίδρασης στον τομέα της δημόσιας υγείας,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ τις υπό εξέλιξη εργασίες με αντικείμενο την πρόσβαση και τον καταμερισμό των οφελών, που διεξάγονται σε άλλα διεθνή φόρουμ,

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ το πολυμερές σύστημα πρόσβασης και καταμερισμού των οφελών που έχει δημιουργηθεί βάσει της διεθνούς συθήκης σχετικά με τους φυτογενετικούς πόρους για τη διατροφή και τη γεωργία, η οποία είναι εν αρμονισμένη με τη Σύμβαση,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ ότι οι διεθνείς πράξεις που αφορούν την πρόσβαση και τον καταμερισμό των οφελών θα πρέπει να αλληλοϋποστηρίζονται με προοπτική την επίτευξη των στόχων της Σύμβασης,

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ τη συνάφεια του άρθρου 8 στοιχείο ι) της Σύμβασης, δεδομένου ότι αυτό αφορά τις παραδοσιακές γνώσεις που συνδέονται με γενετικούς πόρους, καθώς και τον δίκαιο και ισότιμο καταμερισμό των οφελών που απορρέουν από τη χρησιμοποίηση των γνώσεων αυτών,

ΣΗΜΕΙΩΝΟΝΤΑΣ τη διασύνδεση γενετικών πόρων με παραδοσιακές γνώσεις, το γεγονός ότι οι αυτόχθονες και οι τοπικές κοινότητες τα θεωρούν αδιαχώριστα και τη σημασία των παραδοσιακών γνώσεων για τη διατήρηση της βιολογικής ποικιλομορφίας και την αειφορική χρήση των συστατικών της στοιχείων, καθώς και για την αειφορία των μέσω διαβίωσης των κοινοτήτων αυτών,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ τις ποικίλες περιπτώσεις όπου παραδοσιακές γνώσεις που συνδέονται με γενετικούς πόρους βρίσκονται στην κατοχή ή την κυριότητα αυτοχθόνων και τοπικών κοινοτήτων,

ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ ότι οι αυτόχθονες και οι τοπικές κοινότητες έχουν το δικαίωμα να προσδιορίζουν τους όρους κατόχους, στο εσωτερικό των κοινοτήτων τους, των παραδοσιακών τους γνώσεων που συνδέονται με γενετικούς πόρους,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ τις μοναδικές περιπτώσεις όπου χώρες κατέχουν συνδεδεμένες με γενετικούς πόρους παραδοσιακές γνώσεις, οι οποίες μπορεί να είναι προφορικές, τεκμηριωμένες εγγράφως ή να φυλάσσονται σε άλλες μορφές και εκφράζουν μια πλούσια πολιτιστική κληρονομιά που έχει σημασία για τη διατήρηση και την αειφορική χρήση της βιολογικής ποικιλομορφίας,

ΣΗΜΕΙΩΝΟΝΤΑΣ τη Διακήρυξη των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των αυτοχθόνων λαών, και

ΒΕΒΑΙΩΝΟΝΤΑΣ ότι καμία διάταξη του παρόντος Πρωτοκόλλου δεν πρέπει να θεωρηθεί ότι αποδυναμώνει ή καταργεί τα υφιστάμενα δικαιώματα των αυτοχθόνων και τοπικών κοινοτήτων,

ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΝ ΣΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ:

Άρθρο 1

Στόχος

Στόχος του παρόντος Πρωτοκόλλου είναι ο δίκαιος και ισότιμος καταμερισμός των οφελών που απορρέουν από τη χρησιμοποίηση γενετικών πόρων, μεταξύ άλλων με την κατάλληλη πρόσβαση στους γενετικούς πόρους και με την κατάλληλη μεταφορά των σχετικών τεχνολογιών, λαμβανομένων υπόψη όλων των δικαιωμάτων επί των εν λόγω πόρων και τεχνολογιών, καθώς και με την κατάλληλη χρηματοδότηση, ώστε να συμβάλει με τον τρόπο αυτό στη διατήρηση της βιολογικής ποικιλομορφίας και την αειφορική χρήση των συστατικών της στοιχείων.

Άρθρο 2

Ορισμοί

Για το παρόν Πρωτόκολλο ισχύουν οι ορισμοί του άρθρου 2 της Σύμβασης. Επιπλέον, για τους σκοπούς του παρόντος Πρωτοκόλλου, ισχύουν και ως:

- α) «Διάσκεψη των Μερών», η Διάσκεψη των Μερών της Σύμβασης·
- β) «Σύμβαση», η Σύμβαση για τη Βιολογική Ποικιλομορφία·
- γ) «χρησιμοποίηση γενετικών πόρων», η διεξαγωγή έρευνας και ανάπτυξης με αντικείμενο τη γενετική και/ή βιοχημική σύνθεση γενετικών πόρων, μεταξύ άλλων με την εφαρμογή βιοτεχνολογίας, όπως αυτή ορίζεται στο άρθρο 2 της Σύμβασης·
- δ) «βιοτεχνολογία», όπως ορίζεται στο άρθρο 2 της Σύμβασης, κάθε τεχνολογική εφαρμογή στη οποία χρησιμοποιούνται βιολογικά συστήματα, ζωντανοί οργανισμοί ή παράγωγά τους, με σκοπό την παραγωγή ή τροποποίηση προϊόντων ή διεργασιών για συγκεκριμένη χρήση·
- ε) «παράγωγο», βιοχημική ένωση που απαντά στη φύση και προκύπτει από τη γενετική έκφραση ή τον μεταβολισμό βιολογικών ή γενετικών πόρων, έστω και αν δεν περιέχει λειτουργικές μονάδες κληρονομικότητας·

Άρθρο 3

Πεδίο εφαρμογής

Το παρόν Πρωτόκολλο εφαρμόζεται στους γενετικούς πόρους που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 15 της Σύμβασης, καθώς και στα οφέλη που απορρέουν από τη χρησιμοποίηση των πόρων αυτών. Το παρόν Πρωτόκολλο εφαρμόζεται επίσης στις παραδοσιακές γνώσεις που συνδέονται με τους γενετικούς πόρους οι οποίοι εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της Σύμβασης, καθώς και στα οφέλη που απορρέουν από τη χρησιμοποίηση των γνώσεων αυτών.

Άρθρο 4

Σχέσεις με διεθνείς συμφωνίες και πράξεις

1. Οι διατάξεις του παρόντος Πρωτοκόλλου δεν θίγουν τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις συμβαλλόμενου μέρους που απορρέουν από ισχύουσες διεθνείς συμφωνίες, εξαιρουμένων των δικαιωμάτων και υποχρεώσεων των οποίων η άσκηση θα έβλαπτε ή θα απειλούσε σοβαρά τη βιολογική ποικιλομορφία. Με την παρούσα παράγραφο δεν επιδιώκεται η ιεράρχηση του Πρωτοκόλλου έναντι άλλων διεθνών πράξεων.

2. Καμία διάταξη του παρόντος Πρωτοκόλλου δεν εμποδίζει τα συμβαλλόμενα μέρη να καταρτίζουν και να εφαρμόζουν άλλες συναφείς διεθνείς συμφωνίες, συμπεριλαμβανομένων άλλων εξειδικευμένων συμφωνιών πρόσβασης και καταμερισμού των οφελών, υπό τον όρο ότι αυτές εξυπηρετούν τους στόχους της Σύμβασης και του παρόντος Πρωτοκόλλου και δεν αντιβαίνουν σε αυτούς.

3. Το παρόν Πρωτόκολλο εφαρμόζεται κατά τρόπο ώστε να αλληλοϋποστηρίζεται με άλλες συναφείς με αυτό διεθνείς πράξεις. Θα πρέπει να λαμβάνονται δεόντως υπόψη οι χρήσιμες και συναφείς εργασίες υπό εξέλιξη ή πρακτικές στο πλαίσιο των εν λόγω διεθνών πράξεων και σχετικών διεθνών οργανισμών, υπό τον όρο ότι αυτές εξυπηρετούν τους στόχους της Σύμβασης και του παρόντος Πρωτοκόλλου και δεν αντιβαίνουν σε αυτούς.

4. Το παρόν Πρωτόκολλο αποτελεί την πράξη εφαρμογής των διατάξεων της Σύμβασης που αφορούν την πρόσβαση και τον καταμερισμό των οφελών. Σε περίπτωση που ισχύει εξειδικευμένη διεθνής πράξη περί πρόσβασης και καταμερισμού των οφελών, η οποία συνάδει με τους στόχους της Σύμβασης και του παρόντος Πρωτοκόλλου και δεν αντιβαίνει σε αυτούς, το παρόν Πρωτόκολλο δεν εφαρμόζεται στο ή στα συμβαλλόμενα μέρη της εξειδικευμένης πράξης ως προς τον συγκεκριμένο γενετικό πόρο που καλύπτεται από την εξειδικευμένη πράξη και για τους σκοπούς της.

Άρθρο 5

Δίκαιος και ισότιμος καταμερισμός των οφελών

1. Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφοι 3 και 7 της Σύμβασης, στα οφέλη που απορρέουν από τη χρησιμοποίηση γενετικών πόρων, καθώς και από τις μετέπειτα εφαρμογές και εμπορική εκμετάλλευση, πρέπει να συμμετέχει με δίκαιο και ισότιμο τρόπο το συμβαλλόμενο μέρος που παρέχει τους πόρους αυτούς, το οποίο είναι η χώρα προέλευσής τους ή ένα συμβαλλόμενο μέρος που έχει αποκτήσει τους γενετικούς πόρους σύμφωνα με τη Σύμβαση. Ο εν λόγω καταμερισμός των οφελών συμφωνείται με βάση αμοιβαία στο δεκτούς όρους.

2. Κάθε συμβαλλόμενο μέρος λαμβάνει νομοθετικά ή διοικητικά μέτρα ή μέτρα πολιτικής κατά περίπτωση, με σκοπό να εξασφαλίσει ότι στα οφέλη που απορρέουν από τη χρησιμοποίηση γενετικών πόρων τους οποίους κατέχουν αυτόχθονες και τοπικές κοινότητες, σύμφωνα με την εσωτερική νομοθεσία που αφορά τα κατοχυρωμένα δικαιώματα αυτών των αυτόχθονων και τοπικών κοινοτήτων επί των συγκεκριμένων γενετικών πόρων, συμμετέχουν με δίκαιο και ισότιμο τρόπο οι εμπλεκόμενες κοινότητες, με βάση αμοιβαία αποδεκτούς όρους.

3. Για την εφαρμογή της ανωτέρω παραγράφου 1, κάθε συμβαλλόμενο μέρος λαμβάνει νομοθετικά ή διοικητικά μέτρα ή μέτρα πολιτικής κατά περίπτωση.

4. Τα οφέλη είναι δυνατόν να συνίστανται σε χρηματικά και άλλα οφέλη και να περιλαμβάνουν τα αποριθμούμενα στο παρόρημα, χωρίς όμως να περιορίζονται σε αυτά.

5. Κάθε συμβαλλόμενο μέρος λαμβάνει νομοθετικά ή διοικητικά μέτρα ή μέτρα πολιτικής κατά περίπτωση, ώστε στα οφέλη που απορρέουν από τη χρησιμοποίηση παραδοσιακών γνώσεων οι οποίες συνδέονται με γενετικούς πόρους να συμμετέχουν με δίκαιο και ισότιμο τρόπο οι αυτόχθονες και τοπικές κοινότητες που κατέχουν τις γνώσεις αυτές. Ο εν λόγω καταμερισμός των οφελών συμφωνείται με βάση αμοιβαία αποδεκτούς όρους.

Άρθρο 6

Πρόσβαση στους γενετικούς πόρους

1. Κατά την άσκηση κυριαρχικών δικαιωμάτων επί φυσικών πόρων, και με την επιφύλαξη των εσωτερικών νομοθετικών διατάξεων ή ρυθμιστικών απαιτήσεων που αφορούν την πρόσβαση και τον καταμερισμό των οφελών, η πρόσβαση σε γενετικούς πόρους με σκοπό τη χρησιμοποίησή τους υπόκειται στη συνάντηση μετά από ενημέρωση του συμβαλλόμενου μέρους που παρέχει τους συγκεκριμένους πόρους, το οποίο είναι η χώρα προέλευσής τους ή ένα συμβαλλόμενο μέρος που έχει αποκτήσει τους γενετικούς πόρους σύμφωνα με τη Σύμβαση, εκτός εάν άλλως ορίσει το εν λόγω συμβαλλόμενο μέρος.

2. Σύμφωνα με το εσωτερικό δίκαιο, κάθε συμβαλλόμενο μέρος λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα με σκοπό να εξασφαλίζεται η συνάντηση μετά από ενημέρωση ή η έγκριση και η συμμετοχή των αυτόχθονων και τοπικών κοινοτήτων για την πρόσβαση σε γενετικούς πόρους, στις περιπτώσεις που οι εν λόγω κοινότητες έχουν το κατοχυρωμένο δικαίωμα να παρέχουν πρόσβαση στους πόρους αυτούς.

3. Βάσει της ανωτέρω παραγράφου 1, κάθε συμβαλλόμενο μέρος που απαιτεί συναίνεση μετά από ενημέρωση λαμβάνει τα αναγκαία νομοθετικά ή διοικητικά μέτρα ή μέτρα πολιτικής, κατά περίπτωση, ώστε:

- α) οι εσωτερικές του νομοθετικές διατάξεις ή ρυθμιστικές απαιτήσεις που αφορούν την πρόσβαση και τον καταμερισμό των οφελών να χαρακτηρίζονται από ασφάλεια δικαίου, σαφήνεια και διαφάνεια·
- β) να προβλέπονται δίκαιοι και μη αυθαίρετοι κανόνες και διαδικασίες για την πρόσβαση σε γενετικούς πόρους·
- γ) να παρέχονται πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο υποβολής αιτήσεων συναίνεσης μετά από ενημέρωση·
- δ) να προβλέπεται η έκδοση σαφούς έγγραφης απόφασης από αρμόδια αρχή, με διαφάνεια και αποτελεσματικότητα σε σχέση με το κόστος και εντός ευλόγου χρονικού διαστήματος·
- ε) να προβλέπεται η έκδοση άδειας ή ισοδύναμου εγγράφου κατά τον χρόνο της πρόσβασης, ως αποδεικτικού της απόφασης συναίνεσης μετά από ενημέρωση και της συμφωνίας με αμοιβαία αποδεκτούς όρους, και να ενημερώνεται αναλόγως το Κέντρο Πληροφοριών για την Πρόσβαση και τον Καταμερισμό των Οφελών·
- στ) κατά περίπτωση, και με την επιφύλαξη της εσωτερικής νομοθεσίας, να καθορίζονται κριτήρια και/ή διαδικασίες για την εξασφάλιση της συναίνεσης μετά από ενημέρωση ή της έγκρισης και της συμμετοχής των αυτοχθόνων και τοπικών κοινοτήτων για την πρόσβαση σε γενετικούς πόρους· και
- ζ) να θεσπιστούν σαφείς κανόνες και διαδικασίες για την απαίτηση αμοιβαία αποδεκτών όρων και τη σχετική συμφωνία. Οι όροι αυτοί καθορίζονται εγγράφως και μπορούν να περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων:
 - i) ρήτρα επίλυσης διαφορών·
 - ii) όρους σχετικά με τον καταμερισμό των οφελών, συμπεριλαμβανομένου του θέματος των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας·
 - iii) όρους σχετικά με την ενδεχόμενη μετέπειτα χρήση από τρίτους· και
 - iv) όρους σχετικά με αλλαγές του επιδιωκόμενου σκοπού, κατά περίπτωση.

Άρθρο 7

Πρόσβαση σε παραδοσιακές γνώσεις που συνδέονται με γενετικούς πόρους

Σύμφωνα με το εσωτερικό δίκαιο, κάθε συμβαλλόμενο μέρος λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα με σκοπό να εξασφαλίζεται ότι η πρόσβαση σε συνδεδεμένες με γενετικούς πόρους παραδοσιακές γνώσεις, τις οποίες κατέχουν αυτόχθονες και τοπικές κοινότητες, παρέχεται με τη συναίνεση μετά από ενημέρωση ή την έγκριση και τη συμμετοχή των εν λόγω αυτόχθονων και τοπικών κοινοτήτων, και ότι έχουν συμφωνηθεί αμοιβαία αποδεκτοί όροι.

Άρθρο 8

Ειδικά θέματα

Κατά την κατάρτιση και την εφαρμογή των οικείων «ομοθετικών διατάξεων» ή ρυθμιστικών απαιτήσεων που αφορούν την πρόσβαση και τον καταμερισμό των αφελών, κάθε συμβαλλόμενο μέρος:

- α) δημιουργεί ευνοϊκές συνθήκες για την προαγωγή της έρευνας που συμβάλλει στη διατήρηση και την αιεφορική χρήση της βιολογικής ποικιλομορφίας, ιδίως στις αναπτυσσόμενες χώρες, μεταξύ άλλων με σπλουστευμένα μέτρα πρόσβασης για σκοπούς έρευνας διεξαγόμενης από μη εμπορικούς φορείς, λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη να καλύπτεται, σε αυτή την περίπτωση έρευνας, η αλλαγή του επιδιωκόμενου σκοπού·
- β) λαμβάνει δεόντως υπόψη τις επικρατούσες ή επικείμενες καταστάσεις έκτακτης ανάγκης που απειλούν ή βλάπτουν την υγεία του ανθρώπου, των ζώων ή των φυτών, όπως κρίνεται σε εθνικό ή διεθνές επίπεδο. Τα συμβαλλόμενα μέρη μπορούν να συνεκτιμούν την ανάγκη ταχείας πρόσβασης σε γενετικούς πόρους και άμεσου, δίκαιου και ισόπλου καταμερισμού των αφελών που απορρέουν από τη χρήση των συγκεκριμένων γενετικών πόρων, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης σε οικονομικά προσιτή θεραπευτική αγωγή για όσους την χρειάζονται, ιδίως στις αναπτυσσόμενες χώρες·
- γ) εξετάζει τη σημασία των γενετικών πόρων για τη διατροφή και τη γεωργία, καθώς και τον ειδικό ρόλο τους στην επισιτιστική ασφάλεια.

Άρθρο 9

Συμβολή στη διατήρηση και την αιεφορική χρήση

Τα συμβαλλόμενα μέρη ενθαρρύνουν τους χρήστες και τους παρόχους να διασχετεύουν στη διατήρηση της βιολογικής ποικιλομορφίας και την αιεφορική χρήση των συστατικών της στοιχείων τα οφέλη που απορρέουν από τη χρησιμοποίηση γενετικών πόρων.

Άρθρο 10

Παγκόσμιος πολυμερής μηχανισμός καταμερισμού των οφελών

Τα συμβαλλόμενα μέρη εξετάζουν την ανάγκη ύπαρξης παγκόσμιου μηχανισμού καταμερισμού των οφελών, για την αντιμετώπιση του δίκαιου και ισότιμου καταμερισμού των οφελών που απορρέουν από τη χρησιμοποίηση γενετικών πόρων και παραδοσιακών γνώσεων που συνδέονται με γενετικούς πόρους σε διασυνοριακές περιπτώσεις ή σε περιπτώσεις κατά τις οποίες δεν είναι δυνατόν να δοθεί ή να ληφθεί συναινέση μετά από ενημέρωση, καθώς και τις πρακτικές λεπτομέρειες του μηχανισμού αυτού. Τα οφέλη τα οποία καταμερίζονται μέσω του εν λόγω μηχανισμού μεταξύ των χρηστών γενετικών πόρων και παραδοσιακών γνώσεων που συνδέονται με γενετικούς πόρους χρησιμοποιούνται για τη στήριξη της διατήρησης της βιολογικής ποικιλομορφίας και της αειφορικής χρήσης των συστατικών της στοιχείων σε παγκόσμια κλίμακα.

Άρθρο 11

Διασυνοριακή συνεργασία

1. Στις περιπτώσεις που οι ίδιοι γενετικοί πόροι απαντούν στο φυσικό τους περιβάλλον (in situ) στο έδαφος περισσότερων του ενός συμβαλλόμενων μερών, τα συγκεκριμένα συμβαλλόμενα μέρη επιδιώκουν να συνεργάζονται καταλλήλως, με τη συμμετοχή των εμπλεκόμενων αυτοχθόνων και τοπικών κοινοτήτων, κατά περίπτωση, για την εφαρμογή του παρόντος Πρωτοκόλλου.

2. Όταν μία ή περισσότερες αυτόχθονες και τοπικές κοινότητες διαφόρων συμβαλλόμενων μερών κατέχουν τις ίδιες παραδοσιακές γνώσεις που συνδέονται με γενετικούς πόρους, τα συγκεκριμένα συμβαλλόμενα μέρη επιδιώκουν να συνεργάζονται καταλλήλως, με τη συμμετοχή των εμπλεκόμενων αυτοχθόνων και τοπικών κοινοτήτων, για την επίτευξη του στόχου του παρόντος Πρωτοκόλλου.

Άρθρο 12

Παραδοσιακές γνώσεις που συνδέονται με γενετικούς πόρους

1. Κατά την εκπλήρωση των υποχρεώσεων που υπέχουν βάσει του παρόντος Πρωτοκόλλου, τα συμβαλλόμενα μέρη λαμβάνουν υπόψη, όσοι αφορά τις παραδοσιακές γνώσεις που συνδέονται με γενετικούς πόρους, το εθιμικό δίκαιο και τα κοινοτικά πρωτόκολλα και διαδικασίες των αυτοχθόνων και τοπικών κοινοτήτων, κατά περίπτωση και σύμφωνα με το εσωτερικό δίκαιο.

2. Τα συμβαλλόμενα μέρη καθιερώνουν μηχανισμούς, με την ενεργό συμμετοχή των εμπλεκόμενων αυτοχθόνων και τοπικών κοινοτήτων, για την ενημέρωση των δυνητικών χρηστών παραδοσιακών γνώσεων που συνδέονται με γενετικούς πόρους

σχετικά με τις υποχρεώσεις τους, συμπεριλαμβανομένων των μέτρων πρόσβασης στις γνώσεις αυτές και δίκαιου και ισότιμου καταμερισμού των οφελών που απορρέουν από τη χρησιμοποίησή τους, τα οποία διατίθενται μέσω του Κέντρου Πληροφοριών για την Πρόσβαση και τον Καταμερισμό των Οφελών.

3. Τα συμβαλλόμενα μέρη επιδιώκουν να στηρίζουν καταλλήλως την ανάπτυξη, από τις αυτοχθόνες και τοπικές κοινότητες και από τις γυναίκες των κοινοτήτων αυτών, των εξής:

- α) κοινοτικών πρωτοκόλλων σχετικά με την πρόσβαση σε παραδοσιακές γνώσεις που συνδέονται με γενετικούς πόρους, καθώς και το δίκαιο και ισότιμο καταμερισμό των οφελών που απορρέουν από τη χρησιμοποίηση των γνώσεων αυτών·
- β) ελάχιστων απαιτήσεων όσον αφορά αμοιβαία αποδεκτούς όρους, ώστε να διασφαλίζεται ο δίκαιος και ισότιμος καταμερισμός των οφελών που απορρέουν από τη χρησιμοποίηση παραδοσιακών γνώσεων οι οποίες συνδέονται με γενετικούς πόρους και
- γ) υποδειγμάτων συμβατικών ρητρών για τον καταμερισμό των οφελών που απορρέουν από τη χρησιμοποίηση παραδοσιακών γνώσεων οι οποίες συνδέονται με γενετικούς πόρους.

4. Κατά την εφαρμογή του παρόντος Πρωτοκόλλου και στο μέτρο του δυνατού, τα συμβαλλόμενα μέρη δεν περιορίζουν την εθνική χρήση και ανταλλαγή γενετικών πόρων και των συνδεόμενων με αυτούς παραδοσιακών γνώσεων στο εσωτερικό και μεταξύ των αυτοχθόνων και τοπικών κοινοτήτων σύμφωνα με τους στόχους της Σύμβασης.

Άρθρο 13

Εθνικοί κόμβοι συντονισμού και αρμόδιες εθνικές αρχές

1. Κάθε συμβαλλόμενο μέρος ορίζει εθνικό κόμβο συντονισμού για την πρόσβαση και τον καταμερισμό των οφελών, ο οποίος παρέχει τις ακόλουθες πληροφορίες:
 - α) σε όσους υποβάλλουν αίτηση πρόσβασης σε γενετικούς πόρους, πληροφορίες σχετικά με τις διαδικασίες συνάντησης μετά από ενημέρωση και συμφωνία με αμοιβαία αποδεκτούς όρους, συμπεριλαμβανομένου του καταμερισμού των οφελών·
 - β) εφόσον είναι δυνατόν, σε όσους υποβάλλουν αίτηση πρόσβασης σε παραδοσιακές γνώσεις που συνδέονται με γενετικούς πόρους, πληροφορίες σχετικά με τις διαδικασίες συνάντησης μετά από ενημέρωση ή έγκρισης και συμμετοχής, κατά περίπτωση, των αυτοχθόνων και τοπικών κοινοτήτων και συμφωνίας με αμοιβαία αποδεκτούς όρους, συμπεριλαμβανομένου του καταμερισμού των οφελών· και

γ) πληροφορίες σχετικά με τις αρμόδιες εθνικές αρχές, τις σχετικές αυτόχθονες και τοπικές κοινότητες και τους σχετικούς ενδιαφερόμενους φορείς.

Ο εθνικός κόμβος συντονισμού είναι αρμόδιος για τη σύνδεση με τη Γραμματεία.

2. Κάθε συμβαλλόμενο μέρος ορίζει μία ή περισσότερες αρμόδιες εθνικές αρχές για την πρόσβαση και τον καταμερισμό των οφελών. Οι αρμόδιες εθνικές αρχές είναι υπεύθυνες, σύμφωνα με τα ισχύοντα εθνικά νομοθετικά ή διοικητικά μέτρα ή μέτρα πολιτικής, για την παροχή πρόσβασης ή, κατά περίπτωση, την έκδοση εγγράφων που αποδεικνύουν ότι πληρούνται οι απαιτήσεις πρόσβασης, καθώς και για την παροχή συμβουλών σχετικά με τις ισχύουσες διαδικασίες και απαιτήσεις όσον αφορά τη λήψη συναινέσεως μετά από ενημέρωση και τη συνομολόγηση αμοιβαία αποδεκτών όρων.

3. Το συμβαλλόμενο μέρος μπορεί να ορίσει μία και μόνο οντότητα ως κόμβο συντονισμού και ως αρμόδια εθνική αρχή.

4. Κάθε συμβαλλόμενο μέρος κοινοποιεί στη Γραμματεία τα στοιχεία επικοινωνίας του εθνικού του κόμβου συντονισμού και της ή των αρμόδιων εθνικών αρχών του, το αργότερο κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος Πρωτοκόλλου για το μέρος αυτό. Εάν το συμβαλλόμενο μέρος ορίσει περισσότερες της μίας αρμόδιες εθνικές αρχές, διαβιβάζει στη Γραμματεία, μαζί με τη σχετική κοινοποίηση, κατάλληλες πληροφορίες για τις αρμοδιότητες καθεμίας από τις εν λόγω αρχές. Ανάλογα με την περίπτωση, στις πληροφορίες αυτές προσδιορίζεται τουλάχιστον η αρμόδια αρχή που είναι υπεύθυνη για τους ζητούμενους γενετικούς πόρους. Κάθε συμβαλλόμενο μέρος γνωστοποιεί αμέσως στη Γραμματεία κάθε μεταβολή του ορισμού του εθνικού του κόμβου συντονισμού ή των στοιχείων επικοινωνίας ή των αρμοδιοτήτων της ή των αρμόδιων εθνικών αρχών του.

5. Η Γραμματεία διαθέτει, μέσω του Κέντρου Πληροφοριών για την Πρόσβαση και τον Καταμερισμό των Οφελών, τις πληροφορίες που λαμβάνει κατ' εφαρμογή της ανωτέρω παραγράφου 4.

Άρθρο 14

Κέντρο Πληροφοριών για την Πρόσβαση και τον Καταμερισμό των Οφελών και ανταλλαγή πληροφοριών

1. Ιδρύεται Κέντρο Πληροφοριών για την Πρόσβαση και τον Καταμερισμό των Οφελών, το οποίο εντάσσεται στον μηχανισμό διαλόγου που προβλέπεται στο άρθρο 18 παράγραφος 3 της Σύμβασης. Το κέντρο αυτό χρησιμεύει ως μέσο ανταλλαγής των πληροφοριών που αφορούν την πρόσβαση και τον καταμερισμό των οφελών και, ειδικότερα, παρέχει πρόσβαση στις πληροφορίες τις οποίες διαβιβάζουν τα συμβαλλόμενα μέρη σε σχέση με την εφαρμογή του παρόντος Πρωτοκόλλου.

2. Με την επιφύλαξη της προστασίας των εμπιστευτικών πληροφοριών, κάθε συμβαλλόμενο μέρος θέτει στη διάθεση του Κέντρου Πληροφοριών για την Πρόσβαση και τον Καταμερισμό των Οφελών όλες τις πληροφορίες που απαιτούνται βάσει του παρόντος Πρωτοκόλλου, καθώς και όσες απαιτούνται βάσει των αποφάσεων της Διάσκεψης των Μερών που λειτουργεί ως σύνοδος των συμβαλλομένων μερών του παρόντος Πρωτοκόλλου. Οι πληροφορίες περιλαμβάνονται εξής:

- α) νομοθετικά και διοικητικά μέτρα και μέτρα πολιτικής που αφορούν την πρόσβαση και τον καταμερισμό των οφελών·
 - β) στοιχεία του εθνικού κόμβου συντονισμού και της ή των αρμόδιων εθνικών αρχών· και
 - γ) άδειες ή ισοδύναμα έγγραφα που εκδίδονται κατά τον χρόνο της πρόσβασης, ως αποδεικτικά της απόφασης για συναίνεση μετά από ενημέρωση και της συμφωνίας με αμοιβαία αποδεκτούς όρους.
3. Οι συμπληρωματικές πληροφορίες, εάν υπάρχουν, μπορούν να περιλαμβάνονται εξής, κατά περίπτωση:
- α) καθ' ύλη αρμόδιες αρχές των αυτοχθόνων και τοπικών κοινοτήτων και πληροφορίες κατόπιν αποφάσεων·
 - β) υποδείγματα συμβατικών ρητρώων·
 - γ) μεθόδους και εργαλεία που έχουν αναπτυχθεί για την παρακολούθηση των γενετικών πόρων· και
 - δ) κώδικες δεοντολογίας και βέλτιστες πρακτικές.

4. Οι πρακτικές λεπτομέρειες της λειτουργίας του Κέντρου Πληροφοριών για την Πρόσβαση και τον Καταμερισμό των Οφελών, συμπεριλαμβανομένων των εκθέσεων σχετικά με τις δραστηριότητές του, εξετάζονται και αποφασίζονται από τη Διάσκεψη των Μερών που λειτουργεί ως σύνοδος των συμβαλλομένων μερών του παρόντος Πρωτοκόλλου κατά την πρώτη συνεδρίασή της και, στη συνέχεια, επανεξετάζονται συνεχώς.

Άρθρο 15

Συμμόρφωση με τις εσωτερικές νομοθετικές διατάξεις ή ρυθμιστικές απαιτήσεις που αφορούν την πρόσβαση και τον καταμερισμό των οφελών

1. Κάθε συμβαλλόμενο μέρος λαμβάνει τα κατάλληλα, αποτελεσματικά και ανάλογα με τον επιδιωκόμενο σκοπό, νομοθετικά ή διοικητικά μέτρα ή μέτρα

πολιτικής για να εξασφαλίσει ότι για τους γενετικούς πόρους που χρησιμοποιούνται εντός της περιοχής δικαιοδοσίας του έχει παρασχεθεί πρόσβαση με συναίνεση μετά από ενημέρωση και ότι έχουν συμφωνηθεί αμοιβαία αποδεκτοί όροι, όπως επιβάλλουν οι εσωτερικές νομοθετικές διατάξεις ή ρυθμιστικές απαιτήσεις του άλλου συμβαλλόμενου μέρους που αφορούν την πρόσβαση και τον καταμερισμό των οφελών.

2. Τα συμβαλλόμενα μέρη λαμβάνουν τα κατάλληλα, αποτελεσματικά και ανάλογα με τον επιδιωκόμενο σκοπό μέτρα για την αντιμετώπιση των περιπτώσεων έλλειψης συμμόρφωσης με τα μέτρα που θεσπίζονται σύμφωνα με την ανωτέρω παράγραφο 1.

3. Τα συμβαλλόμενα μέρη συνεργάζονται, στο μέτρο του δυνατού και όπου ενδείκνυται, στις περιπτώσεις εικαζόμενης παρέμβασης των αναφερόμενων στην ανωτέρω παράγραφο 1 εσωτερικών νομοθετικών διατάξεων ή ρυθμιστικών απαιτήσεων που αφορούν την πρόσβαση και τον καταμερισμό των οφελών.

Άρθρο 16

Συμμόρφωση με τις εσωτερικές νομοθετικές διατάξεις ή ρυθμιστικές απαιτήσεις που αφορούν την πρόσβαση και τον καταμερισμό των οφελών στην περίπτωση των συνδεδεμένων με γενετικούς πόρους παραδοσιακών γνώσεων

1. Κάθε συμβαλλόμενο μέρος λαμβάνει τα κατάλληλα, αποτελεσματικά και ανάλογα με τον επιδιωκόμενο σκοπό, νομοθετικά ή διοικητικά μέτρα ή μέτρα πολιτικής, κατά περίπτωση, για να εξασφαλίσει ότι για τις συνδεδεμένες με γενετικούς πόρους παραδοσιακές γνώσεις που χρησιμοποιούνται εντός της περιοχής δικαιοδοσίας του έχει παρασχεθεί πρόσβαση με τη συναίνεση μετά από ενημέρωση ή την έγκριση και τη συμμετοχή των αυτόχθονων και τοπικών κοινοτήτων και ότι έχουν συμφωνηθεί αμοιβαία αποδεκτοί όροι, όπως επιβάλλουν οι σχετικές με την πρόσβαση και τον καταμερισμό των οφελών εσωτερικές νομοθετικές διατάξεις ή ρυθμιστικές απαιτήσεις του άλλου συμβαλλόμενου μέρους όπου βρίσκονται οι συγκεκριμένες αυτόχθονες και τοπικές κοινότητες.

2. Κάθε συμβαλλόμενο μέρος λαμβάνει τα κατάλληλα, αποτελεσματικά και ανάλογα με τον επιδιωκόμενο σκοπό μέτρα για την αντιμετώπιση των περιπτώσεων έλλειψης συμμόρφωσης με τα μέτρα που θεσπίζονται σύμφωνα με την ανωτέρω παράγραφο 1.

3. Τα συμβαλλόμενα μέρη συνεργάζονται, στο μέτρο του δυνατού και όπου ενδείκνυται, στις περιπτώσεις εικαζόμενης παρέμβασης των αναφερόμενων στην ανωτέρω παράγραφο 1 εσωτερικών νομοθετικών διατάξεων ή ρυθμιστικών απαιτήσεων που αφορούν την πρόσβαση και τον καταμερισμό των οφελών.

Άρθρο 17

Παρακολούθηση της χρησιμοποίησης γενετικών πόρων

1. Για την υποστήριξη της συμμόρφωσης, κάθε συμβαλλόμενο μέρος λαμβάνει μέτρα, κατά περίπτωση, με σκοπό την παρακολούθηση και την ενίσχυση της διαφάνειας όσον αφορά τη χρησιμοποίηση γενετικών πόρων. Τα μέτρα αυτά περιλαμβάνουν:

α) τον ορισμό ενός ή περισσότερων σημείων ελέγχου, ως εξής:

i) Τα ορισθέντα σημεία ελέγχου θα συλλέγουν ή θα λαμβάνουν, κατά περίπτωση, κατάλληλες πληροφορίες σχετικά με τη συναίνεση μετά από ενημέρωση, την πηγή του γενετικού πόρου, τη συνομολόγηση αμοιβαία αποδεκτών όρων και/ή τη χρησιμοποίηση γενετικών πόρων, κατά περίπτωση.

ii) Κατά περίπτωση και ανάλογα με τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά του ορισθέντος σημείου ελέγχου, κάθε συμβαλλόμενο μέρος απαιτεί από τους χρήστες γενετικών πόρων να παρέχουν τις πληροφορίες που καθορίζονται στο ανωτέρω εδάφιο σε ορισθέν σημείο ελέγχου. Κάθε συμβαλλόμενο μέρος λαμβάνει τα κατάλληλα, αποτελεσματικά και ανάλογα με τον επιδιωκόμενο σκοπό μέτρα για την αντιμετώπιση των περιπτώσεων έλλειψης συμμόρφωσης.

iii) Με την επιφύλαξη της προστασίας των εμπιστευτικών πληροφοριών, οι εν λόγω πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων όσων προέρχονται από διεθνώς αναγνωρισμένα πιστοποιητικά συμμόρφωσης, εφόσον υπάρχουν, θα παρέχονται στις καθ' ύλη αρμόδιες εθνικές αρχές, στο συμβαλλόμενο μέρος που παρέχει συναίνεση μετά από ενημέρωση και στο Κέντρο Πληροφοριών για την Πρόσβαση και τον Καταμερισμό των Οφελών, κατά περίπτωση.

iv) Τα σημεία ελέγχου πρέπει να είναι αποτελεσματικά, να επιφορτίζονται με αρμοδιότητες συναφείς με την εφαρμογή του παρόντος στοιχείου α) και να είναι συναφή με τη χρησιμοποίηση γενετικών πόρων ή με τη συλλογή σχετικών πληροφοριών, μεταξύ άλλων σε κάθε στάδιο της έρευνας, της ανάπτυξης, της καινοτομίας, πριν τη διάθεση στην αγορά (pre-commercialization) και της εμπορίας (commercialization).

β) την ενημέρωση των χρηστών και των παρόχων γενετικών πόρων να προβλέπουν στους αμοιβαία αποδεκτούς όρους την ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με την τήρηση των όρων αυτών, μεταξύ άλλων συμπεριλαμβανοντας απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων και

γ) την ενημέρωση της χρήσης αποτελεσματικών σε σχέση με το κόστος εργαλείων και συστημάτων επικοινωνιών.

2. Η άδεια ή το ισοδύναμο έγγραφο που εκδίδεται σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 3 στοιχείο ε) και τίθεται στη διάθεση του Κέντρου Πληροφοριών για την

Πρόσβαση και τον Καταμερισμό των Οφελών αποτελεί διεθνώς αναγνωρισμένο πιστοποιητικό συμμόρφωσης.

3. Τα διεθνώς αναγνωρισμένα πιστοποιητικά συμμόρφωσης χρησιμεύουν ως αποδεικτικά του ότι για τους γενετικούς πόρους τους οποίους καλύπτουν έχει παρασχεθεί πρόσβαση με συναίνεση μετά από ενημέρωση και ότι έχουν συμφωνηθεί αμοιβαία αποδεκτοί όροι, όπως επιβάλλουν οι σχετικές με την πρόσβαση και τον καταμερισμό των οφελών εσωτερικές νομοθετικές διατάξεις ή ρυθμιστικές απαιτήσεις του συμβαλλόμενου μέρους που παρέχει τη συναίνεση μετά από ενημέρωση.

4. Το διεθνώς αναγνωρισμένο πιστοποιητικό συμμόρφωσης περιέχει τουλάχιστον τις ακόλουθες πληροφορίες, εφόσον δεν είναι εμπιστευτικές:

- α) εκδίδουσα αρχή,
- β) ημερομηνία έκδοσης,
- γ) πάροχος,
- δ) μοναδικό αναγνωριστικό του πιστοποιητικού,
- ε) φυσικό ή νομικό πρόσωπο στο οποίο παρασχέθηκε συναίνεση μετά από ενημέρωση,
- στ) θεματικό πεδίο ή γενετικοί πόροι που καλύπτονται από το πιστοποιητικό,
- ζ) επιβεβαίωση της συνομολόγησης αμοιβαία αποδεκτών όρων,
- η) επιβεβαίωση της συναίνεσης μετά από ενημέρωση, και
- θ) εμπορική και/ή μη εμπορική χρήση.

Άρθρο 18

Τήρηση των αμοιβαία αποδεκτών όρων

1. Κατά την εφαρμογή του άρθρου 6 παράγραφος 3 στοιχείο ζ) σημείο i) και του άρθρου 7, κάθε συμβαλλόμενο μέρος ενθαρρύνει τους παρόχους και τους χρήστες γενεκών πόρων και/ή παραδοσιακών γνώσεων που συνδέονται με γενετικούς πόρους να συμπεριλαμβάνουν στους αμοιβαία αποδεκτούς όρους, κατά περίπτωση, διατάξεις για την επίλυση διαφορών, μεταξύ των οποίων:

- α) το Δικαστήριο στο οποίο θα προσφεύγουν για την επίλυση διαφορών,

β) το εφαρμοστέο δίκαιο, και/ή

γ) επιλογές εναλλακτικής επίλυσης διαφορών, όπως η διαμεσολάβηση και η διαιτησία

2. Κάθε συμβαλλόμενο μέρος εξασφαλίζει ότι, σε περίπτωση διαφορών που ανακύπτουν από αμοιβαία αποδεκτούς όρους, η έννομη τάξη του παρέχει τη δυνατότητα προαγωγής, σύμφωνα με τις ισχύουσες δικαιοδοτικές απαιτήσεις.

3. Κάθε συμβαλλόμενο μέρος λαμβάνει αποτελεσματικά μέτρα, κατά περίπτωση, σχετικά με:

α) την πρόσβαση στη δικαιοσύνη, και

β) τη χρησιμοποίηση μηχανισμών αμοιβαίας αναγνώρισης και εκτέλεσης αλλοδαπών δικαστικών και διαιτητικών αποφάσεων.

4. Η αποτελεσματικότητα του παρόντος άρθρου επανεξετάζεται από τη Διάσκεψη των Μερών που λειτουργεί ως σύνοδος των συμβαλλομένων μερών του παρόντος Πρωτοκόλλου, σύμφωνα με το άρθρο 31 αυτού.

Άρθρο 19

Υποδείγματα συμβατικών ρητρών

1. Κάθε συμβαλλόμενο μέρος ενθαρρύνει, κατά περίπτωση, την εκπόνηση, επικαιροποίηση και χρήση τομεακών και διατομεακών υποδειγμάτων συμβατικών ρητρών για τους αμοιβαία αποδεκτούς όρους.

2. Η Διάσκεψη των Μερών που λειτουργεί ως σύνοδος των συμβαλλομένων μερών του παρόντος Πρωτοκόλλου διενεργεί, κατά διαστήματα, απολογισμό της χρήσης τομεακών και διατομεακών υποδειγμάτων συμβατικών ρητρών.

Άρθρο 20

Κώδικες δεοντολογίας, κατευθυντήριες γραμμές και βέλτιστες πρακτικές και/ή πρότυπα

1. Κάθε συμβαλλόμενο μέρος ενθαρρύνει, κατά περίπτωση, την εκπόνηση, επικαιροποίηση και χρήση προαιρετικών κωδίκων δεοντολογίας, κατευθυντήριων

γραμμών και βέλτιστων πρακτικών και/ή προτύπων για την πρόσβαση και τον καταμερισμό των οφελών.

2. Η Διόσκειψη των Μερών που λειτουργεί ως σύνοδος των συμβαλλόμενων μερών του παρόντος Πρωτοκόλλου διενεργεί, κατά διαστήματα, απολογισμό της χρήσης προαιρετικών κωδίκων δεοντολογίας, κατευθυντήριων γραμμών και βέλτιστων πρακτικών και/ή προτύπων, και εξετάζει το ενδεχόμενο έγκρισης ειδικών κωδίκων δεοντολογίας, κατευθυντήριων γραμμών και βέλτιστων πρακτικών και/ή προτύπων.

Άρθρο 21

Ευαισθητοποίηση

Κάθε συμβαλλόμενο μέρος λαμβάνει μέτρα ευαισθητοποίησης στη σημασία των γενετικών πόρων και των παραδοσιακών γνώσεων που συνδέονται με γενετικούς πόρους, καθώς και στα σχετικά ζητήματα πρόσβασης και καταμερισμού των οφελών. Τα μέτρα αυτά είναι δυνατόν να περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, τα εξής:

- α) προβολή του παρόντος Πρωτοκόλλου και του στόχου του·
- β) διοργάνωση συναντήσεων των αυτοχθόνων και τοπικών κοινοτήτων με τους σχετικούς ενδιαφερόμενους φορείς·
- γ) σύσταση και διατήρηση υπηρεσίας βοήθειας (help desk) για τις αυτόχθονες και τοπικές κοινότητες και τους σχετικούς ενδιαφερόμενους φορείς·
- δ) διάδοση πληροφοριών μέσω εθνικού κέντρου πληροφοριών·
- ε) προώθηση προαιρετικών κωδίκων δεοντολογίας, κατευθυντήριων γραμμών και βέλτιστων πρακτικών και/ή προτύπων, κατόπιν διαβουλεύσεων με τις αυτόχθονες και τοπικές κοινότητες και τους σχετικούς ενδιαφερόμενους φορείς·
- στ) προώθηση των εγχώριων, περιφερειακών και διεθνών ανταλλαγών πείρας, κατά περίπτωση·
- ζ) εκπαίδευση και κατάρτιση των χρηστών και των παρόχων γενετικών πόρων και παραδοσιακών γνώσεων που συνδέονται με γενετικούς πόρους σχετικά με τις υποχρεώσεις τους όσον αφορά την πρόσβαση και τον καταμερισμό των οφελών·
- η) συμμετοχή των αυτοχθόνων και τοπικών κοινοτήτων και των σχετικών ενδιαφερόμενων φορέων στην εφαρμογή του παρόντος Πρωτοκόλλου και
- θ) συνειδητοποίηση των κοινών πρωτοκόλλων και διαδικασιών των αυτοχθόνων και τοπικών κοινοτήτων.

Άρθρο 22

Δυναμικότητα

1. Τα συμβαλλόμενα μέρη συνεργάζονται για τη δημιουργία και ανάπτυξη δυναμικότητας και για την ενίσχυση των ανθρώπινων πόρων και των θεσμικών ικανοτήτων αποτελεσματικής εφαρμογής του παρόντος Πρωτοκόλλου στα συμβαλλόμενα μέρη που είναι αναπτυσσόμενες χώρες, ειδικότερα στις λιγότερο ανεπτυγμένες και στα μικρά ηθσιωτικά αναπτυσσόμενα κράτη μεταξύ αυτών, καθώς και στα συμβαλλόμενα μέρη με οικονομία σε μεταβατικό στάδιο, μεταξύ άλλων μέσω υφιστάμενων παγκόσμιων, περιφερειακών, υποπεριφερειακών και εθνικών θεσμικών οργάνων και οργανισμών. Στο πλαίσιο αυτό, τα συμβαλλόμενα μέρη θα πρέπει να διευκολύνουν τη συμμετοχή των αυτοχθόνων και τοπικών κοινοτήτων και των σχετικών ενδιαφερόμενων φορέων, συμπεριλαμβανομένων των μη κυβερνητικών οργανώσεων και του ιδιωτικού τομέα.

2. Για τη δημιουργία και ανάπτυξη δυναμικότητας εφαρμογής του παρόντος Πρωτοκόλλου, λαμβάνονται πλήρως υπόψη οι ανάγκες σε χρηματοοικονομικούς πόρους των συμβαλλομένων μερών που είναι αναπτυσσόμενες χώρες, ειδικότερα των λιγότερο ανεπτυγμένων και των μικρών ηθσιωτικών αναπτυσσόμενων κρατών μεταξύ αυτών, και των συμβαλλομένων μερών με οικονομία σε μεταβατικό στάδιο, σύμφωνα με τις αντίστοιχες διατάξεις της Σύμβασης.

3. Ως βάση για τη λήψη κατάλληλων μέτρων εφαρμογής του παρόντος Πρωτοκόλλου, τα συμβαλλόμενα μέρη που είναι αναπτυσσόμενες χώρες, ειδικότερα οι λιγότερο ανεπτυγμένες και τα μικρά ηθσιωτικά αναπτυσσόμενα κράτη μεταξύ αυτών, καθώς και τα συμβαλλόμενα μέρη με οικονομία σε μεταβατικό στάδιο, θα πρέπει να προσδιορίζουν τις εθνικές τους ανάγκες και προτεραιότητες από πλευράς δυναμικότητας μέσω εθνικών αυτοξιολογήσεων δυναμικότητας. Κατά τη διαδικασία αυτή, τα εν λόγω μέρη θα πρέπει να υποστηρίζουν τις σχετικές με τη δυναμικότητα ανάγκες και προτεραιότητες των αυτοχθόνων και τοπικών κοινοτήτων και των σχετικών ενδιαφερόμενων φορέων, όπως προσδιορίζονται από τους ίδιους, δίνοντας έμφαση στις ανάγκες και προτεραιότητες των γυναικών από πλευράς δυναμικότητας.

4. Η δημιουργία και ανάπτυξη δυναμικότητας για την υποστήριξη της εφαρμογής του παρόντος Πρωτοκόλλου μπορεί να καλύπτει, μεταξύ άλλων, τα ακόλουθα βασικά πεδία:

α) ικανότητα εφαρμογής του παρόντος Πρωτοκόλλου και εκπλήρωση των υποχρεώσεων που απορρέουν από αυτό·

β) ικανότητα διαπραγμάτευσης αμοιβαία αποδεκτών όρων·

γ) ικανότητα κατάρτισης, εφαρμογής και επιβολής εσωτερικών νομοθετικών και διοικητικών μέτρων, καθώς και μέτρων πολιτικής για την πρόσβαση και τον καταμερισμό των **οφελών**· και

δ) ικανότητα των χωρών να αναπτύσσουν τις ενδογενείς ερευνητικές τους δυνατότητες με στόχο την προσθήκη αξίας στους οικείους γενετικούς πόρους.

5. Τα μέτρα που λαμβάνονται σύμφωνα με τις ανωτέρω παραγράφους 1 έως 4 είναι δυνατόν να περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων:

α) νομική και θεσμική ανάπτυξη·

β) προαγωγή της ισότητας και της δικαιοσύνης κατά τις διαπραγματεύσεις, όπως π.χ. κατάρτιση στη διαπραγματέυση αμοιβαία αποδεκτών όρων·

γ) παρακολούθηση και επιβολή της συμμόρφωσης·

δ) χρησιμοποίηση των βέλτιστων διαθέσιμων εργαλείων επικοινωνιών και διαδικτυακών συστημάτων για δραστηριότητες πρόσβασης και καταμερισμού των **οφελών**·

ε) ανάπτυξη και χρήση μεθόδων αποτίμησης·

στ) βιοαναζήτηση (bioprospecting) και τις σχετικές έρευνες και ταξινομικές μελέτες·

ζ) μεταφορά τεχνολογίας και υποδομές και τεχνικές ικανότητες που θα καταστήσουν διατηρήσιμη αυτή τη μεταφορά·

η) ενίσχυση της συμβολής των δραστηριοτήτων πρόσβασης και καταμερισμού των **οφελών** στη διατήρηση της βιολογικής ποικιλομορφίας και στην αειφορική χρήση των συστατικών της στοιχείων·

θ) ειδικά μέτρα για την αύξηση των ικανοτήτων των σχετικών ενδιαφερόμενων φορέων από πλευράς πρόσβασης και καταμερισμού των **οφελών**· και

ι) ειδικά μέτρα για την αύξηση των ικανοτήτων των αυτοχθόνων και τοπικών κοινοτήτων, με έμφαση στην ενίσχυση των ικανοτήτων των γυναικών τους, από πλευράς πρόσβασης στους γενετικούς πόρους και/ή σε παραδοσιακές γνώσεις που συνδέονται με αυτούς.

6. Θα πρέπει να παρέχονται στο Κέντρο Πληροφοριών για την Πρόσβαση και τον Καταμερισμό των **Οφελών** πληροφορίες σχετικά με τις πρωτοβουλίες δημιουργίας και ανάπτυξης δυναμικότητας οι οποίες αναλαμβάνονται σε εθνικό, περιφερειακό και διεθνές επίπεδο σύμφωνα με τις ανωτέρω παραγράφους 1 έως 5, ώστε να

προωθούνται η συνέργεια και ο συντονισμός στο πεδίο της δημιουργίας και ανάπτυξης δυναμικότητας για την πρόσβαση και τον καταμερισμό των οφελών.

Άρθρο 23

Μεταφορά τεχνολογίας και τεχνολογική σύμπραξη και συνεργασία

Σύμφωνα με τα άρθρα 15, 16, 18 και 19 της Σύμβασης, τα συμβαλλόμενα μέρη χρησιμοποιούν τη σύμπραξη και τη συνεργασία σε προγράμματα τεχνικής και επιστημονικής έρευνας και ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένων των ερευνητικών δραστηριοτήτων με αντικείμενο τη βιοτεχνολογία, ως μέσο επίτευξης του στόχου του παρόντος Πρωτοκόλλου. Τα συμβαλλόμενα μέρη αναλαμβάνουν την υποχρέωση να παράγουν και να ενθαρρύνουν την πρόσβαση των συμβαλλομένων μερών που είναι αναπτυσσόμενες χώρες, ειδικότερα των λιγότερο ανεπτυγμένων και των μικρών ηησιωτικών αναπτυσσόμενων κρατών μεταξύ αυτών, και των συμβαλλομένων μερών με οικονομία σε μεταβατικό στάδιο, στην τεχνολογία, καθώς και τη μεταφορά τεχνολογίας σε αυτά, ώστε να κατοαστεί δυνατή η ανάπτυξη και ενίσχυση ισχυρής και βιώσιμης τεχνολογικής και επιστημονικής βάσης για την επίτευξη των στόχων της Σύμβασης και του παρόντος Πρωτοκόλλου. Οι εν λόγω συλλογικές δραστηριότητες αναπτύσσονται, κατά το δυνατόν και όπου ενδείκνυται, στο ή στα συμβαλλόμενα μέρη που παρέχουν τους γενετικούς πόρους, τα οποία είναι οι χώρες προέλευσής τους ή συμβαλλόμενα μέρη που έχουν αποκτήσει τους γενετικούς πόρους σύμφωνα με τη Σύμβαση, και με τη συμμετοχή του ή των εν λόγω συμβαλλομένων μερών.

Άρθρο 24

Μη συμβαλλόμενα μέρη

Τα συμβαλλόμενα μέρη προτρέπουν τρίτα μέρη να προσχωρήσουν στο παρόν Πρωτόκολλο και να συνεισφέρουν κατάλληλες πληροφορίες στο Κέντρο Πληροφοριών για την Πρόσβαση και τον Καταμερισμό των Οφελών.

Άρθρο 25

Χρηματοδοτικός μηχανισμός και χρηματοοικονομικοί πόροι

1. Κατά την εξέταση των χρηματοοικονομικών πόρων για την εφαρμογή του παρόντος Πρωτοκόλλου, τα συμβαλλόμενα μέρη λαμβάνουν υπόψη τις διατάξεις του άρθρου 20 της Σύμβασης.
2. Ο χρηματοδοτικός μηχανισμός της Σύμβασης αποτελεί τον χρηματοδοτικό μηχανισμό του παρόντος Πρωτοκόλλου.
3. Όσον αφορά τη δημιουργία και ανάπτυξη δυναμικότητας που αναφέρεται στο άρθρο 22 του παρόντος Πρωτοκόλλου, όταν η διάσκεψη των Μερών που λειτουργεί

ως σύνοδος των συμβαλλομένων μερών του παρόντος Πρωτοκόλλου παρέχει κατευθύνσεις για τον χρηματοδοτικό μηχανισμό που αναφέρεται στην ανωτέρω παράγραφο 2, προς εξέταση από τη Διάσκεψη των Μερών, λαμβάνει υπόψη τις ανάγκες σε χρηματοοικονομικούς πόρους των συμβαλλομένων μερών που είναι αναπτυσσόμενες χώρες, ειδικότερα των λιγότερο ανεπτυγμένων και των μικρών νησιωτικών αναπτυσσόμενων κρατών μεταξύ αυτών, και των συμβαλλομένων μερών με οικονομία σε μεταβατικό στάδιο, καθώς και τις σχετικές με τη δυναμικότητα ανάγκες και προτεραιότητες των αυτοχθόνων και τοπικών κοινοτήτων και των γυναικών τους.

4. Στο πλαίσιο της ανωτέρω παραγράφου 1, τα συμβαλλόμενα μέρη λαμβάνουν επίσης υπόψη τις ανάγκες των συμβαλλομένων μερών που είναι αναπτυσσόμενες χώρες, ειδικότερα των λιγότερο ανεπτυγμένων και των μικρών νησιωτικών αναπτυσσόμενων κρατών μεταξύ αυτών, και των συμβαλλομένων μερών με οικονομία σε μεταβατικό στάδιο, κατά τις προσπάθειές τους να προσδιορίσουν και να εφαρμόσουν τις απαιτήσεις τους σχετικά με τη δημιουργία και ανάπτυξη δυναμικότητας για την εφαρμογή του παρόντος Πρωτοκόλλου.

5. Στις διατάξεις του παρόντος άρθρου εφαρμόζονται, τηρουμένων των αναλογιών, οι κατευθυντήριες γραμμές για τον χρηματοδοτικό μηχανισμό της Σύμβασης, που περιλαμβάνονται στις σχετικές αποφάσεις της Διάσκεψης των Μερών, συμπεριλαμβανομένων όσων είχαν συμφωνηθεί πριν από την έγκριση του παρόντος Πρωτοκόλλου.

6. Τα συμβαλλόμενα μέρη που είναι ανεπτυγμένες χώρες μπορούν επίσης να παρέχουν χρηματοοικονομικούς και άλλους πόρους για την εφαρμογή των διατάξεων του παρόντος Πρωτοκόλλου, τα δε συμβαλλόμενα μέρη που είναι αναπτυσσόμενες χώρες και χώρες με οικονομία σε μεταβατικό στάδιο μπορούν να επωφεληθούν από τους πόρους αυτούς μέσω διμερών, περιφερειακών και πολυμερών διαύλων.

Άρθρο 26

Διάσκεψη των μερών λειτουργούσα ως σύνοδος των συμβαλλομένων μερών του παρόντος πρωτοκόλλου

1. Η Διάσκεψη των Μερών λειτουργεί ως σύνοδος των συμβαλλομένων μερών του παρόντος Πρωτοκόλλου.

2. Τα συμβαλλόμενα μέρη της Σύμβασης που δεν είναι μέρη του παρόντος Πρωτοκόλλου μπορούν να συμμετέχουν ως παρατηρητές στις εργασίες οποιασδήποτε συνεδρίασης της Διάσκεψης των Μερών που λειτουργεί ως σύνοδος των συμβαλλομένων μερών του παρόντος Πρωτοκόλλου. Όταν η Διάσκεψη των Μερών λειτουργεί ως σύνοδος των συμβαλλομένων μερών του παρόντος

Πρωτοκόλλου, λαμβάνονται αποφάσεις δυνάμει του παρόντος Πρωτοκόλλου αποκλειστικά και μόνο από τα συμβαλλόμενα μέρη του.

3. Όταν η Διάσκεψη των Μερών λειτουργεί ως σύνοδος των συμβαλλομένων μερών του παρόντος Πρωτοκόλλου, τα μέλη του Προεδρείου της Διάσκεψης των Μερών που αντιπροσωπεύουν συμβαλλόμενα μέρη της Σύμβασης, τα οποία όμως δεν είναι μέρη του παρόντος Πρωτοκόλλου, κατά το δεδομένο χρόνο, αντικαθίστανται από μέλη που εκλέγονται από τα συμβαλλόμενα μέρη του παρόντος Πρωτοκόλλου μεταξύ των συμβαλλομένων μερών.

4. Η Διάσκεψη των Μερών που λειτουργεί ως σύνοδος των συμβαλλομένων μερών του παρόντος Πρωτοκόλλου εξετάζει τακτικά την εφαρμογή του παρόντος Πρωτοκόλλου και λαμβάνει, στο πλαίσιο της εντολής της, τις αναγκαίες αποφάσεις για την προαγωγή της αποτελεσματικής εφαρμογής του. Ασκεί τα καθήκοντα που της ανατίθενται με το παρόν Πρωτόκολλο και:

- α) διατυπώνει συστάσεις για οποιοδήποτε θέμα, που κρίνεται αναγκαίες για την εφαρμογή του παρόντος Πρωτοκόλλου·
- β) συγκροτεί τα επικουρικά σώματα που κρίνεται αναγκαία για την εφαρμογή του παρόντος Πρωτοκόλλου·
- γ) επιδιώκει και αξιοποιεί, κατά περίπτωση, τις υπηρεσίες και τη συνεργασία των αρμοδίων διεθνών οργανισμών και των διακυβερνητικών και μη κυβερνητικών φορέων, καθώς και τις πληροφορίες που αυτοί παρέχουν·
- δ) καθορίζει τη μορφή και τη συχνότητα διαβίβασης των πληροφοριών που πρέπει να υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 29 του παρόντος Πρωτοκόλλου, και εξετάζει τις πληροφορίες αυτές, καθώς και τις εκθέσεις που υποβάλλονται από επικουρικό σώμα·
- ε) εξετάζει και εγκρίνει, κατά τα δέοντα, τροποποιήσεις του παρόντος Πρωτοκόλλου και του παραρτήματός του, καθώς και τυχόν πρόσθετα παραρτήματα του παρόντος Πρωτοκόλλου που κρίνονται αναγκαία για την εφαρμογή του· και
- στ) ασκεί κάθε άλλο καθήκον που απαιτείται για την εφαρμογή του παρόντος Πρωτοκόλλου.

5. Οι διαδικαστικοί κανόνες της Διάσκεψης των Μερών και οι χρηματοδοτικοί κανόνες της Σύμβασης εφαρμόζονται, τηρουμένων των αναλογιών, δυνάμει του παρόντος Πρωτοκόλλου, εκτός αντίθετης ομόφωνης απόφασης της Διάσκεψης των Μερών που λειτουργεί ως σύνοδος των συμβαλλομένων μερών του παρόντος Πρωτοκόλλου.

6. Η πρώτη συνεδρίαση της Διάσκεψης των Μερών που λειτουργεί ως σύνοδος των συμβαλλομένων μερών του παρόντος Πρωτοκόλλου συγκολλείται από τη Γραμματεία και συμπίπτει με την πρώτη προγραμματισμένη συνεδρίαση της Διάσκεψης των Μερών μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος Πρωτοκόλλου. Οι επόμενες τακτικές συνεδριάσεις της Διάσκεψης των Μερών που λειτουργεί ως σύνοδος των συμβαλλομένων μερών του παρόντος Πρωτοκόλλου συμπίπτουν με τις τακτικές συνεδριάσεις της Διάσκεψης των Μερών, εκτός αντίθετης απόφασης της Διάσκεψης των Μερών που λειτουργεί ως σύνοδος των συμβαλλομένων μερών του παρόντος Πρωτοκόλλου.

7. Έκτακτες συνεδριάσεις της Διάσκεψης των Μερών που λειτουργεί ως σύνοδος των συμβαλλομένων μερών του παρόντος Πρωτοκόλλου συγκολλούνται όποτε αυτή το κρίνει αναγκαίο ή κατόπιν γραπτού αιτήματος συμβαλλόμενου μέρους, υπό τον όρο ότι το σχετικό αίτημα θα υποστηρίζεται από το ένα τρίτο τουλάχιστον των συμβαλλομένων μερών, εντός έξι μηνών από την κοινοποίησή του στα συμβαλλόμενα μέρη από τη Γραμματεία.

8. Τα Ηνωμένα Έθνη, οι εξειδικευμένοι οργανισμοί τους και ο Διεθνής Οργανισμός Ατομικής Ενέργειας, καθώς και κάθε κράτος μέλος ή παρατηρητής τους που δεν είναι συμβαλλόμενο μέρος της Σύμβασης, μπορούν να εκπροσωπούνται ως παρατηρητές στις συνεδριάσεις της Διάσκεψης των Μερών που λειτουργεί ως σύνοδος των συμβαλλομένων μερών του παρόντος Πρωτοκόλλου. Οποιοσδήποτε φορέας ή οργανισμός – εθνικός ή διεθνής, κυβερνητικός ή μη – σχετικός με τα θέματα που καλύπτει το παρόν Πρωτόκολλο και ο οποίος ενημερώνει τη Γραμματεία για την επιθυμία του να εκπροσωπηθεί ως παρατηρητής σε συνεδρίαση της Διάσκεψης των Μερών που λειτουργεί ως σύνοδος των συμβαλλομένων μερών του παρόντος Πρωτοκόλλου, μπορεί να γίνει δεκτός με την ιδιότητα αυτή, εκτός εάν απαιτηθεί το ένα τρίτο τουλάχιστον των παρόντων συμβαλλομένων μερών. Εκτός αντίθετων διατάξεων του παρόντος άρθρου, η αποδοχή και η συμμετοχή παρατηρητών υπόκεινται στους διαδικαστικούς κανόνες που αναφέρονται στην ανωτέρω παράγραφο 5.

Άρθρο 27

Επικουρικά σώματα

1. Κάθε επικουρικό σώμα που συγκροτείται από τη Σύμβαση ή βάσει αυτής μπορεί να τίθεται στην υπηρεσία του παρόντος Πρωτοκόλλου, μεταξύ άλλων με απόφαση της Διάσκεψης των Μερών που λειτουργεί ως σύνοδος των συμβαλλομένων μερών του παρόντος Πρωτοκόλλου. Στη σχετική απόφαση προσδιορίζονται τα προς ανάληψη καθήκοντα.

2. Τα συμβαλλόμενα μέρη της Σύμβασης που δεν είναι μέρη του παρόντος Πρωτοκόλλου μπορούν να συμμετέχουν ως παρατηρητές στις εργασίες οποιασδήποτε συνεδρίασης των εν λόγω επικουρικών σωμάτων. Όταν επικουρικό

σώμα της Σύμβασης λειτουργεί ως επικουρικό σώμα του παρόντος Πρωτοκόλλου, λαμβάνονται αποφάσεις δυνάμει του παρόντος Πρωτοκόλλου αποκλειστικά και μόνο από τα συμβαλλόμενα μέρη του.

3. Όταν επικουρικό σώμα της Σύμβασης ασκεί τα καθήκοντά του για θέματα που αφορούν το παρόν Πρωτόκολλο, τα μέλη του Προεδρείου του συγκεκριμένου επικουρικού σώματος που αντιπροσωπεύουν συμβαλλόμενα μέρη της Σύμβασης, τα οποία όμως δεν είναι μέρη του παρόντος Πρωτοκόλλου κατά τον δεδομένο χρόνο, αντικαθίστανται από μέλη που εκλέγονται από τα συμβαλλόμενα μέρη του παρόντος Πρωτοκόλλου μεταξύ των συμβαλλόμενων μερών.

Άρθρο 28

Γραμματεία

1. Γραμματειακές υπηρεσίες για το παρόν Πρωτόκολλο παρέχει η Γραμματεία που έχει συσταθεί δυνάμει του άρθρου 24 της Σύμβασης.

2. Το άρθρο 24 παράγραφος 1 της Σύμβασης, το οποίο αφορά τα καθήκοντα της Γραμματείας, εφαρμόζεται, τηρουμένων των αναλογιών, στο παρόν Πρωτόκολλο.

3. Στον βαθμό που είναι χωριστές, οι δαπάνες γραμματειακών υπηρεσιών για το παρόν Πρωτόκολλο βαρύνουν τα συμβαλλόμενα μέρη του. Η Διάσκεψη των Μερών που λειτουργεί ως σύνοδος των συμβαλλόμενων μερών του παρόντος Πρωτοκόλλου αποφασίζει, κατά τη πρώτη συνεδρίασή της, για τις προς τούτο απαραίτητες δημοσιονομικές ρυθμίσεις.

Άρθρο 29

Παρακολούθηση και υποβολή εκθέσεων

Κάθε συμβαλλόμενο μέρος παρακολουθεί την εκπλήρωση των υποχρεώσεων που υπέχει δυνάμει του παρόντος Πρωτοκόλλου και υποβάλλει στη Διάσκεψη των Μερών που λειτουργεί ως σύνοδος των συμβαλλόμενων μερών του παρόντος Πρωτοκόλλου εκθέσεις σχετικά με τα μέτρα που λαμβάνει για την εφαρμογή του παρόντος Πρωτοκόλλου, με τη συχνότητα και τη μορφή που θα καθοριστούν από τη Διάσκεψη των Μερών η οποία λειτουργεί ως σύνοδος των συμβαλλόμενων μερών του παρόντος Πρωτοκόλλου.

Άρθρο 30

Διαδικασίες και μηχανισμοί για την προαγωγή της συμμόρφωσης με τον παρόν πρωτόκολλο

Η Διάσκεψη των Μερών που λειτουργεί ως σύνοδος των συμβαλλομένων μερών του παρόντος Πρωτοκόλλου εξετάζει και εγκρίνει, κατά την πρώτη συνεδρίασή της, διαδικασίες συνεργασίας και θεσμικούς μηχανισμούς για την προαγωγή της συμμόρφωσης με τις διατάξεις του παρόντος Πρωτοκόλλου και για την αντιμετώπιση των περιπτώσεων έλλειψης συμμόρφωσης. Οι εν λόγω διαδικασίες και μηχανισμοί περιλαμβάνουν διατάξεις για την παροχή συμβουλών ή αρωγής, κατά περίπτωση, διαφέρουν από τις διαδικασίες και τους μηχανισμούς επίλυσης διαφορών που προβλέπονται στο άρθρο 27 της Σύμβασης και εφαρμόζονται με την επιφύλαξη των τελευταίων.

Άρθρο 31

Αξιολόγηση και επανεξέταση

Η Διάσκεψη των Μερών που λειτουργεί ως σύνοδος των συμβαλλομένων μερών του παρόντος Πρωτοκόλλου αναλαμβάνει την αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας του παρόντος Πρωτοκόλλου, μετά την παρέλευση τεσσάρων ετών από την έναρξη ισχύος του και, στη συνέχεια, με τη συχνότητα που θα καθοριστεί από τη Διάσκεψη των Μερών η οποία λειτουργεί ως σύνοδος των συμβαλλομένων μερών του παρόντος Πρωτοκόλλου.

Άρθρο 32

Υπογραφή

Το παρόν Πρωτόκολλο θα είναι ανοικτό προς υπογραφή από τα συμβαλλόμενα μέρη της Σύμβασης στην έδρα των Ηνωμένων Εθνών, στη Νέα Υόρκη, από τις 2 Φεβρουαρίου 2011 έως την 1η Φεβρουαρίου 2012.

Άρθρο 33

Έναρξη ισχύος

1. Το παρόν Πρωτόκολλο αρχίζει να ισχύει την εννηκοστή ημέρα από την ημερομηνία κατάθεσης του πενήκοστου εγγράφου επικύρωσης, αποδοχής, έγκρισης ή προσχώρησης από κράτη ή περιφερειακούς οργανισμούς οικονομικής ολοκλήρωσης που είναι συμβαλλόμενα μέρη της Σύμβασης.

2. Το παρόν Πρωτόκολλο αρχίζει να ισχύει για κράτος ή περιφερειακό οργανισμό οικονομικής ολοκλήρωσης που το επικυρώνει, το αποδέχεται ή το εγκρίνει ή προσχωρεί σε αυτό μετά την κατάθεση του πενήκοστου εγγράφου, η οποία αναφέρεται στην παράγραφο 1 ανωτέρω, την εννηκοστή ημέρα από την ημερομηνία κατά την οποία το εν λόγω κράτος ή περιφερειακός οργανισμός

οικονομικής ολοκλήρωσης καταθέτει το οικείο έγγραφο επικύρωσης, αποδοχής, έγκρισης ή προσχώρησης ή κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της Σύμβασης για το συγκεκριμένο κράτος ή περιφερειακό οργανισμό οικονομικής ολοκλήρωσης, εάν αυτή είναι μεταγενέστερη.

3. Για τους σκοπούς των παραγράφων 1 και 2 ανωτέρω, έγγραφο που κατατίθεται από περιφερειακό οργανισμό οικονομικής ολοκλήρωσης δεν λογίζεται ως επιπρόσθετο αυτών που έχουν κατατεθεί από κράτη μέλη του εν λόγω οργανισμού.

Άρθρο 34

Επιφυλάξεις

Δεν επιτρέπεται η διατύπωση επιφυλάξεων σχετικά με το παρόν Πρωτόκολλο.

Άρθρο 35

Αποχώρηση

1. Οποιαδήποτε στιγμή μετά την παρέλευση δύο ετών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος Πρωτοκόλλου για συμβαλλόμενο μέρος, το συγκεκριμένο μέρος δύναται να αποχωρήσει από το παρόν Πρωτόκολλο, με έγγραφη κοινοποίηση στον Θεματοφύλακα.

2. Η αποχώρηση αυτή πραγματοποιείται μετά την παρέλευση ενός έτους από την ημερομηνία παραλαβής της κοινοποίησης από τον Θεματοφύλακα ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που είναι δυνατόν να προσδιορίζεται στην κοινοποίηση της αποχώρησης.

Άρθρο 36

Αυθεντικά κείμενα

Το πρωτότυπο του παρόντος Πρωτοκόλλου, του οποίου τα κείμενα στην αγγλική, αραβική, γαλλική, ισπανική, κινεζική και ρωσική γλώσσα είναι εξίσου αυθεντικά, κατατίθεται στο Γενικό Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών.

ΣΕ ΠΙΣΤΩΣΗ ΤΩΝ ΑΝΩΤΕΡΩ, οι υπογράφωντες, δεόντως εξουσιοδοτημένοι προς τούτο, υπέγραψαν το παρόν Πρωτόκολλο κατά τις ανωγραφόμενες ημερομηνίες.

ΕΓΙΝΕ στη Ναγκόγια, στις είκοσι εννέα Οκτωβρίου δύο χιλιάδες δέκα

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΧΡΗΜΑΤΙΚΑ ΚΑΙ ΆΛΛΑ ΟΦΕΛΗ

1. Τα χρηματικά οφέλη είναι δυνατόν να περιλαμβάνουν τα ακόλουθα, χωρίς να περιορίζονται σε αυτά:
 - α) Τέλη πρόσβασης / τέλος ανά συλλεγόμενο ή με άλλον τρόπο αποκτώμενο δείγμα
 - β) Αρχικές πληρωμές
 - γ) Ενδιάμεσες πληρωμές βάσει οροσήμων
 - δ) Καταβολή δικαιωμάτων
 - ε) Τέλη αδειών σε περίπτωση εμπορικής εκμετάλλευσης
 - στ) Ειδικά τέλη προς καταβολή σε κατοπιστευματικά ταμεία που στηρίζουν τη διατήρηση και την αιφροική χρήση της βιοποικιλότητας
 - ζ) Μισθοί και προνομιακοί όροι, σε περίπτωση αμοιβαίας συμφωνίας
 - η) Χρηματοδότηση έρευνας
 - θ) Κοινές επιχειρήσεις
 - ι) Συγκυριότητα των σχετικών δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας
2. Τα άλλα οφέλη πλην των χρηματικών είναι δυνατόν να περιλαμβάνουν τα ακόλουθα, χωρίς να περιορίζονται σε αυτά:
 - α) Από κοινού χρησιμοποίηση αποτελεσμάτων της έρευνας και ανάπτυξης
 - β) Σύμπραξη, συνεργασία και συμβολή σε προγράμματα επιστημονικής έρευνας και ανάπτυξης, ιδίως σε ερευνητικές δραστηριότητες με αντικείμενο τη βιοτεχνολογία κατά το δυνατόν στο συμβαλλόμενο μέρος που παρέχει τους γενετικούς πόρους

- γ) Συμμετοχή στην ανάπτυξη προϊόντων
- δ) Σύμπραξη, συνεργασία και συμβολή στην εκπαίδευση και κατάρτιση
- ε) Άδειες εισόδου σε εγκαταστάσεις διατήρησης γενετικών πόρων εκτός του φυσικού τους περιβάλλοντος (*ex situ*) και σε βάσεις δεδομένων
- στ) Μεταβίβαση γνώσεων και τεχνολογίας στον πάροχο των γενετικών πόρων υπό δίκαιους και ευνοϊκότερους όρους μεταξύ άλλων με παροχωρήσεις και προνομακούς όρους κατόπιν συμφωνίας και ειδικότερα γνώσεων και τεχνολογίας που αξιοποιούν γενετικούς πόρους, συμπεριλαμβανομένης της βιοτεχνολογίας ή έχουν σημασία για τη διατήρηση και την αειφορική χρήση της βιολογικής ποικιλομορφίας
- ζ) Ενίσχυση των ικανοτήτων μεταφοράς τεχνολογίας
- η) Δημιουργία θεσμικής δυναμικότητας
- θ) Απ' ανθρώπινους και υλικούς πόρους για την ενίσχυση των ικανοτήτων διαχείρισης και εφαρμογής των σχετικών με την πρόσβαση ρυθμίσεων
- ι) Κατάρτιση σε θέματα γενετικών πόρων με την πλήρη συμμετοχή των χωρών που παρέχουν γενετικούς πόρους και, κατά το δυνατόν, στις χώρες αυτές
- ια) Πρόσβαση σε επιστημονικά στοιχεία που αφορούν τη διατήρηση και την αειφορική χρήση της βιολογικής ποικιλομορφίας, συμπεριλαμβανομένων των καταλόγων απογραφής βιολογικών υλικών και των ταξινομηκών μελετών
- ιβ) Συμβολή στην τοπική οικονομία
- ιγ) Έρευνα με γνώμονα τις πρωταρχικές ανάγκες, όπως η υγεία και η επισιτιστική ασφάλεια λαμβανομένων υπόψη των εγχώριων χρήσεων των γενετικών πόρων στο συμβαλλόμενο μέρος που τους παρέχει
- ιδ) Θεσμικές και επαγγελματικές σχέσεις που μπορούν να προκύψουν από συμφωνίες πρόσβασης και καταμερισμού των οφελών και οι συνακόλουθες δραστηριότητες συνεργασίας
- ιε) Οφέλη από πλευράς ασφάλειας της διατροφής και των μέσων διαβίωσης
- ιστ) Κοινωνική αναγνώριση
- ιζ) Συγκυριότητα των σχετικών δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας

Άρθρο δεύτερο Αρμόδια αρχή

Το Υπουργείο Περιβάλλοντος και Ενέργειας συντονίζει, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων του, τα συναρμόδια Υπουργεία και ενδεχομένως τους λοιπούς συναρμόδιους φορείς του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα για την εφαρμογή των διατάξεων του παρόντος νόμου και του κυρούμενου Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια.

Άρθρο τρίτο Εξουσιοδοτήσεις

1. Με απόφαση του Υπουργού Περιβάλλοντος και Ενέργειας ή, όπου απαιτείται, με κοινή απόφαση του Υπουργού Περιβάλλοντος και Ενέργειας και του κατά περίπτωση αρμόδιου Υπουργού, μπορεί να ρυθμίζονται ειδικότερα θέματα για την εφαρμογή του παρόντος νόμου και του κυρούμενου Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια, μεταξύ των οποίων μπορεί να περιλαμβάνεται και η λήψη συμπληρωματικών μέτρων που αφορούν τη σύσταση και συγκρότηση διοικητικών οργάνων, τον καθορισμό των αναγκαίων διαδικασιών και τη θέσπιση διοικητικών κυρώσεων.

2. Με απόφαση του Υπουργού Περιβάλλοντος και Ενέργειας ή, όπου απαιτείται, με κοινή απόφαση του Υπουργού Περιβάλλοντος και Ενέργειας και του κατά περίπτωση αρμόδιου Υπουργού, με την επιφύλαξη των συνταγματικών διαδικασιών, μπορεί να θεσπίζονται μέτρα εφαρμογής των αποφάσεων των Διασκέψεων των Μερών που ενεργούν ως Σύνοδοι των Συμβαλλομένων Μερών του Πρωτοκόλλου.

Άρθρο τέταρτο Παράταση της προθεσμίας της παραγράφου 1 του άρθρου 15 του ν. 3889/2010 (Α' 182) και τροποποίηση του άρθρου 67 του ν. 998/1979 (Α' 289)

1. Στις περιπτώσεις που η ανάρτηση του δασικού χάρτη πραγματοποιήθηκε από τις 19.10.2018 έως 1.3.2019 και η προθεσμία της παραγράφου 1 του άρθρου 15 του ν. 3889/2010 (Α' 182) λήγει από τις 27.6.2019 έως και τις 28.6.2019 για τους κατοίκους εσωτερικού, η προθεσμία αυτή παρατείνεται από την ημερομηνία λήξης της έως τις 30.8.2019. Η ίδια καταληκτική προθεσμία ισχύει και για τους κατοίκους του εξωτερικού.

2. Η ολοκλήρωση της εξέτασης των αντιρρήσεων από τις οικείες ΕΠ.Ε.Α. της παραγράφου 3 του άρθρου 18 του ν. 3889/2010 (Α' 182), που αφορούν στους δασικούς χάρτες των οποίων η προθεσμία υποβολής αντιρρήσεων έληξε έως και τις 10.9.2018, δεν μπορεί να υπερβεί τις 31.12.2019.

3. Η παράγραφος 2 του άρθρου 67 του ν. 998/1979 (Α' 289) αντικαθίσταται ως εξής:

«2. Αν οι εκτάσεις των περιπτώσεων α' και β' της παραγράφου 1 εντάσσονται στην παράγραφο 1 του άρθρου 3 του παρόντος νόμου τότε εμβαδό αυτών έως τριάντα (30) στρέμματα, μπορεί να χρησιμοποιηθεί αποκλειστικά και μόνο για γεωργική και δενδροκομική εκμετάλλευση, χωρίς να επιτρέπεται η περαιτέρω αλλαγή χρήσης της κατά τα προβλεπόμενα στην παράγραφο β' του άρθρου 1, εφόσον διαπιστωθεί για εκτάσεις μεγαλύτερες των πέντε (5) στρεμμάτων κατόπιν σχετικής οικονομοτεχνικής μελέτης βιωσιμότητας της γεωργικής εκμετάλλευσης, ότι οι εδαφολογικές και οικολογικές συνθήκες συνηγορούν υπέρ αυτού του τρόπου εκμετάλλευσης χωρίς να παραβλάπεται η λειτουργία του δασικού οικοσυστήματος, από την απώλεια του φυσικού του στοιχείου, καθώς και ότι τηρούνται οι προϋποθέσεις της παραγράφου 4 του παρόντος σύμφωνα με τα οριζόμενα στην παράγραφο 2 του άρθρου 47, χωρίς την υποχρέωση τήρησης των προϋποθέσεων της παραγράφου 4 του άρθρου 47.

Αν οι εκτάσεις της περίπτωσης α' της παραγράφου 1 εντάσσονται στην παράγραφο 2 του άρθρου 3 τότε δεν υπάγονται στις διατάξεις της δασικής νομοθεσίας.»

Άρθρο πέμπτο Τροποποίηση διατάξεων του ν. 4442/2016 (Α' 230)

1. Το τελευταίο εδάφιο της παραγράφου 2 του άρθρου 78 του ν. 4442/2016 αντικαθίσταται ως εξής:

«Η βεβαίωση αυτή χορηγείται από τη Διεύθυνση Περιβάλλοντος και Χωρικού Σχεδιασμού (ΠΕΧΩΣ) της οικείας Περιφέρειας ή σε όποιες Περιφέρειες δεν προβλέπεται ή δεν λειτουργεί τέτοια διεύθυνση, από την αρμόδια υπηρεσία περιβάλλοντος της οικείας Περιφέρειας ή της Περιφερειακής Ενότητας, στη βάση εφαρμογής εξειδικευμένων κριτηρίων που καθορίζονται με την απόφαση του άρθρου 81.»

2. Για την εφαρμογή του άρθρου 79 του ν. 4442/2016 σε όποιες Περιφέρειες δεν προβλέπεται ή δεν λειτουργεί Διεύθυνση ΠΕΧΩΣ, αρμόδια είναι η υπηρεσία περιβάλλοντος της οικείας Περιφέρειας ή της Περιφερειακής Ενότητας.

3. Στην ΥΠΕΝ/ΔΙΠΑ/11936/836/8.2.2019 (Β' 436) απόφαση των Υπουργών Οικονομίας και Ανάπτυξης, Οικονομικών και Περιβάλλοντος και Ενέργειας ως αδειοδοτούσα αρχή νοείται η Διεύθυνση Περιβάλλοντος και Χωρικού Σχεδιασμού (ΠΕΧΩΣ) της οικείας Περιφέρειας ή, σε όποιες Περιφέρειες δεν προβλέπεται ή δεν λειτουργεί τέτοια διεύθυνση, η αρμόδια υπηρεσία περιβάλλοντος της οικείας Περιφέρειας ή της Περιφερειακής Ενότητας.

Άρθρο έκτο Διατάξεις σχετικά με το «Ελληνικό Κτηματολόγιο»

1. Στον ν. 4512/2018 (Α' 5) επέρχονται οι εξής τροποποιήσεις:

α) Η παράγραφος 14 του άρθρου 37 αντικαθίσταται ως εξής:

«14. Ειδικά για τα έτη 2018 και 2019 και 2020, προκειμένου για την αναθεώρηση του εγκεκριμένου ετήσιου προϋπολογισμού του Ν.Π.Δ.Δ. «Ελληνικό Κτηματολόγιο» δεν απαιτείται έγκριση από τον Υπουργό Περιβάλλοντος και Ενέργειας, εφόσον: α) η σε απολογιστική βάση εσωτερική μηνιαία, τριμηνιαία ή ετήσια αναδιαμόρφωση των αριθμητικών ποσών που περιγράφονται στους επιμέρους λογαριασμούς εσόδων και εξόδων του ετήσιου εγκεκριμένου προϋπολογισμού του, δεν επιφέρει αρνητική απόκλιση στο εγκεκριμένο ετήσιο δημοσιονομικό αποτέλεσμα «ΙΣΟΖΥΓΙΟ», του προϋπολογισμού του, β) επέρχεται ισόποση μεταβολή εσόδων και εξόδων του εγκεκριμένου προϋπολογισμού του Φορέα, προερχόμενη από επιχορηγήσεις για την υλοποίηση συγχρηματοδοτούμενων ή μη έργων ή από οποιονδήποτε άλλο λόγο.»

β) Στο άρθρο 37 προστίθεται παράγραφος 15 ως εξής:

«15. Για τις μετακινήσεις των προσώπων που εργάζονται για τον Φορέα, σύμφωνα με την παράγραφο 13, καταβάλλονται με εντολή Φορέα και σε βάρος του εγκεκριμένου προϋπολογισμού οι δαπάνες μετακίνησης εκτός έδρας αυτών, κατά τα οριζόμενα στην υποπερίπτωση Δ9 της παραγράφου 1 του άρθρου 2 του ν. 4336/2015 (Α' 94).»

2. Όπου στις διατάξεις των νόμων 2308/1995 (Α' 114) και 2664/1998 (Α' 275) προβλέπεται η έκδοση πράξεων από τον Υπουργό Περιβάλλοντος και Ενέργειας, μετά την κατάργηση του Οργανισμού Κτηματολογίου και Χαρτογραφικών Ελλάδος, σύμφωνα με τα οριζόμενα στο άρθρο 1 παράγραφος 1 εδάφιο γ' του ν. 4164/2013 (Α' 156), οι πράξεις αυτές εκδίδονται από το Δ.Σ. του Φορέα.

Άρθρο έβδομο Τροποποίηση του άρθρου 20 του ν. 4541/2018 (Α' 93)

Στην παράγραφο 3 του άρθρου 20 του ν. 4541/2018 οι λέξεις «με κατάργηση των περιορισμών χωροθέτησης νέου κτιρίου και επιτρέπεται η ανέγερση κτίσματος» αντικαθίστανται με τις λέξεις «με τροποποίηση των περιορισμών χωροθέτησης νέων κτιρίων, ώστε να τηρείται απόσταση τριάντα (30) μέτρων από τον άξονα της Λεωφόρου Αθηνών-Σουνίου και πέντε (5) μέτρων από τα περιμετρικά όρια του οικοπέδου, οριοθετώντας χώρο εντός του οποίου επιτρέπεται η ανέγερση κτίσματος ή συγκροτήματος κτισμάτων».

Άρθρο όγδοο

Η ισχύς του παρόντος νόμου αρχίζει από τη δημοσίευσή του

στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και του Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια μετά του Παραρτήματος αυτού, που κυρώνονται από την πλήρωση των προϋποθέσεων του άρθρου 33 αυτού.

Αθήνα,.....2019

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

- | | |
|--|--|
| 1. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ | 2. ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ |
| 3. ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ,
ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ
ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ
ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ | 4. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ |
| 5. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ
ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ | 6. ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ
ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
ΚΑΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ |
| 7. Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ
ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ | 8. Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ
ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ
ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ |

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

9. Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ».

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Κυρίες και κύριοι συνάδελφοι, παρακαλώ το Σώμα να εξουσιοδοτήσει το Προεδρείο για την υπ' ευθύνη του επικύρωση των Πρακτικών ως προς την ψήφιση στο σύνολο των παραπάνω νομοσχεδίων.

ΟΛΟΙ ΟΙ ΒΟΥΛΕΥΤΕΣ: Μάλιστα, μάλιστα.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Συνεπώς το Σώμα παρέσχε τη ζητηθείσα εξουσιοδότηση.

Κυρίες και κύριοι συνάδελφοι, δέχεστε στο σημείο αυτό να λύσουμε τη συνεδρίαση;

ΟΛΟΙ ΟΙ ΒΟΥΛΕΥΤΕΣ: Μάλιστα, μάλιστα.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Αναστάσιος Κουράκης): Με τη συναίνεση του Σώματος και ώρα 16.46' λύεται η συνεδρίαση για αύριο, ημέρα Πέμπτη 6 Ιουνίου 2019 και ώρα 10.00', με αντικείμενο εργασιών του Σώματος, νομοθετική εργασία: α) μόνη συζήτηση και ψήφιση επί της αρχής, των άρθρων και του συνόλου του σχεδίου νόμου του Υπουργείου Δικαιοσύνης, Διαφάνειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων: «Κύρωση του Ποινικού Κώδικα και β) μόνη συζήτηση και ψήφιση επί της αρχής, των άρθρων και του συνόλου του σχεδίου νόμου του Υπουργείου Δικαιοσύνης, Διαφάνειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων: «Κύρωση του Κώδικα Ποινικής Δικονομίας», σύμφωνα με τη συμπληρωματική ημερήσια διάταξη που έχει διανεμηθεί.

ΟΙ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΣ